# الرئبش الجليل يستقبل لسيّد محمد الصيّاح

بورقيبة في الساعة الماريسية عشرة من صباح أمس يمقـــر أقامته بمرثاق المسيد محمسس المسياح ممثل تونس الدائم لدى المنظمات الامعيسسة المختصة

25.0

ن اسان

مثلا ، او }

بباتيح

\_\_ورات أ السكتـــر أ

عنيسره ا

mm

وجرت المقابلة يحضور السنير عبد الله فرحات مرير الديسوان الرئاسي ووزير الفلاحة

والله المقايلة دعا سيحساءة الرئيس السيد محمدالمياح الي تناول طعام المغراء على مائدته وأدلى المنيد محمد المنيساح عند مبارحته متر لقامة سيسادة

الرئيس بالتصريح التالي : « لَقَدُ كَانَ لَى شُوفُ مَقَائِـــَهُ سيارة الرئيس الذي وجدته فسى صحة جيرة وقد جئت لتوبيعا قبل الالتحاق بمنصبي بجنيف »

# من اجل المالح العربي

من الطبيعي ان-تيقي قضية فلسطين في طليعـة مشاغـل الشعوب العربية ما رامت المعوبات التي تحف بها يتحصر مصررها في المصط العربي لكنّ المهمُ في كُلُّ ثُلِكَ هُو انْ لا يتجاسر احر على شت

المستقبل او تلويث ملامحه مهما يكن الثمن ومهما تكن شقة يعد مساعى نروة القمة ومهمة اللجنة العربيسة العليسما بالخموص ، تبدل اليوم رولتان عربيتان هما مصر والسعودية

مساع حثيثة لمحاونة رتق الفتق بين السلط الاررنية وقوات منظمة التحرير الفلسطينية، وقد كلفتا ميعوثين عنهما لاجراء الاتصالات اللازمة لاصلاح ذأت الين . وعلى هذا النحو تبرهن الدول العربية على عدم تسليمها

يما يسمى « الامر الواقع » في هـده المشكلية بالـدّات ، لان ألامل الواقع هو ما يمكن ان تستقر الارادة العربية عليه لا غير ، والارادة العربية لا نتصور انها عاجزة عجزا مطلقا دون البّدخل بالحسني بين الاشقاء .

واذا كان هذا العنصر هاما في حد ذاته ، فالامنية التسي تَصَالِحٍ كُلُ صَعْدِر عربي هي ان لا يطول الخلاف التي ما لَّهُ نهاية له ، حتى لا يتسرب الوهن الى القوى العربية عـــن طريق المعرب انفسهم ، ويسبب خلافات دامية ترى غنات منهم أنها صعبة المنال ، مستعصية الحل ، والواقع والمنطق يؤكُّران أنها خُلاقات قابلة للزوال مراعاة المصالح العربي

انه يحر في انفسنا ان تذاع على الدنيا انباء تصف كيـف يجترل العرب احوانهم ، بقسوة وعنف .

والانكى من ذلك أن يستمر النزاع بالليل والنهار طيوال ما يقارب العام وكان العرب يضمرون لبعضهم بعضا العداء منذ احقاب واحقاب ، او كان العرو المقيقي لا قدر الله هو بالنسبة للعرب ماثل فيهم ومن بينهم .

فادًا لم يقبل العرب ، قيما بينهم ، القيام بتنازلات تخدم الصالح الشَّترك ، والمصر المسترك ، قمن الذي سييس لهم السبيل ويمنحهم التنازلات الضرورية ؟ هـل هـو العـرو المتربص: ... ام القوى السياسية الكبرى الياحثة عن مصالحها الذاتية والمعاملة على تحقيق مناربها في التوسع الرولي! .

وآذا عدنا الى جوهر ألشكل قلنا أنه يهمنا ، كعرب ، ان تبقى رولة الإررن قائمة تمارس سيارتها وذلك لاسباب عربرة منها انها تمثل المجس المحقيقي لتحرير فلسطين ، اي انها تقوم طريقا معيرة من شائها الساعدة على بلوغ غاية الغايات الا وهى تيسير امتداد الحركة التحريرية الفلسطينية السمى الارض المعتلة بغية تحريرها من الغامب الصهيوني .

واذا عرنا ايضا الى جوهر المشكل قلنا انه يهمنا ، كعرب، أن تحد المركة التحريرية الفلسطينية المتنفس الناجع لها كي تقوى على مواصلة رسالتها التاريخية ، وثلك السباب مصبرية ، منها انها تمثل يقظة الضمير العربي عامست وتجسم الكيان الفلسطيني خاصة ، ذلك الكيان الذي لمهم تساعد البول العربية على ابرازه خلال العقريس الماضيين مساعرة فعالة لكنه قرض نفسة وانتصب عن جرارة المشل المقيقي لاماتي الجمأهير الفلسطينية والبوتقة التي تنصهر فيها قواهم من اجل استرجاع حق مسلوب ، فمن البيهي ان يؤدي ألكيان الفلسطيني رسالته في احسن الطروف وفي ظل التضامن العربي . تلك حقيقة واضحة لم نكتشفها اليوم انما هي ماثلة امام العرب جميعا ، ولا سبيل الى رفضها

فَالْافَصْلِ هِو أَنْ تَمْهِدُ هَذِهُ الْوَسَائُطُ الَّى التَّصَالُ مِبَاسُدِر بين الاخوة الارينيين والفلسطينيين كي يقضى على الخلاف، ويوضع حد الي التناحر -

انتا ما زلنا لم نفقد الامل بعد لاننا نعتقد انه خلاف قابل للحل اد تضع الصالح العربي الاعلى فوق الخلافات . - صلاح الدين بن حميدة -

# بمناسبة اختتام السنة المدرسية والجامعية: المجساها الاكبر يخاطب الشعب اليوم

سقير الاردن يوذع

الوزيسر الاول

استقبل السيد الهادي نويرة

الموزير ألاول في المساعةالمعاشوة

من صباح أمس السيد مرحست

جمعة سقير الاردن بتونس الذي

جاء لميودعه قبل عبارحته تونس

بعد أن انتهت مهمته يها

7 جسسسادي الاولى 1391

١ الثمن 30 مليما

# LAJ

10 د نهسج رومسیه ً ـ تسونس والهـــاتــف : 07 \_ 243.406 ەن سىئە دىـ 6 ئىپر: 00 يە AL AMAL - TUNIS

اللجنة العليا للحزب

تبحث الحالبة

السياسية العامة

ق السي لا د

عقرت اللجنة المعليا للحزب اجتماعها الدوري عنية امس

وضبطت طريقة المعمل التي

ستنبع في الانتخابات الجزئيسة لسد الشغور المعامسل في

على ضوء ما جاء في ريان

المعيد المهاري نويرة في نابسل

وقررت دعوة أطأرات شعب

المروائر الانتخابية المعنيسي

للاجتماع يوم ألاحد المجويلية

المقبل في مقر لجان التنسيسق

لاجراء الانتخابات التمهيديسة

لاختيار مرشمي المرب .

المجموعات الاوروبية

مجلـــس الامــة فــ ولايأت سوسة وباجسة وبنزرت

يوم 25 جوان الجاري

برئاسة السير الهادي نويسرة ونظرت في المعالة السياسيسة

العامة بالبلاد

# Mercredi 30 juin 1971 Me sér, 16' Année - N' 4,910

وذكر المراقبون أن القدوات

الاسرائيلية اطلقت النسار في

أربعة حوادث أخرى يوم الاهت

وان دبابة اسرائيلية وناقلسة

# اقتراح امريكي جديد لفنح قنال السويس؟

# الاماكن المقدسة في القدس معرضة للتصيّع والانهيار

على الحكومة المصرية امكانية [

لجلاء اسرائيل عن نصف صحراء

سيناء تطبيقا لاتفاق موقتمعول

وقد صدر هذا المتكذيب قبل

وقال المراتبون أن القسوات

الاسرائيلية اطلنت نيران اسلمة

صنيرة ومداقع رشاشة ومداغم

\_ هاو<u>ن ان</u> سنة جوارث يوم انسبت

أعادة فتح ثناة السويس

● اسرانیال نصری وعیف اطبادی الدیار علیہ خیط سوریا

القرس ( وات ) طلبـــــت

اسرائيل من الولايات المتصمية توضيحات بخصوص الموثيقة الامريكية المتي قد تكون أقترحت



ونكرت وكالة رويتسمر ان

ابا اييان وزير خارجية اسرائيل ألسيد والموورث باربور سقيسر

فيها انسطاب أمرائيل بمعافة تتوسط الساحة الفاصلة بيهن قذاة السعويس وحدود ما قبل 5 جوان 1967 كانفاق موقت مسن أجل فتخ قناة السويس

الولايات المتحدة لم تعترف اول الاهر بوجود هذا المشروع شم أعترفت بوجوده بانها قرمست مشروعا لمصر غين رسعي وقد اثارت هذه الوثيقة ظقا

الولايات المتحرة باسرائيسمل وطلب منه توضيحات بهذأ الشان كما طلب الجنرال رابين سنيسر أسرائيل بالولايات المتحسيية أستقسارات مسسسن وزارة الخارجية الامريكية

تكثيب أمريكي بخصوص اقتراح جديد لإعادة فقح قنال السويس هنأ وكنبسست امس وزارة المتؤون المفارجية الامريكيسة تطعيا إن يكون السيد دونالم مرغوس معتلها بالقاهرة أقسرح

حلها ينجاح رغسم اختسلاف

الانظمة الاجتماعية بين البلران

المولايات المتحرة تقيل ميرا

وبفضل العزيمة المتبايلة

يضع ساعات من المحادثة التي جنود مررعة واربعةجنود عبروا خط وقف أطلاق النار وتغلغلوا

اجراها سفير اسرائيلبالولايات المنحدة اسمحاق رأبين مع وزيسر صباح اليوم نفسه في التصراب الخارجية الامريكي السيسم البقية على ص 🧿 عمود 🙆 ویلیام روجرس لآستفسار<sup>ه</sup> حول هذا الموضوع اسرائيل تخرق وقف اطلاق ألمقار على خط سوريسا اعلن المسسس فسسي مقسر

الامـــــم التحـــدة ان المرق المراقبين الدولييــن في المشرق الاوسط المرابطين على خط وقف أطلاق ألغار بين سورياوأسرائيل تحدثوا في تقرير لهم عــن 10 حوادث اطنقت فيها انقسمورات الاسرائيلية النار خلال نهاية الاسبوع

وزير الشؤون الخارجيةبير وكسل بوم د جويليه المقادم في ريسارة رسميه تتواصل الى يسسوم 7 جويلية ويتقابل اثناءها مسمع الوزير الاول الملجدكي السيسي

# السيسد محمسد المصمسودي

يسؤدي زيسارة رسميسة الى بلجيكما

بدايسة مسن يسوم 5 جويليسة

يروكسيل ( وات ) ينتظر ان غاستون اسكانى ووزيـــــن بحل السيد محمد المصميودي المخارجية انسيد بيار هرمسل وعدد من أعضاء المكومسية البلجيكية كما سيتقابل مع المك بودوان ويجري اتصالات يلجنة

## موسكسو تصسادق على معاهسدة تجريسه اعماق النحسار مبسن الاسلمسية النووب

## الكويست متضوف من انفصال يعض

امسارات المطيح

عرض الشيخ جابر الاحمد الضباح ولي عهر الكويست ورئيس الوزراء في الجلسسة المختامية المدورة الاولى الجلس الامة المكويتي تطورات الاحداث بمنطقة المشرق الاوسط منسد 10 فيفري 1971 وأعرب عسن خشيته من اعسلان بعض امارات المفليج الاستقسلال او الانفصال عن الاتحساد المقترح من أمارات المخليسج

وأكر الشيخ المجابر نسمي كلمته دعم بلاره للمقاومية الفلسطينيت واستنكارهما لملاشتياكات المتكررة بين جيش السلطة الاردنية والغرائييس

الفلسطينين

موسكو (وات) ـ اعلتت وكالمسة تساس ان مجلس السوفيات الاعلى صادق على معاهدة تجريد اعماق المبحار من الاسلحة النووية .

وصسرح السيسد اندري غروميكو وزير المخارجيسة السوفياتي بهذه الناسبــة أن المعاهدة الراميسة المسمى تحسين الوضع الرولي هسمي نتيجة عمل طويل قام بــ الاتصاد السوغياتي والبلران الاشتراكية .

ولاحسظ السيد نيكولاي بودغورنسي رئيس مجلس السوفيات ألاعلى ان عسدة مشاكل رولية معقدة يمكسن

عقد ندوة للرول النووية الخمس قبلت الولايسات المتحسيرة مبيرا المتفاوض مع كافسي الدول النووية بعا فيها الصين قصد مراقبة ونسرع الاسلميسة النووية وفقا للمقترح السذى

قمه السيد ليونيد بريجينيف في شهر ماي الماضي . وأعلن هذا القبول السيي جيس ليونارد الفساوض الامريكي في نسروة جينيسف

المخامعة بنزع السلاح عنسد افتتاح رورة الصيف.

( طالع ص4 و ص5 )

# موكب خاضع بمناسبة ذكري وفاة المرحوم الطيب المهيري



السيد الهادي نويرة يضع باقة من الزهور على ضريح المرحوم الطيب المهيري (طالع ص 9)

# الماكالورياعنوال

امام المعهد المثانوي للبنات بنهج ابسي القاسم الشابي وتف مثات منالشبان ومن أَلْفَتْمَاتُ ... وَالكُلُّ اعْنَاقَهُمْ مَشْرِئْفِةُ السِّي مضخم الصوت حيث تعلنتائج الباكالوريآ

قلوب ترتجف ولا تدري لماذا ؟ انهــا أتترقب الجواب عن طريق مضغم الصدوت الكي تفرح وتجدا في خفقائها ثم تهدا . ووجود فقدت الدم الذي يجري فيعروتها أوهذا من جراء المناثر أو المحوف رغم كون الصحابها لهم اعل في التجاح المتحام

الجميع امام هذأ المعهد . فكان يومامس أأعير باشرمعني الكلمسة تتخللسه بعض والمبيمات او بعض اللموع النازلة لمصلا

ما أن يرا المنبع يعلن المنتائج حتىسكت الجميع ، ينانا واولادا رجالا ونسساء واطفالا صغارا ، سكت الجميع ليتركوا صوت المنبع يعم حول هذا المراغ ويدخسل الى الإفندة ...

أن وقفة تلاميذ الاقسام النهائية تعتير ثم المي علوم فقاريخ وجغرافيا

امل المجميع الدخول المى المياة المجامعية صورة الجامعة التونسية مجسمة امسام

وقفة تامل حيث يظهر المصير ، مصير حياة دراسة ثانوبة دامت ست سنوات في جهاد مع المواد المختلفة من عربية الى تربيسة دينية ومدنية الى رياضيات ، الى قرنسية

رقم 2381 ورقم 2383 لقد ترك المديع عبدا بين 2381 و2383ولم يقع الاعلان عنه وذلك لمعرم وجوده ضمسن قائمة الناجحين . فيالنسية اساحية هــذا

اعين جميع المتلامية وكسل واحد يرسب

مستقبله واحتياره للشعبة ألتى ارادها ئم

يرسع تخرجه وتعود العقول الشاررة فسم

حلم طويل الى الواقع قادا بالمتبع ينادي

المعدد كل شيء راح وانقضي وتعتبسر نفسها وانها لم تعد تصلح لشيء هذأ من حراء المعيمة النفسية التي تحصل فــــ عُالِمَ الاميان ، ولا تسال عن الاولياطكان عسهم يساوي عدد القلامذة والكل وقوقا

البقية على من 📵 عدود 🗿

# الشركة التونسية للكهرباء والعاز

ليكن في علم العموم انه طيلة فترة العمل الصيفي التي تبرا منْ كَجِوبِلِية 1971 اللِّي 18 سَيتمبر 1971 برخول الغّاســة تكون اوقات العمل في الشركة التونسية للكهرياء والغهار كمنا يليى:

اوقتسات الكساتب:

من يوم الاثنين للي يوم السبت حصة واحدة من الساعة السابعة صباحا الى الواحرة بعن الظهر.

\_ اوقات شيابيك القياضة:

من يوم الاثنين الى يوم السيت حصة واحدة من الساعة السابعة صباحا الى منتصف النهار والنصف ايتاء المعهد دون كُلْمة في السجل

الذهبي لمفرع الشبيبة المرسية في المعدد عير نيها عن سروره لترشين عذا المعرض الذي يحسوي على نشاطات متنوعة ابررتيمق

حيوية القلاميذ وألمشرفين على

تسيير هذا المعهد ورعا التلامين

الى مواصلة بنل الجهر لتدعيم

المسيرة التربويسة التعليميسسة

الصحيحة . وزار الموالي أشر

A PAR

# مجلس الامه يصادق على الميزان الاقتصادي لسنه 1971

عقد مجلس الامة صباح امس جلسته الثائثة والثلاثيسن خصصها للنظر في مشروع المانون المتعلق باحراث مجمسع مشترك للقوارص والمغلال وللمصادقة على الميزان الاقتصادي

وقد حضر اشغال مجلس الامة اعضاء الحكومة السادة محمد الفيتوري وزير العرل ومنصور معلى وزير التخطيه والشائلي العياري وزير التربية القومية والحبيب بن الشيخ كانب الروكة للبريد والميرق وانهانف وقسرج المجياس كاتسسب الرولة المكلف بالتعليم المهنى والفنى ومصطفى الزعنوني كاتب الدولة لرى وزير القلاحة

وجاء في المذكرة المتعلقة ببيان اسباب المسروع المساص باحداث مجمع مشترك القوارص والغَّلالُ ان هَذَّا القطـــاعَ في حاجة الى تنظيم محكم يمكن من مراقبة الانتاج والتحويل

الاولى 1905 \_ 1968 .

كانت مقررة بالمخطط

أ في ميدان المتعويلات الا بنسبة

الانتاج في ثلاثة قطاعات مي :

الفلاحة حيث لم ينم الآنكاج

فيها الا بنسبة درد بالمائة عرض

افرق بالمائة كانت مقسدرة

2) صناعات مواد البناء

حيث انخفض الانتاج فيهسسا

نسبة برد بالمائة عَـوض ان

بنمو بنسبة بمراه بالمائة كمسا

3) السياحة ، ولم ينم هندا

القطاع الابنسبة برج بالمائسة

مقابل كر15 بالمائة كما كسان

وذكر المتقرير ايضا ان المفرق

الشاسسع بيسن التقريسرات

: 2ر7 بالمائة ) والانجـــازات

( قرر بالمائة ) يرجع خاصـــة

الى طريقة ضبط التقريبرات

وتعرض تقرير اللجنــــ

الخاصة يسورس المقطط المسي

التقريرات الجملية لسنة 1971

وهي تهم تطور المنتوج الداخلي

المشآم والمبادلات مع المخارج من

جهة والمرمود ومصاير تعويلها

من جهة اخرى . وقد ضبط ـــت

إيالنظر الى عرة اهراف اهمها

ترغيع المحرات من العملة بما

قرره 8 مايون بينار وتطويسبر

استهلاك العائلات بنسبة تفوق

معـــدل سنتـــی 1961 و 1970

وتنمية الارخار القومي بمسد

يجعل الحالة النقرية بالبسلار

تنمر مي الاخرى في حصدود

وينتظر كذلك ان ينمو المنتوج

الداخلى الخام بنسبة تتسراوح

بين كارة و7ر7 بالمائسة وأنّ

يقع المحد من عجز ميزان تبادل

المواد والخرمات كنتيجة حتمية

التمويل المتملة واغلية كانبت

المنتوج الراغلى الغام سينمس

بنسبة 6ر6 بالمائة نتيمسسة

وأشار التقريس المس ان

أو خارجية من جهة اغرى ٠

ليذا المنس .

کان مقدرا ۔

للطراريء

اللقوارص كان وقع تنظيمه في مننة ١٥٥٠ باحراث مجمسم اجباري للقوارص ، وجاء في المذكرة از هذه المؤسسة المسي وقع حلها بمقتضى القانسون عداً 57 لمسنة 1987 المؤرخ فسي 30 ريسمبر 1967 ارت خرمسات جلينة لفائرة فلأحة القبوارص الترنسية في مرة السبعة اعوام المتي سرت على وجورها سواء في أنبران الفلاحي أو فيسمي مياين ترويج المتوجمسات التابعة نها بالنظر وكذاسك في ميران الاعلام بحيث قامسست

المرسسة بالنشاطات التالية : ولذا فقد ظهر من المتاكسد اعارة بعث مؤسسة برهنت عن تجاعتها وفسح مجالها الصحى غلال اخرى لها مساس هـام

بالاتزصاد الفلاحي ويتعثل هذا التنظيم فـــــى الحراث مؤسسة ذات فائسسوة عمرمية يطلق عليهسا اسسم ( مجمعه مشتعرك للقوارص والغلال ) يضم فلاحيسسن وحسناعين ومنصرين ومصررين تكون مهمتها تنظيم قطسساع الترارص والغلال وتنسيقي ومراقبته وبعثه ويعكن لهسسا يصغة استثنائية وفي مسسورة تقاعس الصناعيين الضواص أو التعاضيين او عجزهم ان

المشروع بالاجماع . ثم أنتقل النوآب الى النظر في الميزان الاقتصادي لسنسسة

تزرم على حسابهم بعمليسات

وغم جاء في تقرير اللجنــة الخاصة بالتخطيط أن الميسزان الاقتصادي هو مغطط سنسوي غايته التعرف على سرعسس وكيفية التررج نحسو الاهراف ألدسومة بالمخططات الطويلة والمتوسطة الامد وذلك باستغلال المسلومات المتوفرة عند اعسداده قصد المتعرف علسى تطمسسور القطاعات الاقتصادية سواء فيمسا يتعلسق بالانتاج او الستهلاك او التعويل او فيعما يتعلق بمصادر التعويل بمسا قيها الارخار المام والخسياص والمرارد المخارجية او فيمسما يتعلق بتاثير كل هزه العناصل على ميزان الفرعات وخزينسة

رعه التقريرالنتائج الحاطة اثناء النصف الاول من الفترة الرباعية الثانية التي تنتهمي مانتهاء سنة 1970 وهي : اولا: بلغت التمويلات 298 م . مقابل 203 م . كانت مقدرة

فالمخطط بحيث وتع تجسساور أهداف المخطط بالنسبسية للتمويلات تَأْنَيا : بلغ نمو المنتسوج

الداخلي الخام زر3 بالمائة سنة وناود و ورو بالمائة سنسة 1970 مقابل معرل قره بالماثة كسسان مقررا بالمخطط ، بحيث كانت الانتجازات في ميدان الانتاج رون اهداف الخطط بكثير. ثالثًا: بناء على ما سبـــق

نكره يجب ادراك مستسسوى المنتوج الداخلي الخسام السذى رسمه المخطط ان يبلغ النمسو سنتى 1971 و 1972 معيول و بالماثة . على أن أرراك مشل هذه النسبة اثناء السنتين المذكورتين ( وان كان صعب المتال ) ليس مستحيسلا اذا توفرت في اقرب الاجال مجموعة من الموامل الايجابية لتنشيط الانتاج لان راس المال السدى تجمع منذ سنة 1960 والبالمة 000 000 تينار وفر ضـي

رقع مستوى الانتاج في تطاعات المختلفة الهمها المفلحسة الر18 بإلمائة والصناعات التعويليسة 9 بالمائة والبناء والاشفسسال العمرمية ور7 بالمائة والنقسل والمواصلات 6 بالمائة والسياحة المر14 بالمائة والمناجم كارآ بالمائة وسيبقى قطاعى الطاقة والننط على ما كانا مَلِيه في السنــــة القارطة . اما قطاعي التجسارة والمقدمات فسيتطوران بنسيلة

والملاحظ ان قطاء فلاحسية إقطاعات عديره كالفلاحسسية أقرر حجم الانتاج المفلاحسسي على النص التالي :

رينار مقابل 5ر149 مليون رينار 2) سينمر انتاج المفض كانت مقررة بالمضطط ومسسن جهة اخرى تحسن نـــوع التعويلات اذ بلغت الرصود المخاصة الرابه م د مقابل الرود ا طور الانقاج . م د كانت مقررة بالمخطط وبلغت نسبة الموارد الخارجية المتاتية

من الهبات والقروض الطويلمة الامد 77 بالمائة مقابل معدل 69 سنة 1968 • بالمائة اثناء الفترة الرباعيسة

القطاعات الفلاحية الاخسسرى ولم يرتفع المنتوج الراخلي بمعدل 6 بالمائة باعتبار انصابة الخام رغم هذا المجهود الكبير عكتوليتر وان صابة الحوامض ورد بالمائة عوض عرة بالمائسة 000 78 طن وان معابة الزيوت وسجل اهم نقص في ميدان

سنبله القيمة المضاغة فسي المصناعة قر180 مليون دينكار مقابل 1ر168 مليون رينار سنة 1970 اى بزيارة يبلغ معسدل نسبتها آرآ بالمائة بأعتبار ان انتساج الطاقيسة اى النقط الكهرباء والمغاز والمياه سينسث بنسبة 9ر1 بالمائة فقط وذلك من جراء استقرار انتساج النفط المفام في مستوى الر4 مأيـــون طن والنفط المكرر فيمست وى المعدني سينسر يمعرل 8ر8 خَاصَة من جراء نمو انتاج الفسفساط بنسبة 2ر15 بالمائسة وأن المتناعات التمويلية سنعسب بنسيـــــة 9.7 بالمأننسـة فامنة عسسن جسراء نمسس الصناعات الغذائية والمفلاحي المرتبطة ينعو الانتاج الغلاحسم ران انتاج قطاع المبناءوالاشغال المسومية سينس بنسبسة 9ر7 بالمائة وباعتبار أن أنتسسا الصناعسات اليكانيكيث والكهربائية سينخفض بنسب 6ر7 بالمائة وذلك من جـــرا. المنقص المتوقع في انتاج المغولار.

المقطاع 16.7 مليون ريئار مقابل 14.6 مليون ديئاد سنسـة 1970 اي بزيارة قررها 10 بالمائة وتجدر الاشارة الى أن عصد

ومسن جهة الحرى فستبلسغ الاسرة قد أرثقع بنسبة 28 بالمائة الرمسود 172 مليون بينار أي سنة 1969 و 17 بالمائة نقـــــط نسبة 25 بالمائة من المنتسسيج منثة 1970 وان طاقة الايسمواء المراخلي المفام وهو مقرار يتلامم بالمؤسسأت السياهية المغسست مع التوازن الاقتصادي العسام واخر سنهة 1970 : 37185 للبلاد اذا ما تعقلت نعسسلا التقييرات الانفة الزكر في سيان السنة 44185 سريـرا الانتاج من جهة واذا ما تظافرت الجهود لتعبئة جميع مصواري

## تطور مجموع الانتاج • الفلاحسة

والصناعة والسياحة والمساين طاقات انتاجیة نم تستثمر علی 1) سيتراوح انتاج القمسع الوجه المرضعي . اما المنتوج الداخلي الخسام بين 000 450 و 000 510 طن. وأذا ما استقر الانتاج الىمذا فقد نما بنسبّة ورو بألمائة سنة المي قان الواردات ستتراوحبين لالالالا يعرما سنجل نقصنا قبوره 390 000 و 450 000 ملــــــــن تر0 بالمائة سنة 1966 وزيادة منها 000 270 طن متاتية مسن خسئيلة ينسبة بره بالمائة سعة الاعانة الغذائية الغارجيسا 1967 ولذا يجو في الامكان ان و 180 000 ط*ٺ من مخقــا*ت يتحقق سنة ١٩٦٦ نعو مماثل تمارية عادية وان مشكل أنتاج لسنة 1968 بعر النمو الضئيل الحبوب سيبقى تائم الذات الامر المسجل سنتي 1969 و 1970 . الذي يجعل هن المتأكد تعريس اماً بالنسبة لسنة 1970 ققر سياسة تحقق لتونس الاكتفاء الملغت الرحسود شر53 مليسون

الذاتي في قطاع المحبوب ، والبقول منسبة 10 بالمائة خاصة كنتيجة لدخول 2000 مسسن الماطق السقرية الجريية غسى

3) سينمو قطاع تربية الماشية سبيقى انتاجه يون ما كانءليه

4) سينمو الاتفــساج في المضمور سعوف لا تتعرى 800000 ستبتى في مستوى العام الفارط

قرنت بـ 75 000 مان . اعا العبيد- البحسوي فقت قرر انتاجه بـ 000 30 طن اي بنفس ما كان عليه سنسة 1969. والمصلاحظ ات الاحصائيات في هذا القطسام لاتسمع بضبط تقيرات محيمة

## الصناعية

## السنداحية

. ستبلغ القيمة المضافة في هذا

ومن جهة أخرى سيرتفع عسد ايسام الاقامسسة بالمؤسسسسات السياحية ينسبة 10 بالمائــــ وسيبلغ مصدل نسبة استعمسال الأسرة 46 بالمائة وأذا ما تحققت مسده المقدرات فأن السيامسية

ستوفد دخلا عن العملة قصدره 32 عليون ريثار اي بزيادة قورها 1970 بالمانة بالنسبة لسنة 1970 النقل والمواصلات ستبلغ القيمة المضافة ق مذا

القطاع 43.9 مليون دينار مقابل 41.4 مليون رينار سنــة 1970 اى بزيادة قررها 6 بالمائة مقادل 8 بالمائة سنة 1970 باعتبار ان النقل البحري سيتدعم سنة 1971 باقتناء سفينة لنقل البضائسي حمولتها 4600 مان وناقلة للغسار حمولتها 9000 طن وناقلة للغاز وان نعو المواهدلات السلكيدية والملاسلكية وكذلك النقل بواسطة السكك العديدية سيكون دون ما كان عليه سنة 1970

وخلامية القول في باب تطبير مفتلِّف القطاعيات أن للنسوج الراخلي الخأم سيبلغ سنة 1971 636 مليون <sub>د</sub>ينار مقابــل 586.5 مليون دينار سنسة 1969 وان مليون رينار سسنسة 1969 . قطاعات الانتاج ستمثيبل 59.8 بالمائة من سجموع هذا الدخسس مقابل 58.8 بالمائة سنسة 1970 امسنا قطاع المخدمات فسيتخفض القسط المراجع له من 41،2بالمائة سنة 1970 الَّي 40.2 بالمائـــة

وتضعن تقرير الأجنة الخاصعة مدرس المقطط تقريرات بشسان المتبسال مع الخارج في المسدواد والخرمات فاشار الى تفاقسم العجسة في مسدأ الميدأن سنتس 1969 و 1570 نتيجىـة نــــو المواردات بنسبة 11.8 بالمائث علوض 7.4 بالمائلية وتعلل عبوض 8.9 بالمائة كما كسمان

مقسررا بالمخطط

وقد خبيطت التقريرات سنسة 1971 بأعتبار نمو حمسادرات الميواد ينسبة 9 بالمائة والغيمات ينسبة 6 بالمائة مسا يجسسا الصايران تنعوا فالمجموعهمها بنسبة 7.5 وباعتبسار نمسو الواردات من المسواد والخرمات بنسبة 9.9 بالمائة

ونتيجة لذلك ستبلغ المسوارا المتوفرة 853 مليون يبنار مقابل 98 مليون دينار سنة 1970 المسأ الرحسود فقد قسيدرت ب 172 مليون دينار مع المحرص على مراعاة دراسة المشاريسي

دراسة مرققة قبل انجازها وقد بلغت الرممود في الفلاحة سنةً 1969 مقرار 27.6 مليـــون دینار و 3،42 ملیون دینسار سنة 1970 اي 56 مليون ريئــار بالنسبة للنصف الاول من الفترة الرباعية 19 بالمائة من مجموع

امسأ المقدرات بالنسبة لسنتي 1971 و 1972 فستبلغ معسمدل 35 مليون رينار بحيثيبلغ مجموع المرصود في القلامة 126 عليمون دينار عرض 8،127 مليون دينسار كسا كان مقررا بالمخطط بالنسبة لكامال الفترة الرباعية

وسينجز المغواص سنتي 1971 و 1972 نسبة 36 بالمائسية من هــنه الرصحود مقابل 21 بالمائة سنية 1970 أميسا الادارة والمؤسسات المعمومية فسينخفض القبط الرابع لهسسا مسن 64 بالمائة سنة 1970 المي 51 بالمائة نتيجة السياسة الغلاحية الجريرة وستوجه الرصود اكثر فاكثر المي القطاعات الرتبطة بتنعيسة الانتاج العاجل بميث سيبليخ المقسط الراجع لمهذه القطاعيت 43 بالمائة بينما يستوعب الباتسي أى 57 بالمائة كل من قطاع الريّ والدراسات والمتجارب

والمغابسات ومقاومة الانجسراف أما الرمسود في الصناعية فستبلغ سنة 1971 مقدار 46،9 مليون دينسار اي 27 بالمائة مــن| مجسوع الرمسود مقابل 29.7 مليون رينار سنة 1970 و 35.7| مليون بينار سنة 1969 موزعة على المناجم والطاقة لمصر 31.6 عليون يبتاد والمياء الصالحية المشراب لحد 7 ملايين بينسار والمنفط لحبد 9.8 ملايين بينسار والمضغاط لصد 3 ملايين دينسار والمعادن غير المريدية المسند لمد 15،3 م د

ا يَنْهُ 1971 بِعَلَرارِ 15،9 مِدْ عَرَضْيُ ﴿ 15 م د کیا کان مقدرا بالمخطيط كان النرض من احسسرات الشركة المالية للسامسة النستنناء عن المتروض القصيرة الامد في هذأ الميران غيــــــر أن القروض المقدمة من طرف هسده المؤسسة لم تنجاوز 900 السنف يينار سنة 1970 ولنتتعرى4.1مد سنة 1971 بينما قدرت المكانياتها

أما الدصود في قطاع النقب والمواصلات نقد قررت سنة 1971 ـ آرةګمد متابل ترتشد سنــــ 1970 اي بزيادة قررها 40 بالمائة ستنحز من طرف الادارة نحسد 8ر4لمد ومن طيرف المؤسسات والدوأوين لحد 2ر20مد .

بالنسبة لسنة 1971 بما يتارب

تهم رصود الادأرة الموانى لحم غيد والطرقات والجسور لمسم \$رقمد والمطارات لحد 2رقمد اما الباقي فسيخصص لترميم اضرار

وستستعمل رصود المؤسسات والرزاوين بوجه خاص لاقتنـــاء البواخد التي ذكرت ءانفا وكذلك لتجييد السكك انحديرية واقتنساد

أجهزة جريدة لها وني قطاع الاسكان فمنالنتظر .. ان يتم سنة 1971 ينساء 10851 مسكنا مقايل 32<sub>3</sub>10 سنــة 1970 و 7659 سنة 1969 وان تبلسم الرصو برا2م، مقابل 20بد سنة 1970 و لمر19مد سنة 1969 على أن هذه الانجازات سنكسون دون متررات المخطط الذى ينص عللى بناء 000 58 مسكن في المسخدة الرياعية ، ولذا ينيفسمي س

سيأسة تاخذ يعين الاعتبـــــ الماجيات الكبيرة المتاكدة نسخ ميران الاسكان ودعت اللَّجِنَة في هذا الميدان 1 ) دعم نشاط الدركـــــة

القومية العقارية وتكوين شركات عقارية أخرى حكومية كانست او شبه حكومية او خاصة معسب يؤدى حتما الى تنمية القطسماع المقآري وألى اعداد قانسون اللتنمية العقارية يمك من تدأركالتاخير الكبيد الحاصل في هذا الميران 2 ) ضبط سياسة للقسروض

العرة للبناء على قاعرة تغويسح مصادرها ووسائلها ن 3 ) أعادة أزنظر في مشكـــــا الاكرية خاصة عن حيث التراتيب الاستثنائية الجاري بها العمسر الان والتي لا يمكن التعريد فيها وفي قطاع التجهيز المجماعي تهم رصود التربية لحد ور9 مر

مقابل 8ر9مد سنة 1570 والحسحا لحد ارقمه مقابل گر2مد سنسه 1970 والادارة والمجموعـــات المحلية لمحد 4راهمد وهـــو نفس المقرال المخصيص سنة 1970و لمياه لحد 6رامد

وتناول تقرير الزجنة الخاصة بررس المخطط النتائج الحاصلةفي ميدانى الانتاج والمتمويلات مسسن حیث تاثیرها علی میــــدان المتشغيل

واشار المتقرير الى ان هنسك نقصا فادها من حيثالاحصائيات وطرق البحث يجعل المعلومسات المصحيحة في حيران التشغيسسا صعبة ومتشعبة ورغم هسسده الصعوبات حاول المستحران ألاقتصادي إلاول هرة معديفة مسا ستسؤول الميه مشكلة التشفيسل سنة \_1971 قتوصل المالتقديرات

ستبلغ طليات الشغسسب الجديرة 000 15 منهـا 000 13 للرجال و 2000 للنساء بينمـــ ستيلغ مواطن المشغل المحرثــة 400 14 موزعة على السياحية لحد 4000 والقلاحة لحبد 1000 والبناء لحد 2500 والصناعسات التمويلية لمسد 2500 والارارة 2500 أيضًا منها 2000 للتعليب وهكذأ يتبين ان مواطن الشغسسل المعنثة تقارب الطلبات عن حيث عجمها وأن الضغط عزبى سوق الشغل سبيقى في مستواه الحالي ونكر التقرير ان السدراسة الخاصة بعوارد الثمويل بينست

ضرورة تحديد تعويل الرصودالي 172مد باعتبار ان هذا المقسدار يتعاشى مع نمو المنتوج الداخلي الخام بنسبة 6ر6 بالمائة واذا ما استقرت الثمويلات في هذا الممس وقدرت الرصود في السياهـة عسيلغ القسط الراجع منهــا

للاحضاد المتومى نسبة تر63بالمائة عقابل آر2، بالمائة سنة 1970 وهي نسبه تقارب ما كان مقدرا بالخطط لسنة 1971 64 بالمائة ومن جهة الهرى ستبلغ الموارد الخارجية ألصانيسة أقراآمد موزعة على الهبات لحـــ 19مر والقروط العبرمية الصافيسسة ي وزارة الخارجيسة الطويلة الامد لحمد 10مد

والساهمات الاجتبية لحد 4ر10م

والقروض التوسطة الاعد لعسس

وسيبلغ الارخار القرمس

آر110مد اي نسبة 2 16 يالمانــة

بالنظر للمندج المقومي الخسام

مقابل ار15 بالمائة سنسة 1970

وعرض قرة1 بالمائة كما كسمان

متدرا بالمخطط ، اما نسيسحسة

المتكوين الخام لرأس ألمال القسار

بالمنظر المنتوج الداخلي الخسام

فستبلغ 3ر24 بالمائة مقابسل 23

مالمائة سنة 1970 و 6ر22 بالمائسة

سخة 1969 وهي نسبة مرتنعسة

جدا قل ما سجلت في بلاد بياسة

أتتصادها من حيث النعر مستوى

وسيبلغ ادخار الادارة 24 م

عقابل لار20 م. سنـــة 1970

وستتوفر هذه الزيارة مـــن

الضغط على مصاريف الرولة

الاعتيارية الني ستنمو بنست 5ر6 بالمائة مقابل معسول II

بالمائة في السنوات الفارسـة

بنمو المنتوج الداخلي المضام

فسترتفع بما قيره ور١١ مد

مناتية خاصة من الامـــوال

الخاصة لحد 5 مد ومراخيال

النفط لحد 3 مد والقسوائض

والارباح لحد 600 الف ينار .

هذا الباب الحالمة التي عليهاً

المجموعات الحلية من جهسة

ومناديق الضمان الاجتماعيي

من جهة اخرى فبينما تشكل

المجموعات المطيةعجرا متزايرا

نرى ايخار صنايق الضسان

الاجتماعي تتصاعد باستمرار

اذ بلغ Iر6 مر سنة 1968 و «ر7

مد سنة 1969 و 8ر8 مر سنيسة

1970 و 9 مد سنة 1971 فكلت

الحالتين تكونان السبياب

معاكسة مشكلا يجب رسسه

وستبلغ مواري البنوك فر63

مد منها ور21 مد راجعــــة

المواري الندية و 6ر8 مد السي

الموارد المخصصيية و 5 مد

للموآن الخاصية و بحرة مد

وستبلغ مساهمة البنرك في

تمويل النشاط الاقتصباري 24

م منها 15 مر في شكل قروض

متوسطة الامد و 9 مد في شكل

اما مجموع الموارد الماليسة

قستبلغ 8و3 مد حقابل ور 361 مد

سنة 1970 و الر 327 من سنسة

1969 في حين يرتفع مجسوع

العملة آلمتداولة بنسبة 9 بالمائلة

وسترتفع مرخراتنا من الذهب

المناقشسة

المقرم اثر دلك باب النقساش

فتناول الكلمة خمسة عشب

نائبا وركزت جل ترخلاتهم على

مواضيع الفلاحة والسياحسة

والتشغيل . فتساءل النائسب

السيد حسين بللاعج في تذخله

عن منافع ومضار الهجسرة

راعيا الى صر تيار هجـــرة

الايمغة المي المخارج والسار

كذلك موضوع الادخار والتمويل

فطلب توضيحات عما تضمنه

واسترضح النائب السيسر

البشير بن الاغا عن مسرى مسأ

تحقق لحد الان في انجــاز

المشاريع الفلاحية وخاصسة

مشاريع توفير مياه السدى

وتوسيع الساحات السقويسة

واثار أيضا موضوع تكويسن

اليد العاملة المختصة ملحسا

على اهميتها في النهـوض

وتساءل النائب السير محمر

حمرة بن عمر من جهته عـــن

اسباب عدم تطبيق قانون اهمال

الاراضى على الوجه الاكمل في

البنية على الصفحة التاسعة و-

بالقطاع الصناعي .

التقرير في هذا المجال .

ثم فتح الركتور الصيادق

والعملة بما قرره 8 مد .

لموارد اخرى مختلفة

قروض قصيرة الامي .

بكل عناية .

ومما يسترعى الاهتمام في

اما مراخيل الرولة الرتبطة

و كر14 بالمائة سنة 1670 .

السيد محمد الممودي يستقبسل سقير توئسس بالقاهرة استنبل صباح أمس السير محمر المصمودي وزير الشؤون المفارجية السيد محمد بن فضل سفير تونس بالقاهرة ٠ وتناولت المادئة تطسور

الملاقأت بين تونس والجمهورية أالمربية المتمدة وتطورات ازمة والشرق الاوسط . . ويستقبل سفير ليبيا بتونس

استقبل زوال امس السيــ متعد المعتودي البنير فسنرج أٍ بن جليل سفير ليبيا بتونس -

يلاغ من وزارة الشؤون الخارجينة

المسدرت وزارة المتسمؤون المفارجية البلاغ المنالي : تلغىء ابتداء مسن فاتسح جويلية 1971 مطالبة عواطنسي مويسيرا ولينشتنستايس بالقاشيرة السياحية عنسسد

خولهم ازبلاد التونسية

في كتابة المدولة للشؤون الاحتماعية السيد المصارق بن جمعة يستقبل اعضاء ميئة الاتحاد

القومى للمكفوفيس

استقنل السيد الصايق سن جمعة كاتب الدولسة للشؤون الاجتماعية صباح أمس اعضاء ميئة الاتماد القومى المكفوفين يتقيمهم المنير الطيب المسلادي رئيس الاتحاد الذي سأم للسحيد كآتب المدولة نصوص اللوائسح الصادرة عن مؤتس الاتحصاد المنعقد في 28 و29 و30 مـــاي الماضى بمرينه صفاقس وقد اكه السير الصارق بسن جمعة لاعضاء الهيئة عــــ المكومة على مساعرتهم فيما ايبذلونه من جهور محمودة

x \* x أحتفال المرية المسكرية في صفاقس بالزكرى المقامسة عشسرة لتاسيس

الجيش الوطني. بمناسبة الزكرى الخامسة عشرة لتاسيس المبيش الوطنسي نظمتأ البعريسة العسكريسة بصفاقس رحلة بحريسة على شرف الاطارات البهوية ، وقن رافق الملازم حسسن أسطنبرلي قائد القاعدة العسكرية بصفاقس والمنقيب عبر العزيز المسمباني قائد المدمرة ساقية سيسسدي يوسف ضيوف هذه الرحلة من صفاتس الى جربة وشارك فسي هذه الرحلة بالغصوص السي محمد طراف معتمر مجلس ولاية صغأقس نيابة عن الموالي ومسؤولون في لمجنة التنسيســق الحزبي والولايسة والبلريسسة والقضاء والمنظمات القوميسية وتمكن خلال هسذه المرحلسسة المسؤولون الجهويون وخاصمة مريرو ألعاهد من التعرف على ظروف حياة ضباط البحريب وجنودها واحيطوا علما بطريقة

البحرية العسكرية . \* \* \* ترشين سوق خبرية بمنفاقس لفائدة تلاميذ المعاهد الثانويسة يمناسبة انتهاء السنسة الرراسية رشن المسير قائمي بومنينة والي صفاقس سوق خيرية نظمها ثلاميذ المهسس الثانوي للفتيات بطريق تسونس وستتراصل يومين وتشقمل هزه السوق على معرض للرسسيم وءاخر للازياء من منع تليدات ألمعهد ومعرض الطريسزة كسما يوجر بهذا المعرض عدة اركان أالموسيقى الشرقية والغربية والتمثيل والالعاب المفتلفية .

وبعد عا استمع الموالي السمى

انخراط الشباب للعمل فسي

ذلك حضيرة اشفال بناء جامع بمركز بوعصيرة تتولى ينساءه شعبة المكان . ت \* ت المندوة المجهوب لعمسراء الشناب بصفأقس انعقرت صباح اعس بصفاقس النروة الجهوية لعمداء الشياب باشراف السيد قاسم بوسنينة ألوسم الصيفي وذلك لضبسط مواعير تنظيم مهرجانات محلية

والمي صفاقس بمناسبة حاسول للشياب بكافة معتمديات ولاية صفاقس وحضائر جهوية ، كمسا ضبطت خلال هذه النروةنشاطات المضيمات المصيفية والاستعدارات للمشاركة في الانشطة القوميسة

ونظم المكتب المجهوى لمعمداء المشأب عن جبة اخرى ملتقسى لعشائر الجوالب الشاركات في الانشطة الكشفية على الصعيرين القومي والرولي وشاركت في هذا المتقى السدي استغرق يومين سبع عشائر .

تواعةمركز قريص لأعياه المعدنية مع حركــز

بوربون لارشاميو بنرنسا جد جرير في دنياً الْدَوَّامِــة فبعد المدن جاء دور مراكسي المياه المعرنية وفي هذا النطاق تمت في عطلة نهاية الاسبوع تدامة مركز المياه المعدنية الشهير في الموطن القبلي وهو مركسسر قربص مم عركستان بوريون الرشاميو في اقليم الليي بفرنسا وهو مشهور ايضا بمياهسه

وقدحضرحفل المتوامة غسن المجانب التونسي السيد محمود بلمسين مدير مؤسسة المسأه المعرنية التونسية وممثل سفارة أ تونس بباریس کما حضر مست المجانب المفرنسي واليي الاقليم وشيخ مرينة بوربون لارشأمبو وبهذه المناصبة نظم يسسوم خاص بتونس قرم اثناءه عرض للرقص الشعبي الترنعىي قامت به فرقة قدمت خصيصا مــن تونس وذلك في المديقة العمومية بالبأرة بمعضر جمهور غفيسر كمأ أن الاطعمة المتونسية حظيت

ياعجأب المذين تذوقوهما وقد اعصرب المسبؤولسيون المتهنسيون والفرنسيون المنمن حضروا حفل المتوأمة عييسن الناسبة التي تقوم ثعامسدا جريرا على متأنة علاقات المراتة والمتعاون الذي يسهم من خسلال توامة مركزين للمياد المعرنيسة واقعين على ضفتي البمسر المقوسط في زيارة التقـــارب بي<sup>ن</sup> الشعبين ·

المهرجان الثقافي ليناة الجمهورية

بولايه جنوبه المنتح السيد عبد القـــ الطويهري الكاتب المعام للجنعة التنسيسق المعزبسني ججذوبة المبرجسان الثقافسي لبنسة أتجعهورية بحضور الاطــارات الادارية والحزبية والقي كلمسة بهذه المنسبة اشار نيها الى دور الاحبالة في بناء شخصية الشباب اليمتوري والع بالمضوض على الشبأن ليتحلوا بالاخلاق الفاضلة وأبرز أتفوائد التي تنتج عن مثل هذه اللقاءات ونكر بالسمودي التأريفي الذي اضطلع يهالحزب منذ أكثر من ثلاثين سنة بقيمادة المجاهد الاكبر الرئيس المحبيمب

والمجديد بالملاحظة ان مستاءً المهرجأن سيتواصل ثلاثة ايسام متوالية ويعتوي برنامجه على عديد من الانشطة الثقافية والغاية عن اقاعة هذا المهرجان هــ التعرف من خلال اتشاطـــاتّ والعروض المتي يقيمنها المشاركون على عود من ألشبان المتازيـــن ليقع الاختيار عليهم للمشاركسة في المهرجان القومي انتقافيي وصلات موسيقية من عسرف لبناة الجمهورية .

STATE OF THE PERSON AND PERSONS ASSESSED.

نت ۱

----ومبراة ماسا ومشا ورسال

وعوشسون \_ ------نفرس ستسار منبت ورب

فرعر شوعد نب رسد منزرسي 

الشركة القومعة للسكك الحديدية التونسية

لنه بُرايةً من يوم 1 جويلية 1971سيقع تطبيق برنامج السفسسر

المسيقي الاتي تكسره

كل يوم بداية من

3 س 25 د

4 س 15 د

4 س 32 د

4 س 25 د

5 س 50 <sub>د</sub>

5 س 35 د

6 س 10 د

6 س 30 د

6 س 45 د

7 س 15 ي

1 س 45 ت

8 س 15 د

8 س 45 د

9 سس 15 ي

10 س 15 ي

10 س 15 د

11 س 15 د

11س 45 د

12 س 15 ر

12 س 45 ر

13 س 10 د

13 س 15 ي

9س 45 د

5 بس 25 ر

4 س

قسم أحواز تونس حمام الانف

المسفر من توتس الى حمام الانف

تعلب الشركة القومنة للسككالحبيبية التونسية حرفاعهاالكرام

8 س 12 ر

9ءس 5ید ∴

11 س 10 د

11 س 31 د

12 س 10 د

13 س 10 ي

14 س 25 د

14 س 14 د

15 س 10 د

15 سى (44 ي

16 سى 10 يى

16 س` 40 ر

17 س 10 ر

18 س 10 د

18 س 10 د

18 سن 40 ر

19 س 40 ي

20 س 10 د

4 س 20 د

5 س 26 ر

6 س 14 ي

5 س 40 س

قطار الساعة 6 س 14 ي لا

يتوقف في مكسسسولا رادس \_

سيدي رزيق - مقرين ومقرين

أسا قطارات الساعة

19 س 5 ر

8 س 40 د

وسيقع البيع يوم 7 جويليسة

أليع بالحاضر مع زيادة 10

وللمزيد من الارشادات الاتصال

مادارة الفلاحة يسبيطلة ، الهاتف

الضبعة الصناعبة الفلاحية

تغترم الضيعة الصناعيسة

وسيقع البيع يوم 7 جويليــة

البيع بالحاضر مع زيادة 10

1971 على الساعة العسسائدة

صياعًا بعقر ضيعة الاثار بسيطلة

في المائة تحمل علمسكى الشاري

وثلمزيد من الارشادات الاتعمال

أعلان بيع

تعتزم الشركة القومية للثقل

كمية من المحريد (خررة)

\_ كِعية من السكك بمـــا

توجه ألعروض في ظلسروف

مفتومة قبل يرم 10 جويليسة

1971 باسم السير رئيسمملحة

الخار العدات بادارة الشركة

القومية للنقل 1 شارع الحبيب

الرجاء الاتصال بالمسلم

12 قطع ارض كائنة بالمنطّقــة

البادية وصالحة لملبناء وذلك

يوم 16 جويلية 1971 عند منتصف

فعلى الراغبين في ذلك الاطلاء

على كراس المشروط الموضوعة

على نمتهم بالارارة البلدية في

رئيس البلية

النهار بالزاد العلنى .

اوقات المعمل الاداري .

ولىأرة الارشارات الاضافية

بورقيبة توتس

يقارب 70 طنا (حلق الوادي)

بادارة الغلامة يسبيطلس

(مستورع باب سعدون)

رتم الهاتف 3

المفلاحية التابعة لميوان الاراضي

الدوزية الكائنة يمعتمدية سبيطلة

بيغ 1700 كلغ من المموف

كما تعتزم ايضا بيع :

ــ 140 نعمة

ــ 20 علوش

ـ 50 علوش

1971 على الساعة الثالثة يعب

الزوال بمقر التعاضدية الفلاحة

في المائة مصاريف قانونية تصل

الذكورة أعلاه

على الشارى

## الاقماد للركزي للتعاضييات الزيتية

استرعاء للجلسة العامة الخارقة للعارة

ان التعاضريات المنشرطة بالاتعاد الركزي للتعاضريات الزيئية مدعوة للجلسة العامسةالفارقة للعارة أالتي ستتعقب يوم الجمعة 16 جويلية 1971 بدار الفلاحين شارح الحبيب ثامر عدد 6 بتونس على الساعة العاشرة صباحا للمداولية

- تعريض الاتحاد المركزي للتعاضريات الزيتية بتعاضرية

\_ الواققة على القانون الاساسي \_ انتخاب مجلس الادارة ولجنة الرقابة

مجلس الادارة

## الشركة التونسية للتامين

شركة خفية الاسم راس مالهسا 000 000 ينسيان مقرها الرئيسي : حديقة شارع باريــــس - تونــس اعلان أستدعساء

ان الساءة مساهمي الشركة التونسية للتامين واعسا التامين يدعوهم مجلس الارارة للحضور يوم الجمعة 16 جويلية 1971 على الساعة العاشرة صباحا بالركز الرئيسي بتونس حريقة شارع باريس لعقد:

1) جلسة عارية للتراول في جيول الاعمال الاتي بيانه : - تقرير مجلس الادارة الخاص بالتصرف واعمال الشركة

\_ تقرير مراقب الحسابات في نفس النشاط المنكور المعادقة عند الاقتضاء على هدده القاريسير والمساب والموازنة وتخصيص وتوزيع الارباح

\_ أبراء مجلس الأرارة - تعيين اعضاء مجلس الارارة

\_ تعيين مراقبا للحسابات ـ مسائل مختلفة

مميع الساهمين الذين يملكون خمسة اسهم او اكثر بيد ان المالكين لاقل من خمسة اسهم يمكن لهم التجمع حتى يبلغوا هذا الرقم وتكليف واحد من بينهم لينوبهم او تكليف عضو من الهيئة ابتراء من تاريخ نشر هذا الاعلان تبقى جميب التقارير والوثائق على نمة السارة المساهمين بالمقر الاشتراكي

 جلسة عامة خارقة للعادة في نفس المكان وفي نفس اليوم الساعة المادية عشر صباحا للتراول في جرول الاعمال

- تغيير فصل 21 من القانون الاساسى . يمكن للسادة الساهمين مهما كان عسد الاسهم الت يملكونها حضور هذه الجلسة وأثابة غيرهم من المسأهمين اد وقع الاعلام بذلك في مقر الشركة الاجتماعي ثلاثة ايام عليى الأقل قبل انعقار الجلسة .

مجلس الادارة أأ

# ايها الشباب المرز على الباكالوريا

ـــــــة 1971

لا تنتظر ءاخر يوم لتكوين ملفك المخاص يطلب المنح

الأوراق المطلوبة هي: - مضمون من مقاتر الحالة المنعة

ـ شهارة في ثبوت الجنسية ـ شهـادة اقامـة

رن لمرا

- المغتر المرسى او نسخة منه مطابقة للنص يقع اقتناؤها - نسخة من التصريح بالماخيل لسنة 1970 بالنسبة الى

- نسخة مطابقة من شهـادةالباكالوريـا

- 4 صنور شنعسية تحمل في الخلف اسم صاحبها

- ضرفان يحملان معلوم البريد وعنوان الطائب ـ مطبوعة وردية اللون يقع سحبها من مركز الامتحانات الشفاهية لليكالوريا (معهد مونفلوري)

ءاخر اجل لتوجيه الملفات الكاملة: 15 جويلية بالنسبة للتاجمين في رورة جوان 20 اكتوبر بالنسبة للناجحين في دورة سبتمير ..



الهاتف 246.860 - 246.773

عمارات - فعلات - شفق

الجابري تغيب عنها ألمى مكسان مجهول وتركها بلا نفقة وتسم قامت عليه بقضية والطلاقين اجل

نلك نشرت بالمكمة الابتدائيسة « العقارية الافريقية » ليماف» بترنس تحت عد 37010 وعليـه فمن كان له معرفة بمند الزوج أو شركة مصورة السؤولية راس مألها الف يشان مقرها الاجتماعي 5 نهييج رئيس المحكمة المذكورة في مسدة الدوسطة القديمة تونس يمقتضى محضر جلسة مؤرخ

نى 15 ـ 4 – 1971 مسجل بتونس بأنكتب الاول يوم 29 ـ 4 ـ 71 بلاغ رفتس 817 السلسلة الاولسسي وادى 215 وقع أيداع تسمقتيسن من ادارة المكتبات منه بكتابة الدائرة التجاريسية النوقيت المسفى للمكتيات بتونس يوم 26 ـ 6 1971 يتبين ان المشاركين قرروا: المعمومية للكهول لسنة 1971

 I ـ قبول استقالة عبـ المخميد حواجة من وكالة الشبكة 2 \_ وتسمعة السعر عبراللطيف شتاتة وكبلا للشركة لمرة عيام

3 - تَعَوِيل المَّر الاجتماعيي للشركة من 5 نهج البوسطــــة القديمة الى 11 نهج الجزيسرة

**\*** \* <del>\*</del> أعلان انتداب

تعتزم شركة مناجم الفسفاط يقفصة اجراء مناظرة يسوم 19 جويلية 1971 لانتداب شيان من ذوي المهنسية التونسية والذيمن يتراوح عدرهم بين 18 سنة و22 سنة ومستواهم الثقافي بيسم المسنة الثازثة والخامسة مسمن المتعليم المثانوي أو الفنسيي أو المهنى قصد تكرينهم وانقانهسم بمركزها للتكوين المهني والاتقسان الفنى الموجود بقفصة للتخصصي احدى الشعب الصناعية الاتية :

 عون فني منجمي
الكهرباء الصناعية ــ ألستكرة

ـ المكانيك ازهام \_ ميكانيك السيارات والديرل توجه المطالب الى مركز التكوين المهنى والاتقان المفنى بقفصة تنبل يوم 12 جويلية 1971 وتكسيون مصحوبة بالاوراق التالية :

ـ شهادة ميرسية ( النسخة

\_ َ بطاقة ولارة ، صورتــــــان شمسيتان ، شهارة طبية تثبست سعلامة الشاب من جميع الامراض العدية ، في ظروف تحمل العنوان ملاحظة : الثبان الناجحسون يتمتعون بمجانية المبيت وبمجانية الايوات المدرسية وبمجانية مصدة العمل كما يتمتعون بمنحة مااية

× • × اعسلان غييسة (2)

تعلن المراة زييرة بنت نسسور الدين بن الشيخ بن محمد الازهر العمراني أن رُوجها حسن بسسر عامد بن أبرأهيم بن الحاج احمد

## البقاء لله وماتم فسرق

انتقل الى جوار ربه تعالمسى المرحيرم المطاهر الشهمى وسيقام ماتم الفرقاليوم الاربعاء00بوان بمصل سكناه نهسج القعارين عبدد 13 تونس رحم الله الفقيد رحمة واسعة

ــ 150 نعية ــ 100 علوش

الزيتية مدعوة التجاسة العامة العادية التي سنتعقد بدار الفلاحين شارع الحبيب ثامر عد 6 بتونس على الساعة التاسعــة صباحاً يوم الجمعة 16 جويلية 1971

\_ تقريري مجلس الادارة عن السنة المالية 1968 \_ و196

\_ تقريري لجنة الرقابة \_ المصارقة عند الاقتضاء على الوارنة والحسابات المالية

وتخصيص توزيع النتائج ابراء مجلس الادارة

مجلس الادارة

المرابعة مساء وذلك فلتداول على جدول الاعمال الاتي :

3) تصنية المرابيح 4) ليراء ذمة المتصرفين 5 ) تسمية المصرفين 6) تسمية جعتمد او فتمرين بالحسايات

ثانما : للطسة العامة الخارقة للعادة ائتي ستنعقد يوم السببت 24 جويلية 1971 على المماعـــ السادسة بننس المكان لماتواول في جدول الاعمال ألاتي بيانه :

# ديوان الاراضي

تنفيذا لما اقتضاه ألقانون عدد 25 لسنة 1970 المسؤرج في 19 ماى 1970 ، يضع ديوان الاراشي المولنية على ذمة المواطنيــــــ القائمات الثالثسسة بلاراضي يولاية نابل ويمكن الاطلاع على أنده القائمات بعراكز : ريسوان الاراضى الدولية ، 3 تهم ليبي تُونس ، ولاية نابل المعتمديات

على قطعة منهذه ألاراضيتوجيه لاسناد الاراضى الدولية يولاية أنابل وذلك باستعمال المطيوعسات الخاصة بذلك والوضوعة علسي عن تاريخ تعليق هذه، القائمات والاحترازات المتعلقة مهاتبسس

المعقارات كتابيا الى أيلجنـــــ المبين اعلاه والاسقط هقهم

أشهادة ألباكالرريا فلوالده السيد معمور

# تهنئله

العماد رئيس المحكمة الانترائيسة

# الاتصاد الدولي للبنوك

يضمن لكم كامل فصل المسف حصص عمل لايزال العملة وكالة - 1 - شارع الحبيب بورةبية - تونس

وكالسة الإسسواق:

مساء : من الثالثة الى السارسة والنصف

## « النساج »

لترييونال عبد 14 تونس للجلسة العامة الاعهارية يوم السيت 24 جويلية 1971 على الساغسسة

المجلس الادارى

# الدوليسة

الله شهر بن عمار في امتحـ

- الاحد : صياحا من التاسعة الى الثانية عشر

- الاحد : من التاسعة الى منتصف النهار

الجزيرة تونس استدعاء ثانسي

ان الساهمين مم مرعرونيسهج

2 \_ المعادقة على حسايسات ىيزانية 1970

\_ مشروح أدماج

مكاتب المعد والشعب النستورية للجهة ، لجنة التنسيق الحزيسي

التابعة لها وذلك في لجل قسنره خمسة عشرة يوما (15) ابتساء هذا وتوجه جميعالاعتراضات المجهوية المثمار البيها في الاجسمل

- السيت : صياحا من التاسعة الى الثانية عشر

من الاثنين الى السبت : صباحاً : من الثامنة الى الثانية عشر والنصف

بعسد المزول المي يوم الاهمسد أألجناحية تهانينا وانجيب مزيدا

- من الاثنين الى الجمعة بعد الزوال من الرابعة الى

بالمسل المذكور كل يوم مسسن الساعة 7 صياحاً الى الواحرة

مجلس الإدارة

وكالة صفاقس - شارع الهادي شاكر

مساء من الرابعة الى السارسة

والمعتمدين بالحسنامات

ينابل والادارة الجهوية للديوان

اعسلان

يعلم مجلس ادارة تعاضديا جامعي ومنتجي الجاود المخاميانه سيبيع كمية من الجلود المخام على اختلاف انواعها وذلك يسموم الثلاثاء 6 جويلية على المعامة

العاشرة صباحا بمحل التعاضرية الكأئن بطرق نعسان غطى من يهمه الامر الاتصسال

والبيع بالعاضر

## بلية جنروية بيسع قطع أرض تعتزم بلرية جنروبة بيع عرد

العاشرة صباحا مع 10 في المالة

الانتاجية بزغوان

اعلان بيع بالاشهار تعتزم التعاضرية الفلاحسسة و باطن الغزال ، الكائنة بمعتمرية سبيطلة بيع 2500 كنغ مسست المسوف كما تعتسرم أيضما بيخ :

# الاتحاد المركزي للتعاضديات الزيتية

استرعاء للجاسة العامسة العاربسة

59 نهج النحاس باينا

بيسع - شسراء - كبراء

\_ مسائل مفتلفة

اقصاها ثلاثون يوما مسن نشر

تعلم ادارة المكتبات كانسسة القراء أن للكتبات العبوسيية للكهول تكون مفتوحة من غـــرة جويلية الى 15 سبتمبــر 1971 كامل ايام الاسبوع ما عدا يسوم الاثنين عن الساعة 7 السيسي الساعة 13,00

يلمية قرنبالية أعسسلان

يعلم رئيس بلدية قرنبالية كافة من يهمهم الأمر الالبلية تعتزم اجراء مناقصة عمومية لبناء مسلخ بلري بقرنبالية ، وتغتح الظروف السواردة على ألادارة البلية في الغرض يسوم المِمعة 16 جريلية 1971 على الساعة العاشرة صياحيا ، فعلى الراغبين في المشاركة ان يتصطوا بالبليبة في كامل أوقات المعمل التسلم الاوراق اللازمية لتعميرها وتوجيهها مضمونسة

الموصول باسم رئيس بلديسسة وتكتب على زاوية الهظمرف ملاحظة ( مناقصة ينسساء

عسلخ ) ملاحظة : يجب على كـــل مشارك في المناقصة أن يستظهر بشهارة القبسول قيسل يسسوم

اعسلان بيسع تعتزم الوحدة الانتاجية التابعة اعتمدية زغوان بيع ما يقرب عن 23 طنا عن المعرف الإبيضودك بالمزاد العلني يوم الجمعــة 2 جويئية 71 بمقر الوحرة الانتاجية عين الببوش على الساعــــة

وللمزيد من الارشادات يمكن لمن يهمهم الأمر الاتصال بالادارة المطية لمكتب مرأتبة الوحسدات

المهاتف: 10 زغوان

× 🔷 ×

ان التعاضريات النفرطة بالاتحار المركزي للتعاضريات

والسنة المالية 1969 \_ 1970

مطانبهم كتابيا الى اللجنة الجهوية تمتهم بمراكز الولاية والمعتمديات

يراية من الساعة 5 س 42 د أنسأور من حمام الانف السي تسونس کل پوم پرایهٔ من 35 س 35 د 4 س 20 د 4 سي 50 د 5 س 7 ډ

5سى 26 ي

5 س 40 ي

5 س 53 د

6 س 14 د

6 س 50 د

6 س 30 د قطار الساعة 13 س 10 د لا يتوقف في مقرين رياض - مقرين 11 س 10 ي سيدي رزيق ومكسولا رايس 12 س 40 د 13 س 7 ر 13 س ل 40 ي 14 س 10 س 14 س 40 د 16 س 40 د

17 س 36 د 18 س 40 ر 19 س 40 ي 20 ش 10 د 20 س 40 د 21 س 10 د فتعطلق من محطة الملعب

14 س 25 د لا تعمل الاحد والاعياد المسقر من محطة الملعب الي كل يوم يراية من الساعية 58 د يعسر منتميف الليل السقر من مكسولا رادس المي تونسس

والاحبد يراية من الساعبي

كل يوم ما عدا ليام الاعياد

القاطرة المتي تيارح ينسزرت على الساعة كسكلد وقع الغاؤما وتعويضها بقاطرة اخرى ابتراء مَنْ أَلْسَاعَهُ كَسَ15د وتصل السي تونس في حرود الساعة 7س6د بين تونس وطبريه السفر من تونس السفر من تونس الى مكسولا كل يوم ايتداء من الساعسة *گیں30د –* 5*س10د –* 8س55د ب

13ء - 13س35ء - 17س20ء

قطار الساعة كَس10د لا يعمل

أيام الاحد والإعياد السفر من طيرية كل يوم ايتراء من الساعـــة 5س55ء ــ 7س45ء ــ 12س4ء ــ  $_{3}30$   $_{20}$   $_{20}$   $_{20}$   $_{20}$   $_{20}$   $_{20}$ قطار الساعة كس75 لا يعمل ليام ألاحد والاعياد بين تونس وتأبل الماقلة التي تنطلق من تابسل على الساعة كَس35د وقـــــع ألغاؤها وتعويضها بمافلة تتطلق

على الساعة كس14ه وتصلتونس

في حرود الساعة 6س12ر

راس عالها 22.160 رينار مقرها الاحتماعي : 26 نهج

13 س 25 ر 13 س 45 د 14 س 15 د 14 س 45 د 15 س 15 د 15 س 45 د 15 س 15 د 16 س 45 د

19 س 15 د

19 س 45 د

18 س 15 د

18 س 45 د

11 س 45 د

12 س 15 د

12 س 45 د

13 س 15 د

13 س 45 د

15 س 45 د

16 س 45 د

19 س 45 د

18 س 45 د

19 س 15

19 س 45 د

20 س 15 د

تستمر الى معطة المعب

كل موم يا عدا الام الاحسد

تعمل ايام الاحد والإعباد

العنقر كما يلي :

19 س 15 د

19 س 45 ر 20 س 15 د 20,س 45 س 21 س 15 د 22 س 15 ر

0 س 15 د 3 س 25 د 4 س 15 د 4 س 32 د 4 س 43 4 س 25 د 5 س 35 د 6 س 145 د 9 س 15 د 10 س 15 د

قطارأت الساعة 4 س 50 ر ـــ 5 س 26 د ــ 5 س 53 د 6 س 30 ر ــ 13 س 55 ر ــ

قطارات الساعة 4 س ـ 4 س 6 س 14 ر صباحا 32 ر ــ 5 س 5 ر ــ 5 س 35 ر ا خط بنزرت 13 س 10 د ـ 13 س 25 د ۲ أيسأم الاعيساد والاحد يكون 8 س 30 ر – 9 س – 9 س 30 د - 17 س 24 د - 17 س 35 د 18 س 30 د ـــ 19 س30ــ

شركمة خفية الاسمم

اولا : تقرير المملس الاداري

7) مسائل مختلفة

كلية الاراب والعلوم الانسانية ﴿

كلية الاراب والعلوم الانسانية على الم

كلية الاراب والعلوم الانسانية

كلية الآراب والعلوم الانسانية

كلية الاراب والعلوم الانسانية ع

كليسة المحقبوق والعسلوم

كليجة المقحوق والعلصوم

كلية الشريعة واحول الرين

كلية الشريعة واحول المربن

المعهد العالي للتصرف فسسى

معهبد الرراسيات العليب

معهسد الررامسات العليب

مررسة ترشيح الاساتسسنة

مدرسة ترشيح الاساتحصدة

مدرسة ترشيح الاساتسيدة

كلية العلوم الفلاحية

كلية العلوم القلاحية

المساعدين .

الساعرين

الساعرين

والرقص

مدرسة ترشيح

مركز الفن المسرحي

المعهد القومي للموسيق

مررسة الفنون الجميلة

مرسة الفنون الجميلة

مررسة ترشيح الاسات

الساعدين للتربية البرنية

مررسة ترشيح المعلمـــــ والمعلمين للتربية البرنية

مررسة الاطارات ببئر البياي

المعهمين المقيسومي للخرمسات

المعهد المثانوي للبنين بسوسة

ملحق الم

مررسة ابن سينسا

عررسة ابن سينسا

مررسة أبن سينسا

السياسية والاقتصارية

السياسية والاقتصارية

المرسة انعليا للحقوق

معهد المعلوم التربويه

كلية العلوم

كنية العلوم

كنية العلوم

كلية الملوم

دار المعلمين العليا

وار المعلمين المليا

رار المعلمين المعلق

## المتعلقة الرابعة -كليسة الاداب وألعلوم إ الانسانيــة دورة جوان 1971

الإستاذية في اللغة. والاداب العربية

،) السنة الاولى مين المرحلة الاولسي قانعة الناجمين نهائيسا وحسب التنوق

قريب من المحسن سالم مكى \_ عيد السرزاق المريزي - عبد المستار شيوحت ممالح بن طوزية ما فاطعة شيخ روحه ــ حمران وهابي ــ رشاً المعادح مصطفى المبيدي م

عب النجيد شعار ب عبسب الوهاب المحضيري \_ محمد الشريف - علي عبيد - ابراهيم - نهيمة العموري - طـــارق ساسی ــ سیرة باش طیجی ــ العمراوي \_ عبد الجليل بنهسوان اماسية معاوية للاحدم الأزهر پاي - محمہ انہاري افخضراوي -بن عانية ب علي المجالشي -پي - محمد الفرائي-الهاري شيبة - معمد الفرائي-المصمين الجلامي - تعيم بليش -نزيية المعقار - خميس بن هنية عبد السلام الغزي ــ محم مير ے عمار الجلامي ے صفيلية الفقية \_ حبيب الغنايعي \_ طاهر فنینة ـ عانان مبارك \_ حسله الماجري - بدر المرين الجموسي عمامی ــ روضة زرزوري عملي - فاطنة الجويني - موح المدين بن عب المملام عمار الشواطي الخذري \_ حبيب غلال - حمادق حسین مرینی ب وناس بعد \_ قلال \_ عجمي كريم - على لذخب المبيب طيرة \_ حسن بن نياب نطومه ميارك ـ حبيبٌ ميلاي ـ حملاح الرين المتكابري ــ المبشير ریاض عزید ـ عنصف نصـر ـ عبودة للعبر عكريمي لل زينب المعلاني بالحصد محلوظ ب سعار بن نصر ـ عبد المنساح أ السوسى ـ محمد طاشر اليعقوبي براهم - الشاذلي الشريف -يونس المجويني - مولمدي عيسى صبيحة بيم \_ سالم الفريتي \_ مصد المهاري الماجري ـ عيسر الرحمان بن عمر ـ محمــــد الجلامس \_ مصر مهــــري \_ عروسية نلوتي - التوفيق أولاد مغتاح ۔ مصطنی بلطي تواتي۔ علي بن محمود بن نصيب أ\_ مِيْمُ شِي برحامر ساحمستي الشتيوي \_ عمار الشتيوي \_ عمار العمري \_ ألبشير تقرأة \_ حسن عمار \_ المبيب بــن جويدة - حالح الماجسري -محمد بن علي تركي \_ نعيمـة عبد الصعد \_ المجمعي الجوادي المسعودي \_ قاطعة السديري \_ صلاح الدين بنعمو ـ نورالدين المورادي ـ عمد المفيسو ـ | تکاری \_ مصطفی عبیـــد نورالین بلقاسسی ۔ فاروق بن الماج على ـ عزيزة حكيمي . منير الزواري \_ عبر ابرمنس - عبر الرحمان بن المحاج على عبر الكريم البلامني ــ سالب العشى – منصف السيفسسي -عليمة المعدية غنوشي ــ رشير رضا غديرة \_ عبد المعزيــــز هاني ـ عبر الموهاب حمري العياري سرمحي الدين بن حمودة - فائزة الشرمي - عبد الرزاق العمامي ــ طاعر رضا رويس ــ ڪريفة ائٽومي ۔ عبر بن ضو . كيلائي مامو \_ معسن السقا \_

عبد العزيز سلامة ـ جمـال

پوحوش ـ عبد الرحمان قرح ـ

جهدر تعمون ــ محمد حسيتي ــ

معمه زراح ــ البشير عبــر

الرحيم - النّصف عاشـــور -

المختار بن المعاج علي سالبشير

پن نصر ۔ عمورۃ برجمیل ۔

علي بن بلقاسم اللطيني \_ عبد

الرزاق عباس \_ مبروك بردعة

ب نور الدين بوسلامة ـ سلوى

<u>ھ</u>ڪورو – کيامل <sub>بري</sub>رة – عليي

بن محمد المايل ـ الطيب قراد-

عبد السلام الراجعي \_ عبـــ

المعيد عيد الصعد ــ بديعــــا

بن تركية \_ الحدد بوقمرة \_

معدد حلمی بوسنینة ــ عحمد

كشقرون للمياة الغربسي لل

همسن الكسـي ـ محمــد

الفرشيشي بـ منيلي قاسم ــ

تقيسة الماج طيب \_ اسامــة

المصمري ـ بوجة الاسود ـ

هجمى ــ معجوبــشريقةماطوسي

ب بشير شرقي \_ مجمود الليانب

عبد العزيز الملوي - عز الديسن

إلزابيي - عل رهماني – مهمد

المالح التزيلي ب جسيسين

يعتربي \_ علية المرواوي \_

تعيمة العلاني ـ سلوى الحيادي

- الطبيب البلطي - عبارك الحاج

عمارة \_ رفيق بن حسبودة -

راضية بن العربي - ابراهيمين

مبروك ـ عبد الباقي بن معاوية

ب هنائی برغانمی ب عفیست.

رضا عثنلني \_ خالم وينائي

مجعول \_ على العباسي - فسرج، بوش - معيدة ابرانيسم مصطفى اليساري مد الغسساري [ العونى - هادي عاوة - مليسو المهدى - عبد الوهاب رغدان -الموزكي \_ ازحبيب الصاعب - [ عيد ألرزاق العمروني ـ نـــور عدد العزيز ساسمسي ساساور انتریتی \_ امینة الطّزابلسمی \_ زغلامي ـ سامية الشعبونس -| زكية المائية - دلدة الفقسي -محى الرين الجريدي فانعة الطلبه الرخس لهمم بالاحتفاظ بالكتأبي

طاهر بن قيرآت \_ أجعد بهن فاضل - عبد أرستاد بن ضياء -محمد بن احمد بن براهیسم س امان الله الياس بنور - سيحرة بن عثمان \_ خدیجهٔ بن یوسفی لمنيرة بوراوي - معمد الهمادي بوطَّابية ـ منجية شيعة حيومف عبد انفتاح \_ عبد المطيف عبيد \_ محمد عبيدة \_ مسلاح الديس ابوعبيا سالمحد منصف عمارة

\_ حبيب بي عبد الله \_ سياوي

ساوی رکیك ــ هبیب رحومـــة ـــ

غاطمة المصري - خليســــ

مفتاد البقلوطي

المرحلمة الاولى

قريب من المسنن:

ایعزیز شبیل ۔

الرين المجدوب - عمار الزمزمي

البشير الشيمان - ف-----ؤا

المنصف المزنايدي - نسسور

المنيفر ــ محمد الهادي الحطابي

ـ محمد القاضى ــ مبروك عرفة

الدين المازني - محمد الدبيسب

الحداد \_ جميلة منور \_ فتضي

المسدي - حسين الطبجسي -

قريدة التوهامي ـ عبد الحرؤوف

بن سالم ـ لطّيفة عبيد ـ محمد

حواس ـ محمد عرزوق شوشان

عدر ـ صعيد الرزقي ـ زينـب

بلقاسم \_ محمد المعيدي \_ كمال

ألدين المتونسي – علي البرغرثي|

- منيرة بن شريفة - عيد الرزاق [

القرقوري - المنصف الجزار

متوسط :

متعن لنور (الطمياري ــ معنس الهادى بوبكر \_ محمّ الغامغي\_ خنيجة لعماري ـ عمر الامام ـ نجاة مراد \_ بلكاسم بن عون \_ سعاد حسين ــ اميرة عابد مليكة برزالرین سیمحه بن علی ت مصد الهادي بن قايد ـ عيس الطرابليس \_ منالع بوكاف

نزيهه العيادي – سع البارري \_ محمد بكير \_ رقية بشير \_ خالد بن فقير \_ شرفي بن صالح \_ معمد المسادق بن صالح \_ حبيب بن صالح \_ ممرز بنّ صنیر ۔ کلثوم بسن تيجانى شقرون - احمد الشيخ المفصى - تررالدين الفرشيشي تورالرين نقيه ـ موح الريسن المفنروزي - أحمه المعيدري -صالح المرشاني - دليلـــة الجبآلي - باجي القبرتي -شليع خلاف \_ محمر جمالسح لحول ـ عث العزيز اللوكيل ـ سبالم نقطي بـ جحمد خليفيسة النفزاري سخبيبة نقيرة سمحم ناميىر الوسىلاتىي ــ كەـــــال

السنة الإولى من المرحلحة الثانية ب قائمة الناجمين نهائيا وحسب المتفوق

محمر قويعة سامحمر الثمارش ـ عبد الرحمان الكبلوطي محمد المجيلاني الزواغسي المسمس الرروشي

سالم بن مولی 🗓 محم العبيب بوثلجة ــ عقيقة غيث ــ ملاح الرين معمد الشريف -مصمن بالعربي - رفيق المساج عبد الصديد عياد ــ محهـــ المبيب بن جاء بالمله ـ عزيرة الرويسي ــ محد المعدي ــ بەرزھوقالىنمام**ي** سانزيھىسىما کشلافیہ ہے معدد الزامیس مهدر عمهيميم ــ زينب عربرن-الالطرابلسي ـ عَلَي الراهبي ـ ے رضا الکشو ۔ محمد ع**جینة** \_ منعنة العوثىالعروري \_ معم ين مراد ـ سعر البرقاري ـ عبرقية ـ زينب بسباس ـ رفيقة على الكشو \_ احمد العبيدي\_ البحوري ـ مصعد الجوابلـي ـ سيمه الطاهر السعيري سمممر فوزية الأنراسي - شهلة المولهي -شيعة ءاغة ـ نور الدين بسن

بمن حصيدة – نورالمرين بـــــن [ وغرم \_ ابراهیم بن صالح معمود دمق - عبد الرزاق غليه

قريب من المسن شاذية برخشيئة

الدريدي ـ يحيى الهنياــــى ترنیق حمري ہے مصطفع کراي سعاد بن يوس**ف \_ عب**د السسلا الميلي احمد قسرح \_ عرفست أتأسم ـ عيشة المطوسسي ــ أراغنية تمعبيش ج) قائمة الطلبة المرخص لهم عالاحتفاظ بالكتابي

قائمة الماجعين نهائيا وحسب

حَسن : سارة سعيد – ءامئة بنممطفى تويب من الحسن : صالح بن عربیه ۔ اجم هيزم مجيرة الصداد -اولاد مصد علی نا عب بالحاج ـ حياة علام ـ مكــنى

كمون - عبد المجيد المقصيبسي نزیهة التریکی - ( وادت کتائة ) \_ عبد المرزاق شاطر ے طاہے۔۔ الهمامي ـ خميس الزيانسي ـ متوسط:

معمد عمالح بن کاهیة \_ عد السلام الميلى ــ المهدي السعيدي ا \_ حالحة معتوق - معمد الديوني \_ ممعد اتعايد \_ بلقاسم بـــن سالم - سارۃ کعون - نعیمسة كشتأن مائشة الطومس طيب بن عطية ـ مصطفى دمق ـ سالم ونیس ۔ توفیق حمدی ۔ یوسف الحثاثي حجبيب الشعبونسي س اشريف المزراني ـ بحري المبحري عبد السلام اسماعيل - الحسين الموأدي - نور الدين العكاري محمد الشريف \_ فاطعـة غرس الله ـ عبد الوهاب الزواري ـ على العاج قاسم نـ مفتـــار قيرات – عمارة عبادة – محمد البرمومي - على بالاكحـــل ــ نجاة جمعة ( ولُرت شاكسد ) س عدرار السابى محدد الساطوري قائمة الطلية المرخص لمهسم بالاجتفاظ بالكتابي رضا عبيد \_ وسيلة الباكيني

د آلينيلي يحي السننة التالثة مسن الإجازة في الدراكسات الأدبية واللقوية العربيسية قائمة الناجمين نهائيــــ

وحسب المتغوق لا تَشِيء قائمة الطلية المرهّمان الهسم بالامتفاظ بالكتابي السنة الرابعة مسن الإجازة في الدراسات الادبية واللغوية العربيسة

قائمة الناجحين نهائيـ وحسب التقوق محمد المحبيب المطلسوم هادي بوجليسرة المبأثلي قائمة الطلبة المرخص لهسم

بالامتفاظ بالكتابي الرجعوني . الاستادية في اللغه

والاداب الانقليزيه السنة الأولى عن الرحا.... قائمة المناجحين نهائيسب ومسب التغوق

عين :

درجساف کوی قريب من المستح سعيال مجاجيم ــ منيـــــر عبد الرحمان ايرب \_ سامية | خليلة \_ حياة رغلوس منسدة | ﴿ وَلَدَهُ سَمَّا }

# نت\_ائج استحان\_ات الج\_امعة التونسية

الفوضالى متوسط : علية برحريبة ـ منتيــــن

بويوبرو سلوركالشبيرون – لطيفة العروسي \_ عبد الرحمـــان بكار \_ مارية كشلاف \_ جزياك بولوسة ( بنت كافي ) - محمد الحبيب لحمر - احمد التاجوري ـ عبد المغتاح بن غربال ـ سالم الورغمي ـ ربيعة السويسي ـ منيرة شبيل ـ عبد الله الورغي لميلئ عبدالنبي مرتاج الملحسسك الخياشي - جزيلة زيتونة حرباح المديوني ـ احمد بهاول ـ سعيد تويرة ـ محمد سمار ـ جليلب السلامي \_ قاطعة القالع - كمال الرين. العبيدي ــ خولة شاهد ــ قعر لعريف - محمد انحبيب بـن مبروك ـ امنة بالمة ـ حبيــــب الورظي ـ عيشة شويهد ـ ـــلــة الشروفي \_ محمد رؤرف دعاول ــ زهيرٌ بن عطية ــ رفيعـــــة مزهود له وحيدة خوجة ( بست الغربي ) فيرونيك ريشار سيدة عزیغ ( بنت بل عزور ) جـــرـة بوسن ۔ نبویة بوزایري ۔ جمل الدين العياري - عبد الرهمسان السفايحي - نايلة بن الشيخ -

احمد المعروفي - جليلةمعجوب

السنة الاولى مسن المرحلة الثانية

قريب من, للمسن عبد المسلام جعفورة بـ منجي

كمال بن خليفة ـ ام هانن سطا

نعيمة الطراباسي \_ فائسرة رينب عطية \_ زهرة بن عايد

## الاستسم

الخامسة بعد الزوال برئاسة فضامة الرئيس .

وبهذه المناسبة سيخاط سيالجاهد الإكبر الشعب

التربية ررجة الاستاذية في الرياضيات ررجة الاستانية في الفيريا درجة الاستاذية في الكسا رجة الاستاذية في العلسوم

الاجازة في العلرم الاقتصادية الاجازة في اصون الرير الاجارة تي الشريعة شهارة المعيد اللمالي للتحاف

شهارة معهد الدراسات العليا التجارية شبهاة المراسات المحليا فسمى الصيحافة شهارة مهذرس في العلــــوم

الفلاحية الثانوي الشعبة التجارية شهارة المكفاءة للاساتسسذة المساعرين

الشاذلي الشامخ عبد المرحمان الينقي الحبيب القلوبى

الحبيب الحراد محمد الجزيري

محمد مقريش محمر الاشهب البرقاوي

> المحبيب معزوز الانسة نجاة الحوار نور الدين الفيــل منوبية بوشريحة

كثير الحشيشة

المعهد الغلوي الانسة ثريا عمران معهد الفتيات بنهج الروسيا المدرسة الصابقية معهد الفتيات بالعمران

العهد الغني بسوسة دار المعلمات بالمنستين شانلية بن حكسدة

المعهد العليوي يعيش شهر عبر الرؤوف لجمي المهر الفني بصفاتس

المهد القني برايس العبد القني بتونس المهد الفني بتونس ممعود سويلسم مصطفى المطنبولي الممهر المفتي بسوسة المهد الفئي بترنس المهر الفني بمنفاقس

الشبه ـــادة واللغوية العربية والاراب الفرنسية والاراب الانقليزية الأجارة في التاريخ الاجتماعية

الاجازة في الحقوق

ـ غَانْمَهُ الطلبة المرحُجِينِ ان-م غرس بستيون ( بنت بيرارد )

السنة الثالثة من ب قائمة المناجمين نهائيا وحسب

- الطلبة المرخص لهم بالاعتقاظ فندري جيلة – جميل محسر

پهلول ـ سوران يوطبول ـ عيى العزيز الجبالي - جسونمبودو

السنة الثانية من المرحلة الثانية قائمة التاجمين نهائيا وحسبب

نسيمه بلعيد ــ زينب ب*ن* خ*دد* ـ بديل بلخوجة - محمد الهسارى بن سعید ۔ صفیه بن ساسمی ۔ مرئين برامي ـ ناجيه فوايــه ـ محمد الهاري قرقالله \_ فاطمــة

لرقش ـ صفية تويتي صغيــر ــ زينب طالبي \_ المرحلة الاولى

الامین بشیر ۔ بیندونا کاتبا۔ مبیب ۔ قاسم علیاء ۔ بو عبد

فاطمة ـ توهامي نجوه ـ داود الله منصف \_ ابراهیم محمد \_ بعرجی عریم ... مهیسن مجمود ... زويتن سيدة \_ عبد الجسسوار الهادي ــ ماراتي جمال َ الثينُ ــ قاجی نیکول ۔ بن فاضل فاطمة۔ بظطيف عبد المجيد ــ صويــــع

فاضل \_ سلامة هادي \_ تلحيك

سيمون مرزوق

عبد الرهاب عزيب ما سلموة

براق ــ موهيبة الجمـــوسن ــ

الاجسازة في الملغسة والاداب الاجازة في الدراسات الاربية درجة والاستاذية في اللفسسة

ررجة الاستانية في اللغييسة رجة الاستاذية في الفلسفة درجة الاستاذية أفي الجغرافيا درجة الاستاذية في العلسوم

ررجة الاستانية في علمسوم

عبر النبي عاشور يوسف مليك عبر الحميد السياري الانسة جنات شعبان

الانسة لوسى بروفو خلو بنور رشيد كعون

الحبيب السخ محمد بيبوس محمد فاضل الباقوري

قائمة المحرثين على جائدة فخامة رئيس الجمهورية

قائم\_\_\_ة المتفوقي\_ن

الانسة سارة السيد

محمد الهادي بوجليدة

محدد الحبيب الزوابي

صلاح الين الجعالي

عيد القادر بن رجب

ابو المقاسم العليوى

نعيمة الطرابلسي

عحرز المحدي

محمد قريسم

يقع حفل توزيع جوائس وقدامة رئيس الجمهورية اليسوم الاربعاء 30 جوان على الساعلة

الانسة حبيبة جمور

كلود اندوبو ( الكامرون ) معدد الصحبى الحجاج محمد المولدي بشيد

فرحات المزيني محمد بن سالم

الصادق الطويل عبر الرحمان بوكريشة

فتحي المكور

فتحي اورينسن راضي المؤرب

نجيبة بن سليمان محمر علي خواجة

كعال الدين شبوح

محسن بوزيسد علي الغربي أبراهيم بلنكسو

علي کعون

اجحازة المحتدوق بالدرسحا العليا للحفوق

شهارة مينرس فلاحي شهارة الكفاءة التعلي

شعية الرياضيات الشعبة الفنية شهارة المفن المسرحي شهمادة المعهد القوم للموسيقي والرقص اختصاص التصوير الزيتي اختصاص الاشهار

شهارة الرباضة البرنبة شهارة الكفاءة للاسائب الساعدين للرياضة البرنية شهارة الكفاءة العلم ومعلمات التربية البرنية شهادة المربين للشبــــــ والطفولة

الاجتماعية شهادة مرسة ابن سينا شهارة قابلية شهادة ممرض عون مخبر شهادة معرض شهادة التعليم الثانوي شهارة الباكالوريا شعبة الفلسفة والاداب الاطلية شهادة الباكالوريا

شهادة الفاسفية والاداب العصرية شهادة الباكالوريا شعبة العلسم شهادة الباكالوريا شعبة الرياضيات شهارة الباكالوريا شعبة الاقتصاد شهارة الباكالوريا شعبة المفنية والرياضيات شهادة ختم الرروس. الثانوية الترشيحية

شهادة الثقني اختيار الاقتصاد اختصاص : . اختصاص: التقنية الاقتمادية للتصرف

والرجاء ين المحرز بن على المجوائز المحضور بالمكان ابتداء مسسن الساعة الرابعة

وداد النقيه \_ محد رضا كريسم

- كافى عثمان \_ غربي فيصل \_ سعاد ہے رکیات سیارۃ ہے غسسام

- قائمة الناجحين نهائيا وحسب

السعية \_ التهآمي الفياش -

مراد ـ قوزية المنيسي ـ امنة عمارية – ممعه سپودا – فضيلة الفطناسى \_ نايــرة حيــزان ( وأدت غريرة ) ــ يحمد رضسا حیفر ـ لیلی نعامت ( ولـــرة بوعمراني ) ـ احمد المنيتوري ـ توفيق فآوش \_ زينب بركيت \_

منفدة الفوراني ــ ليلى لخوة ــ وليلة السلامي \_ حسيت بسن عزونة ـ كالنُّوم النُّومي ــ قائعة الطانية المسرخين للما والاحتاظ بالكتابي

ق المؤسسات

شعبة الاداب العربية شعبة الاداب الفرنسية

شهادة التخرج من الاكاديمية شهادة مررسة الفنون الجميلة

شهادة الدولة للخدم

التقنية الاقتصارية للأرارة

الشبية الصناعية اختصاص: الألية اختصاص : الكهرباء الفنية اختصاص : الكهرب اللاسلكة اختصاص إ الكيمياء

اختصاص : الاشغال العسية

اختصاص : نيس الاراضي

مألاحتذظ بالكتابي

الصغير محمدالهاشمي ـ بوغرير فاروقغاري عبراللطيف ت بنرجب لطفى \_ الصد بن يوسف - نداح صارق \_ تریکسی عبد الحاکم بن دائي حسن علي ۔ علائــي

قائمة الطلبة المسرخص لهم والامتقاظ بالكتابي

كبين يـ مهنطقي العجبي – زمسارة حسسارز الله

الحبيسسب العيسسدودي عبد السلام خروف ــ بشیــــ المسأكنى محمد الوهايبي -'غلاري حاسي به نجيب سقير . لمپلی ترجمان ۔ عبد الرحیـــ اللجري - النصف بن عيسى \_ شُهادة الرراسات العليب للنمو وفقه اللغة والارب العربي قائمة الطانة الناجديس اتهائيا وحسب التفوق

متــوسط: خدیجة کمون ـ منجـــم

خيجة المعراد

اللغية والإداب الاجنبيسه

قاسم ۔ منر شویخ ۔ غواسدی الرياحي ـ فرج بن رمضان ـ خليفة البجري - المهاريبوحوش اليشير العراد محمد موسى بن عمر نے مستاء بلقیت ۔ مصه اللومي ــ احمد التيجاني مشارك ــ فرجائي اليعياوي ــُ ملال بن حسين \_ فاطعة الظريف حسيية المعمودي ساحمسودة محمد الدمني سامعير التصفع بن مبالح بن عمل سر ابرامیسم الشعبوش - مصد صالحــــ المسلى ــ زهية القفمسي ــ

العياري - بلقاحم ناجي - عبد القادر الطرابًاسي - محمس يرس - المدبيب عبيد - مصطفى

الدين عزيزة .. محمد بدر أندين ۔ ملصف بن رجب ۔ محصے بوعزيز ـ نجيب الجبالي ـ فتوح خُراط – معید عیسی ب عہدد الجليل عروس ـ محدد العماج بن حميدة - عمان بن منصور -صلاح المرين العجابي؛ - شاررية حاولً \_ معمد على الجيئنس \_ معدد مختاد العبيدي - عنصس زغنرة - نوري عبيد - حسيت يحى - عبد العزيز الجربي - عير المرزاق الكيلائي - منجي عبيرة

ستحسين عطيه متوسط عبد الرؤرف عايد \_ رحومة بن رحومة - نزيهة خلف الله \_ - عبد العزيز عيمى - بلمسن العزيز بن غربال \_ منصحصه بن حمورة - زهرة بن حالع -مزطول ــ بشير المشعري ــ بشمير

ـ مصطّفی ایمیاوی − زکیـب زرنة سنلاهر الزبينني - الرياحي المرخص لهسم بالامتاباظ مالكتابي كمال \_ منيرة التلاتفي - سنعاد التريكي \_ محمد المطرودي -عبر الرؤوف عنيف ـ راضيه كمون\_ جميلة كمون - منصف فرحاتٍ ـ الحسين الدريسى - خليفهمة المجربي ـ سارة دمق ـ بومكسر الشمقى \_ بشير التطــــــى . محمد عامر الشعاري ــ منصد پھی نے عجاد بڑادعی – معسر بوجلبان ـ رفيعة بن سوسية ـ عبد الرحمان بن حميدة ـ رجب بن بوبكر \_ مصعد البلاجـي -2) السنة الثانية مسن قائمة الناجحين نهائيا وحسب فتحى كمون ـ سميرة كشـو ـ

ـ جمال الدين الحوري ـ عمر ين النور ـ نور آلدين الغرايري ــ مصد علي يونس - طيب بنرجب ۔ صا<sub>د</sub>ق بوغائی ۔ عمر بن عمر ~ احدد شريف \_ محمد واي \_ صالح بالعابد -- شاذني كري -معمد الغزي ــ هادي الطرابلسي - عيد الهادي بليش - هـسادي الغضياني - أحمد العجسي -منجى المحجري - فتحية مصري سحسن التومي ـ عثمان الباحي → دهاو \_ بن رجب \_ جيلانــي المتيزني ـ سالم معجوب صمعتر المراسى ـ ادريس الشطي ـ اجعد السماوي - جمال الديسن ين الحاج طِاهر ح محرزية نويب ے عید الرزاق العمامی - محمد المنويدي - نريدة بسنة ونيس -محمد زنازن ـ عبد العزيــــز قویدر ـ طاهر المناعی ـ عمسید المجيد التليلي - عبد الحميد بن زيد۔ فوزي بن عامر ۔ بشيہ۔ر قراجة \_ رضا السلامي - ليلي طراد \_ ءامنة الزيادي \_ مولدية عبر اللطيف ما محمد عريب من ب سعار بلماج يوسف ــ رفيقبــة بن عبد الله - عبد المجباد بست غُريبة ـ عز الدين الرويسي -علي السعداوي ـ بشير علي ـ رضى بن عايمور ــ مجيرة أفليه

وشيد ثابت سالهاري صليم

غيران \_ هادلي الساملي

قريب من المصن

ـ قائمة الطلبة الرخمن لهـم| بالاحتفاظ بالكتابي : يهري الانسان ويساعده علسئ

تنمية مواركه المقلية ودعيسا

السيد الموالي المحاصرين المي

رجوب ربط ألمتعليم بالثقافسة

والاخلاق وتربية المناشئة على

الفضيلة كما اكد ان التفوق

المحقيقي يقاس بالسمو الاشلاقي

وتوجه في خاتمة حريثه بشكره

الجزيل الى رجال التعليم

التونسيين منهم والاجانب على

التضعيات المسام والجهود

الجبارة التي يبذلونها في صبيل

منع الاجيال وخلق رجمال

المستقبل وتم اثر ذلك توزيع

الجواشر تكريما للنجباء

والي القصرين بالمدرسة الثانوية بتالة :

اشرف عشيسة امس الاول السيسر توفيسق الصيسسر والمي

المقصرين على اختتام السنسسة المدرسية 1971-1971 بالررسسة

الثانوية بتاله ونلك بحضور السيد بلقاسم دبشسة المكاتب

المعام للجنة التنسيق الحزيسي وكافة الإطارات المملية الإدارية

● التفوق الحقيقي يقاس بالسمو

الاخلاقسي للمتعلم

منها والمربية ورجال التعليم

مصمود جراد مرير الررسة بكلية

العناية والرعاية لابنائهم قصر

مساعدة المربين على الاضطلاع

برسالتهم على خير الموجوه شم

قرم نقائج امتحانات النقلة التي

كانت مرّضية في مجموعها تبعثُ

على التفاؤل بازدهار التعليم

كلمسة الموالي

واحيلت الكلمة اثر ذلك الم

السيد الوالى الذي القي كلمة

الاختتام نوه نيها بتداسة الفكر

واهمية التفتح مؤكرا أعتمار

البورقيبية على نور العلم الذي

وقد افتتح المحفل المسيد

( التفرج بالاجازة

يملاحظة حسن محمر بينوس

بملاحظة قريب من الحسن

عثمان بن منصور المزموري \_ حفيظ بن عبر الله الجمنى ـ عبدالرحمان ابن الحناج محمو تقتق \_ الحسين العرضاوي \_ محمد الهسادي الجديدي ـ قدور بن محمر آلریفی \_ غب الرحمان ـ بن قاسم الفقى ـ محمد السقني بن محمسقد عمار بن احمَر بن علي بنسعي - احمد بوبكر القاللُ

( التفرج بالاجازة في

عبد الرحمان بن عون. يملاحظة قريب من الحسن

عبر الحميد بن الحسادة الصغير ـ المهاري بن محم برصلاح \_ احمد بن عبــــ الملام خلقت ــ علي بن محمر الشباح \_ الطيب العبيدي

بمحمر بن حفيظ الفالح بملاحظة متوسط تست المنجي بن سحمر بن محمو 

يملاحظة حسن

محمد السالى مدرمضان بن

سليبان الشماخي

ابراهیم \_ حست بن محم القريفي \_ علي بسن الهنيلسي \_ سالم بن ضو السديدي -عبد الرحمان الورتاني أحمر **بن** يوسف بن عبد الكَريـــم

الشانلي بن عبادة الرقراقي ب عبد الله بن محمد الجليلي ا م ممدر بن نصر الوحيشي

ق بالريش - الهاري القالسح -المحبيب بن عرفة ـ على بـــنا

سن عوني ۔ رشيد بن محمر التليلي \_ محدد رؤوف يعيش - عبد الرزاق الخزناجسي يمالحظة متوسط

خريجة بنت عمر العزابي \_ المسايق القنجي \_ محسن بن محمد عبد الناصر \_ المبيب العروي \_ محمد عبد الزراقين حسن السويسي بمحمرالهادي بن الاخضد - ألمشير بن صالح الهلاك ـ التومي بن عبد الله التركى \_ محمد النامـــــــ المحداني \_ المنصف بن الناجي الهرقلي \_ الكيلاني بن نصر ابن المحاج نصر - حلومه بنت الشائلي آلعلائي ــ المييــب كينار \_ عبد الرزاق سويسي\_ مصطفی بن عمر تیشــة

مملاحظة متوسيط توفیق بن محمود بن عیاد عمر بن خليفة صميره ــ محم عوينتي \_ محمد الطاهر الكاف ـ الميروك بن الطاهر غوقه ـ الحبيب بن محمد عدالة ـ عمار

بن عثمان السليمي - احدد بن ا المدرسة العليا للحقوق

صالح حسون \_ الطيب بن علي

ہورن ۔ ہوبکر بن حسن طرنجة

محمر بن الفاین قوایر - عبر

الرحمان بن التومي محرز ـ

عند الرحمان قاسم - ابراهيـم

بن بلقسام العبيدي ـ نور الدين

يوصبع \_ المهادي بن مصطفى

السوري \_ محمد بوخراطه \_

مصطفى بن بريك الدرويش -

محفوظ بن أبراهيم بايو - الطأهر

بولمنان العيادي ـ صالح بن

سالم بن عيسى - بلقسم بـن

ابراهیم \_ بلقسام بن محمد بن

حسن ـ محمد الهاشمي بـن

منصور \_ محمد بن ابراهیم

بلغیث ۔ مبارك بن احمــــ

الحمراوي - على بن رحومه بن

صالح ـ صالح بن سالم بـن

سعد \_ المولدي البرهومي بن

محمود ــ حسن بن محمد مڑیں

- عبد الله بن مبارك - عيسى

بن محمد الزيتوني \_ محمد بن

عليمساهل - محمود بن حميدة

السنة الثالثة

الإفضائية هم السادة :

الحاج ريسوب ـــ

بملاحظة متوسط:

المهيري - محمد بوشنأق \_

محمد العجمنى ـ عبد المجيد

قازة. - على دريسن - صــــــلاح

الدين قامسم سأعبد اللطيسف

الناجحون نهائيا بحسبترتيب الافضلية هم السادة :

رشيد كبون - محمد الحبيب

الهادي بن نصــر - عممـد

المستيميري – عبد الوهممماب

المفضامي ۔ على شنيور ۔ احمر

شویخ ـ کمال بن رجب لهایــــز

الرؤوف المراكشتي \_ البشيــر عدالة \_ عبد الرؤوف طبقــة \_

رضا اللمطي - محمد على الجدي

عبد العزيز بلقاضي ـ محمد

بملاحظة متوسط:

يعتوب المشطعون -

محدد الزقلي ــ

متحدان في المعدد :

السنة الرابعة

بملاحظة حسن:

بملاحظة قريب من المسن :

امتحان ءاخر السنة دورة جوان 1971

بابا بال. محمد بن عبرالرحمان:

العبيدى \_ شيسان ماليلوح \_

مصطفى بن جموره الكيلاني ــ

السنة الاولىي

الثاجحون نهائيا بحسب ترثيب الافضلية هم السادة: بملاحظة حسن:

الهادي بن علي ـ نجاة العباسي ــ مصد المعادل

الصالح بن زيد \_عبد الله اين بملاحظة قريب مس الحسن محمد المنوري ــ عبد الكريب الحداد ـ عبد ألمك العايذي علم عثمان بطيخ \_ محمد علـــى المغرسلي \_ يحى شعايريـــة محمر شلقوم ـ محيد المتيسف

الطاهر بوغارقة \_ سمي المزغني – عبد المعزيز الزهاني كمال العير \_ جعال التركي المنصف الاسور ـ عبر المجيد بن فرج ـ فادية المصري ـ راجـح علیان ـ محصد بن احمد مرحول| ـ المنصف بن قبيلة ــ

عبر أنحق عبر اللطيــــف ــ عقيلة جراية \_ محمد بن حسين رئة الخقطب ـ حسن بن فسلاح ـ فروق بن غربال ـ الطاهر كمونــ محمد المختار البريوي ـ

عبد المفتاح عمور ـ عمــ

مملاحظة متوسط : یوسف الحمیدی ۔ فــاروق المصمودي ـ فرج اليحياوي ـ عبد الرحمان زميط - المنصف بن جاء بالله الجيلاني الفاهم سمحمد بن على اولاد احمد ـ البسيــر زُركونة - لطيفة العطوشــــي ــ صالح الفخفاخ ــ عبد العزيـــز المصمودي ـ عزيز معاويـــة -الطاهر ألمباركسي ــ الحبيب الزيادي نه محمد بن مخلوف ــ محمد کمال بن خذر – محسب المنصف فرحات \_ میشال بطرس حنسا ـ الاسعد عطية ـ البشير حيدرة — عأشور المضيحري — عبد المرؤوف المصلاوي ـ عبـــد اللطيف السعيدي ـ تتحي بـن جعيع ـ حسن الحبيشي ـ عبـ البأتمي الارب \_ عدنان القرقوري خميس العريني ـ العبيب بن عيسى ــ سلمى عيسى ــ الممادق الشنون - محمد المحبيب با -مشام البكوش - عبد العزيسز بنحسن - الحبيب كريسدان -

الاغظف بن الامأم \_ معمد الطرابلسي - سيسسر عيد الرحمان عبد السيد سحسن قداح - عيد الوهاب الفقسي -توفيق المزواري - المهادي بسن منمسور \_ توحيدة القـــروي \_ الرحمان - بن رحومة - المهادي السالي \_ النصيف الزيسن \_ الحمد المولهي \_ عبد المؤمن ءاج محمد \_ المنجي الاختس \_ احمر المجندوبي ـ يوسف العلوي ـ محدد المجمل \_ محمد شكري \_ مصطفى السويسح.- أيوبكسس الطرابلسي ــ ابوبكر مفتاح ــ الحبيب الرياحي - معمد كمال المنجي السيد -

المسكس الجامعي

. يعلم الديوان المقومي للشؤون الجامعية الطلبة المعددين علسي شهادة الباكالوريا أسنسة 1971والذين يرغبون في السكن باحسد الاحياء الجامعية أن مطبوعسات فأصة توضع على نعتهم بعركز الامتحانات الشفاهية لمراكألوريا

فعتى للعنبين بالامد أقتنساءهذه المطبوعات وتعميرها بكل يقة وتوجيبها مضعونة الوصول الىالديوان القومي للشؤون الجامعية 8 نهج المهرجان البلغيرير بتونس وذلك قبل يوم 15 جوياية 1971 .

كما ينكد الديوان كافة الطلدة الذين كانوا يقطنون بالاحيساء الجامعية تسنسة 71 - 1970 ان الطبوعات الخاصة بتجديد مطالبهم للسكن تد وضعت علىنمتهم بمختلف الاحياء فعليهم تعميرها او توجيهها مضعونسة الوصول الى الريوان القومسي لِلْيُؤِنِ الْحِامِعِيةِ \$ نهج الهرجان البلفيدير تونس وذلك قبل يوم آق جريلية 1971 .

هذا وكل مطلب يصل بعددالاجل المنكور لا يقع النظد فيه من طرف اللهنة المناطة .

السيد محمد المصمودي في باجة:

سيومرالعهمرفالولايات

●تونس المتفتحة تريد ان تكون ميدانا

لتلاقى مختلف الثقافات في العالسم

اشرف عشية اول امس المسيدمحمد المصمودي عضو اللجئة المعليا للحزب ووزير الشمسؤون الخارجية عنى الاحتفال باختتام المسنة الدراسية في ولاية باجب فخلال حقل انتظم يساحه المعهب الثانوي بباجة بمضور السيريزرمضان بن ميمون والي الجهسة ومحمود الكافي رئيس البلديسة وعدد من الاطارات الحزبيسة

ومستعريسن للعسل بالصدق افتتاح الحفسل والقى الوالي كلمة في مستهل والاخلاص ومراعاة الله والوطين الحفل قدم فيها بسطة عن اوضاع والمضمير وتحدث السيد محمسر المصمودي عن علاقة التلامسدة التعليم بالجهة ملاحظت بالخصوص ان عدد السدارس بالمجتمع فقال لا يتيغى علسسى الابتدائية بالولاية ارتفع من 92 التلميد أن يقتصر على ما يتلقاد مررسة سنة 1963 الــــى 122 من مدادىء تربوية في مرسسه بل عليه ايضا أن يتعلم ما فـــي مدرسة سنة 1970 وان عــــره هدرسة الحياة والمجتمع مسسن دروس وتجارب ليستعين بها في

المتلامذة بالتعليم الابتدائي ارتمع غى هذه الفترة من 551 22 تزميدا الِّي 151 39 تلميذا كما ان عيد المتلامذة بالتعليم الثننوي ازداد في السنوات السبع الاخيرة مان 1819 تلميذا الى 987 7 تلميسنا وجاء في نشرية وقع أعدادهــا بهذه المناسبة ان نسبة الارتقاء

كأمة السيد مصعد الصمودي ثم انقى السيد مممد الممودي كلمة بين فيها ان الغايه مسسى الاحتفال بيوم المطمهي استعزاض نتائج السنة الماضية وشحيد العزائم وتقوية المطموح للمستقيل والمتطلع للسمو والارتقاء تحست التطيم يمثل واجهة هد الجهسن والتخلف يشارك فيهاكل الاولباء والربين والتلامذة ويجب علسي

سعارة ـ قيس نوار ـ الشاذلي

في اقسام التعليم المثانوي بمعاهد الولاية هذه السنة تتراوح بيسن 74 ر 88 في المائة كسا تترارح القاجمون فهائيا بمسبترتيب بين 5 و 11 نمى المائة . الهادى العيساط ــ المعبيب

هؤلاء أن يقوموا يواجبهم فهده

واشار المهمهة الاساتذة الاجانب العاملين ببلادنا فقال : أن دورهم يتمثل في العمل على تثقيهها ابنائنا ثنافة سليمه وتصاشىسى

كل ما يبث في نفوس المتلامسة النزعات والمذاهب المستوردة هذأ وكان السيد ممسيد المستودى بشن قبل ذلك معرضا للبراعة اليدوية من انتاج تلاميذ التعليم الابتدائي والثانسيسوي الواجهة وان يكونوا يقظين دائمه إ بمدارس ومعاهد ولاية باجه

وتعرض الى تعليم المغسسة

الفرنسية بيلايناً فقال ان تونسس

لا تريد أن تدنتح عنى الثقافسة

القرنسية وحدها بل تسعى السي

التفتح على كل الثقافات لانهسا

تعيش في عصر متفتح وتؤمسن

يتلاقح التقافات وتعمل على ان

تكون ميدأنا للقلاقي بين تلسي الثقافات ثـم تمسيث عـن دور نسبة الرسوب بين 11 و 16 فسي المائة وتتراوح نسبة الطسر المريين ودعاهم المي الاقتسداء بالمجاهد الاكبر في تفانيه لمالسح المجتمع وعمله المتواصل من اجلّ رقع الستسوى العام للمواطسين

شعار البنل والسخاء وقال ان

السيد احمد بن للونة يشرف على مؤتمس شعيسة يوحجس

اشرف مسماء اول امس السيد احمد بن للونه والمسمى سوسة علىمؤتمر شعبة بوحجرصحية السيد محمد الصي ممثل تونس القار لري الهيئات الاممية المختصة بجنيف وعضو اللجنة ألمركزية للحزب ويحضور الكاتب العام للجنة التنسيق الحزبي والاطارات الجهويسة الحزبية والارارية

وذكر الوالى في افتتـــاح إحتى تبقـــى تونس موحـــة المؤتمر بنضال شعبة بوحجر في الماضي وفي الحاضر معرفا بالغاية من عقد متسل هسده المؤتمرات وهى مصاسبسسة النفس وبعث ألحماس مسن جرير لمواصلة المسير وبعسب تلاوة التقريرين الأدبي والمالى تناول الكلمة عدد من المواطنين

لناقشة نشاط الشعبة -ثم احيات الكلمة الى السير محمر الصياح وهسسو رييس الشعبة فتعرض البي نشاط الحزب والى السمعة الطيبة التي تتمتع بها تسونس قسي الخارج بقضل نشاط ابنائها وحزمهم واخلاصهم ورعا السى ان يكون تكوين الشباب تكوينا يستوريا صحيحا والى الالتزام وتحمل المسؤولية من طلرف الجعيع للتغلب على الصعاب ولمواصلة المسيرة المباركسية لبناء تونس كما ابرز المجهور الذى تبذله حكومة السيد الهادى نويرة في سبيل اصلاح الاوضاع

والمرقع من مستوى آلمواطـــن 

الصقوف بقلوب صاحية لا فض لاحد على اخيه الا بالكفساءة والاخلاص وتناشر العبير محمد الصياح في نهاية كلمته الحاضريسين

مواصلة العمل ملتفينن وراء المسؤولين في المحكومة والحزب بقيارة المجاهد الاكبسر الرئيس الحبيب بورقيبة تسم تناول الوالى الكلمة من جديد واشار الى ألجو الرستوري الصميم الذيساد اشغالهذا المؤتمروتولي الر على بعض الاستفسارات الخاصة بالشاكسل المحليسة والجهوية التسمى تتعلمسق بالخصوص بالميران الاقتصادى او بالميزان الاجتماعي ومنها توفير الانتاج وحراسة المغابسة وتدعيم اطارآلمرشدين الفلاحيين وتحرث في المختسام عسن المجهورات المبدولة لتصفيصه

الاوضاع الاقتصادية بالولايبة وائتى تتطلب شيئا من الوقت وأنتهى المؤتمر بانتخصصاب الهيئة المجريرة وتوجيه برقيسة ولاء والمتزام الى المجاهد الاكبر

> الاخ محمد بن عثمان يشرف على مؤتمر شعية جبرادو

اشرف يوم السبت الماضسي الاخ محمد بن عثمان عضو لجنه التنسيق المزيي بتونس والاحوازعلى مؤتمر شعية جسسرادو الدستورية وذلك يعضور السيسرعيد الستار سلامة معتمد المجهة والمقى الاخ معمد بن عثمان المسؤولين في الحزب والحكوما كلمة نكر فيها بسراحال النضال وقال أن حزب بورقيبة عزب أمانة والجهاد التي مسريها الحرب ، إ ورسالة وهو حرب متفتح متجدر وعدد الانتمارات التي حققتها أعلى الدوام.

الامة منذ أن تسلم الحبيب واجاب السيد عبد الستسار سلامة معتمد الجهة عن طلبات بورقيبة مشعل القيادة من جماعة المواطنين في الميادين الاقتصادية الحزب القديم ، كما تحدث رئيس والاجتماعية والثقافية ووعدهم المؤتمر عن المناهل ، ومعفسات المناضل ودعأ المواطنين ألمسمى بتحقيق طلباتهم في اقرب وقست مبكن . الالتفاف والعمل لمأ فيه الحسائسم

وأنتهى الاجتماع هوالي المساعة ونسى غاتمة كلمت طمان الساسة مساء في جو مسن المؤتمرين بابلاغ طياتهم السي الفرح والبشد

سيارة من تعزيز الباخرة (الرملة) التي تربط حاليا بيسن صفاتس وقرقنة والمتى تتسميم لم 160 راكبا و6 سيارات وتبلغ نكائيف هذا اللود الذي أشترته شركب احياء جزر قرقنة حوالسي 100 الف بينار وتعكنت شركة الاحياء من اقتناء مذه الماخرة يقضب مساهمة شركة ( نزهة ورفاهية) هذه المساهمة التي مكنت مسسن

ألمتيجأني الثهلي والاسعد بسسسن عصمان والاطأرات الجهوية ادى جزيرة قرقنة على متن اللسب. الجديد واطلعا فور وصولهماعلى بيت ألنجاة رمو البيت السدي خرح منه المرئيس الحبيبيورتيبة سنة 1947 مختفياً ألى الشسرق العربى للتعريف بالقضي الترنسية واستمع الوزيران السي نكريات اثارها السيد خليفسة

واثر ذلك انعقرت جلسة عمل بمقر معتمدية قرقنة اشرف عليهأ السيدان التيجاني الشليوالاسعر بن عصمان وخصصت للنظر في مشأكل النقل البعري والبسري بجزر قرقنة والمتجهيز الاساسى والقي الوالى كلمة اوضح فيهمأ بالخصوص أن ترشين اللبرد أي البطاح يعتبر كسبا هامأ حققته شركة احياء جزر قرقنة في سببل فض مشكل ألنقل البحرى للجزر وبين السيد محمد كريم من جهته ان تشية جزر قرقنة وخاصة في

### المثانوي والابترائي والمتعاقديسن المتنسيق المحزبي تولى اثناءها الاجانب العامليت في ميدان المسؤولون المجهوبون والمطيون التعليم بالساحل حضره السارة

تكريم رجال التعليم بسوسة

أقام السيد أحمه بللونسة عثية امس الاول وخلال مسده والمي سوسنة عشية لمس الاول الايآم حفلات بجميع معاهسسر حفل تكريم بدار الولاية بسوسة سوسة إشرف عليها السيسران الوالي والكاتب العام للجنسة توزيع الجوائز على نجبساء القنطأوي هرجان المكاتب ألمعام التلاميذ وتلميذات المعاهسي للبنة الننسيق المزبى واعضاء المنانوية وختمت هذه الاحتفالات اللبنة والهيئات المنتذية ومعثلو المنظمات المقومية وعدد مسن بلوحات مسرحية وفنية مسئ أداء التالميذ انفسهم المسؤولين الجهوبين كما أقيمت

تدشين سفينة تربط بين صفاقس وقرقنة

السفينة الجديدة ستساعد على ازدهار الجزيسرة من الناحية السياجسة

سنن مبيساح امس السيدالتيجاني الشلي وزير الاقتصاء الموطني بمرسى صفاقس لسوداجديدا ( بطاح ) يربط بين مريئة صفاتس وجزر قرقتة وحضرحظ المترشيسن السادة الاسعد يسسن عصمان وزير الاشتقال العامسة والاسكان وقاسم بوستينة والسي منفاقس وأهمد ين الاسودانكاتبالعام للجنة التنسيق وممسكريم الرئيس الدير المعام اشركة احياعجرر قرقنة وعد من الاطسورات

وستنمكن هذه السفينة البطاح إكما لاحظ أن مشكل المنقل البري التي تتسع لم 250 راكيما و26 أنم فضعيعدان اشترتشركة عيام جزر قرقنة اربع حافلات جريدة والقى السيسد الاسعد بسئ عصمان كلمة بين فيها ان الطريق الرابطة بين قريتي ( العطايا ) و. (الشرني) سيقع تهيئتها مده السنة واعَلن انه سيقع تغويــــر والزيادة في عدد الاعدة الموجودة على حافتي معر البراخر بررسي قرقنة وكذلك تخصيص مكسسان بمرسى صفاقس السفن التسيي المزيادة في راسمال الشركة مين تنقل السافرين بين صفىاقس

350 الى 450 الف <sub>د</sub>يتار وتمول اثر ذلك السيــــان والمقى السيد المتيجاني المثملي كلمة اثر ذلك بين فيها أن مسده الزيارة لدليل على العناية المسي يوليها السؤولون إلمسني والحكومة بجزر قرقنة وقال : أَنَّ العبرة ليست نحسب بتدشيسين اللود ولكن أيضا بالاطلاع علمى حقيقة الامور بالجزيرة والتوقف على ما قاءت به شركة احيساد

جزر قرقنة من اعمال من اجــلُ التنعية . أما في خصوص الشاء حواس مرافق المرئيس في تلسك مطار بقرقنة فقد بين ان مثل هذا الانجاز ضروري ومو يتوقف هلي اعداد الدراسة الجيلية للجزيرة وقال أن هذا المشروع يصبيح سهلا حالماً يتم العشور علىي البترول بقرقنة وتحدث عسيسئ التطهير الأدي لشركة احيامجزن قرقنة فاكد بانه تم بعث لجنسة بالوزاارة الاولى سنتولى دراسة وضعية عرد من الشركسسات السياحية واقتراح المحلول الملائمة التسهيل مهمتها واضاف أن مهمة الحكومة تتعثل كما أعلن فلمسله السيد الهادي نويرة الوزير الارن الميدان السياحي يتوقف علمسى في توجيه وتشجيع كل من ينوي النشاء مطار ولو صغير بالجزيرة ابعث مشاريع انعائية



المعام ونبذ الاحقاد .

في الشريعية)

الشائلي بن يونس المباروني ـ يوسف بن حميرة الذيـب ـ

بملاحظة متوسط

محمد بن بلخير العبيدي ـ مصطفى الجمالي \_ عبد العزيز بن محمد التويتي ـ محمد بن احمد بن سلامة ّــ عمر بــــز مصعود بن مريم ـ الحبيب بن محمد کریشان ـ محمد بسن عد الرحمان عبيد \_ محمر بن احمد ابن الحاج لطيف \_ حالح بن الحساني قــزارة ــ البشيـر التوكابري احمد بن الصارق

بملاحظة حسن

ب عمر بن عثمان ابن المداج مسمود بن خليفة بن شويخة ــ بيبوري ازهري \_ الشاذلـي بن حسين الحسني \_ حمادي بن الجديدي الفريق \_ عمار بن ا خالا \_ معاد وانجأي – محمح المرشيد الماجد محمد المختبار المصراد \_ البشير بن المفتار السديري \_ عبد القادر بـــن المحبيب بن احمد \_ المبروك بن

الرابعة شريعة )

بملاحظة قريب من الحسن

لطيف ـ مصطفــى بن علـى اليحياوي \_ محي الدين كاهية عبد الجليل بن صالح الوافي ـ محمد المنجي الزهاني

( النقلة الى السنة

الرابعة اصول الدين)

البشير بن التهامي بـــن

يمالحظة حسن ناجية عبيس \_ عبد الحمير

بملاحظة قريب من الحسن بولبابة حسين ـ الهـادي رَجِينَ البِرْيِدِي \_ عبد الحميد العلاني 

برعلي بن محمر بسيري \_ محمد بن قاسم المالوتـــي ـ محمر بن على التومي \_ حمورة

بن عبد المجيد العيوني بـ محمر رضوان الغرياني \_ عبد الجميد الشايب \_ فرج بن مبـــــروك بالليل ـ الهاشمي بن ابراهيم البعزاوي ـ احمر بن عمــــار الشابي \_ الطاهر بن الحاج محمد تعاریت ـ شعبان بــن امتاع الله – الحبيب زويب ـ فميس العابد

( النقلة الى السنة الرابعة شعية الدعوة

والارشاد)

بملاحظة حسن صالع بن الجيلاني الرعق بملاحظة قريب من المحسن عمد الهادي بن المبيسب المباردي ـ ابوبكر بن المهادي يملاحظة متوسط

محمر بن محمر المرزوقــي شهر المشامس ( النقلة الى السنة

بملاحظة قريب من المحسن

المهادي بن حسين المعاوي ـ

محدد بن محمد بورقاروا

منصور بن الصابق شيخة \_

عبد الرحمان ن عياد ـ الحبيب

باشا ــ محمد المهادى الاسود ــ

. محمد بن محمد الفاسي ـ فرج

بن عبد الرخمان خَليفة ـ

ختل الفخفاخ \_ صاا

الوسلاتي ـ الطاهر بن الطيب

ابن الماج حسن \_ البشيــر

الحدادی - محمد بن حضادی

بالعربية - محمد الناجي بن

سالم بن حمورة - محمد بن

عمر الصندلي ـ عبد الله بـن

احمد المولهي - احمد بن بوزير

بن محمد ۔ عمر بن یحیی ۔

محمد بن محمـد سویلــم ـ

الجيلاني بن محمد القماطي ـ

الملوي ألم بن العروسي العلوي

ــ مُحَمُّود بن الشيخ ــ المبروك

الخماسي \_ علي النفائـي \_

سالم المتلوثي - عبد المرزاق

بالسرور ـ مجري خواجــه ـ

ابراهیم مالوش ـ محمد بـن

على بن ابراهيم \_ الصادق بن

محمد جلیل ـ محمد بن عبــر

القادر بن حمودة \_ المختار بن

محمد الرعي - الناجي الزاوي

محمد الطاهر الرزقي -

\_ محمد بن عبد الله بن عرفة

محمد بن محمود الجوادي

الوليد بن عماره ـ محمد بن ا

عبد الحميد تريسه ــ محمــــ

الازهر بن عياد ـ عبد الماسط

المنصوري - على بن العربي

خناش \_ حسن بن محمد ابـن

الحاج قاسم - الطاهر بن احس

بن ابراهیم - محمد بن مبرواه|

الزاهي - الهادي بورقيبة -

محمد كمال وناس \_ البشير بن ا

احمد دليدو \_ على بن المرزوقي

الممروني \_ الطيب بوعتور \_

العبيد التليلي - الهادي. بسن

ابراهيم جماعة \_ عثمان بن

ميك على \_ حموده بن احمد

حمايري ـ محمد بن حسين بن

مسالع - الهادي بن محمى

النقلة الى السنة

سملاحظة قريب من المسن

سعيد بن جمعة الفلاح عثمان ــ بن مصطفى بن عثمان ـــ محمر

عبر الكافي

بملاحظة متوسط

الثالثية )

مالحظة حسن

محمد الهادي ابراهم ـ عبر المحبيب بن رحومة المخ العظيم الصغير ـ فرج بنمحم

الحاج عبد اللبه \_ حاف\_\_ـــ المزغني - سالم البمسري ـ قرمير \_ محمد بن عبد السلام بن عشور - محسن مانسي ـ

ممالم الزون \_ محمد بنحميدة ( النقلة الى السنة

يملاحظة متوسط

اصول الدين)

سفلتية

يح الأسان تربب البيا

رات بينر البلم

ارعب بالمعران بسوسة يسنال

برارس بتوس بترنس

# آراؤمكم

كناقدمنا في الاربعاء الماضي تخية من الاراء ، اجمعت جلهـــا ، تقريبا ، على القول بان الموسسم المسرخي 70 - 71 مـوسسم فقير . معاد وخالمن الاحداث

يد ان « المحدث » ، ان جد ، لا يدلل بالمسرورة على ايجابيته وعلى قيمة ما يتضمنه ، وذلك لارتباطه ارتباطا نقرباً بِالْجِمْهُورِ وَعَلَى الادق ، بِ ، قيمة ، ومستوى الْجِمهُور . فَمِنَ ٱلطَّبِيعِيُّ مِثْلًا أَن يَكُونَ حَدِثًا عَرِضَ مسرحية تبِحدا بمشكلة تجمع يطريقة او باخرى بين شخصيات لا تهم فيهسا محاولة معرَّفة " خيرها " وانما تعقب المفاجاة ،، مفاجساة السهرة . ومن تررج للموضوع نحو المعقدة الَّي انفراجها الي زواج ينتقل المتفرج من « الطليعات » السي « المترقيسز » المسم. العثور على « رأس الغتلة ، فالضحك

ماخر الأمر مشاغل تملا حياة المناس

ومكذا يسعنا ان تفكر بان منالك « قيما مغلوطة » وان المشاغل المعوية الخلاقة التسى تؤمسل الاحسساس الدرامسي بالنعل وبالعَمَلُ ، لم تُسد بعدُ

والمجدير بالملاحظة ، أن الامر لا يتعلق يتقنيد أو يأنيات وجود

محمد اسماعيل:

و طالب ممركز ألقن المسرهسي

لدينا في العالم

المتوريد فنحن نتاقى دائما نفس قائمة « الطعمام » وتوجمه مواهب في العالميم لا تسزال ممهولة لرينا في تونس

يمرك اربع فــرق تونسيــ

وبقي الى حد الان مركسة المفن المسرحي ، المكان المثالسي الوحيد في تونس لتكويــــن اطارات مسرحية اقرب مسس يمكن الى التكامل

مسرحنا بعيد عن

الوعي بالقضايسا

الاحظ باريء ذي برء ، أن

الاعمال المسرحية التونسية تفتقر الى الوعسسى بامهات المقضايا التونسية وكانسست النتيجة لهذا الرضع ان امبح يعستطاع المرء انيتنبا بمحثوى المسرحية مسبقا ، وذلك يعسود في رايى ، الى تعاثل المتويات فُّ و الْحكاية ، وفي بخس هــده الحكاية الواقعية المسرحيةالتي النشدها انا ، لم توجد الى حر الان على المسرح ، بالخبسلاف الى الاذاعة والتلفزة التسيي تستعمل استعمالا فنيا للتقنيات السمعية البصرية الشيء الذي

في الواقع مشاكلي لم تمكننسي من الطبيعي ان تموذجا كاريكاتوريا كهذا لانتاج تونسى

الاتبال على المروض المسرحية

فان ذلك يعور من جهة الى قلّة

الأعلام وآلاشهار والى عسدم

وجود التربية البيراغوجي

في عملية جلب الجمهـــور

والشيء الذي لم يحدث قسي

المسرح ، حدث في برنامـــج

اذاعی اهتم به کثیرا و صور

من الحياة ، الذي باضفائك

صوتية ، مارس تاثيرا ايجابيا

وعلى المعيد المهسوي

فالموضع المسرحي يحتاج السي

الأعانة وانى الأمكانيات والسي

هذا بالإضافة الى ضعيف

المستوى الثقافي في مزا القطاع

والجمعيات لا يُقرر لها فسسى

بنسية واحد في المائة

أفضل الاحوال ان تسيسر الا

الا أن خمعفها يرجع أيضد

الى الذهنية السلبية ، التسي

مي عليها المتين يعرون بطـورً

المحال ، لا يعكن ان يكـــون|

عملهم الا انعكاســـــا لهــذه

السلبية اي مبادرات هرامة .

ثم يضاف ألى ذلك المفاهيـ

المهوية والاعتبارات القبلية

فقد بحدث ان تعترض احصم

يرفض الاتفراط في مؤسسة مسا

لانها حسب تقريره تثتمي المي

وتعتد أسياب هذا الوهسي

ايضا الى مواقف الاداريين في

هذا القطاع الذين لا يولسون

اهتماما كآفيا للانتاج الشساب

المجهوي الذي عادة ما يكون

كما انني اريد ان اشير الي

اثمرأم عنصر التوجيه وتدمسور

اخلاق المثلين . فالسلموا

الشخمس للمعثل عتياس للتيعة

والطابع الفني النياص به .

توجد مواهب كبيرة لم تتمك*ن* 

من البروز لكنها احجمت عسن

الاختلاط باوساط ذات اخلاق

فيما يتعلىق بعملية جلسب

المفرق الاجنبية ، ارى مسر

الواجب ممارستها في التجامهـــا

المقابل أيضا كما تسافد فرقنسا

للتعريف بنا . وذلك لغايةخلق

وتى وقت ما كانت المسرهيات

المقدمة من قبل الاذاعة ، تدفعنا

للمقاومة والسخط والعمل بما

امتازت به من قدرة تاثيريا

فائقة . ونحن وقد بلغنا طبور

الاستقلال ، يتوجب تكريستك

الجمية لغاية الفعل العمليي

البناء وهمذا دور من ادوار

من د الموزن المخفيف ،

مصيره يرج أني احد الرقوف

المراهقة التقافية ويطبيعس

عامل الأغراء

كبيرا على النفسيات الرامقة

من صنف ألسَّجة الثالثة ، الذي يتمتع بولاء جماهيري كبير، من الطبيعي انه سياخذ ايعادا آجتماعية واسعة ، ليصبح في

الحركة السرحية في بلاينا ، بقدرما يتعلق بالسؤال عما اذا كَانَ هِذَا الْاِنْتَاجِ سَائِراً فِي الاتجاهِ الحسن ، فِي الوجهة الصحيحة ولماية ان تتومع رقعة الموار والعمل على الوقسوف عنسد المقائق التي تنم عنها هذه الاراء - عن وعي أو عن غير وعن - تَضَيفُ هذه المنقمة للف السرح التوسيي عقوا للف « المسرحيات المتونسية » واد يعنو لي ان افسر قلـة

توجد مواهب مجهولة

وزارة المشؤون المثقافية تمر المرجانات باعكانيات ماليسمية

فلو اقمنا عملية حسابيسة يسيطة ، يمكن لهذا المبلغ ان

> سالم بن عمار: د مواطست ۽

الحيوية

يخطف للسرح المتونسيي ، امـر مفروغ منه . المثل والمضرج على بن عياد يعجبني في نطاق المتمثيل . ويرجع ذلك المصمم مشاهرتي لمسرحية امل الكهق التنوفيق آلمحكيم ، مراد الثالث ؤما عن العروض التي قيمتها المجمعيات الاخرى ، فانها لسم تثر أهتمامي نظرا لضعييف

لا يوجد في المسرح بالقرر الفني

الحبيب الرحال : د مواطن ه

يتعين تدوين كفاحنا الوطني في المسرح

من تبع مير الاعمال السرحيا للموسم ( 70 \_ 71 ) غيمسر أن هناك ما الاحظه من حيث نسيسة الفرق الوافرة من البلاد الاوروبية التي تفوق بكثير عدد العسروض القومية ، وهذا في رايي نــوع من الشعور بالنقص ازاء كل ما هو مملي وترمي ، الا أن هــذا لم يمنع من أن يأخذ المسرح طريق النمو شيئا فشيئا ، ولم يعنسع نلك ايضاً من أن أعجب ب الطوفان ٤ المسرحية التيكتبها الثنائي مصطفى الفارسيب والتيجاني زليلة ثم ، يرمــــا ( مسرحية فريريكو قارسيالوركا) د المارشال ، ود عهد البراق ، هذأ من زاوية تنوقى الشخمى

ومن ناحية التمثيل اقول بــان المسرح هو مدرسة تقوم بتوعيسة الجمآهير وهنا نجد المثليسسن والممثلات بعيدين كل اليعد عسمن السلوك الاجتماعي اللائق وهدا خطر يهدد المسرح من اطبساره الادبي وعامل في هذا الصدد أن يعمل رجال الفكر والرأى على تدوين الكفاح الموطفي ، لانسسه المصون الحضاري الحق المذي الى الواقع المسوس، مؤثرات

يتوجب ابرازه امام الجعاهيد لم يبرز المستوى الفني الا في ثلاث او اربع مسرحیات تونسیةً وقي عرسم هذه السنة ، لسسم تشأهد الأحسرحية واحدة « ثم ماذا ...، اللتي قدمتها قرقـــــة المسرح الجامعي فهذه السرحية كانت ـ حسب رايي ـ في حستوى فنى رائع جدا ، وتلك على صعيد ألاداء والمرموز المذي ادتسسسه

المسرح في المستقبل ،

مقررته الخلاقة .

عن عقرراته ومواهبه ، وهذا مسن

مأسع أحنية دون ان يفقد مـــن

وللرئين الجليل في مسدا

المضمأر الاياري البيضاء فيما

مده من الاعانة والمساعرة لفتأنينا

عبد الرحمان اليانقي:

« طالب يعركن الفن المسرحي »

مستوى المعروض ، متوسط ،

لا يوجد حرث مصرحي يستصلق

التنويه ، الا ان النشاط المرسىي

بالرغم من اهميته الكبرى يالمتربية

المرحية ، قــد تم هذه السنــة

الاعراض عنه ، منتيجة لنلك

لم تلتئم هذه السنة الماريسات

المرسية الشيء الذي حط مسن

مسرحية و كراكسون ، اثارت

الانتبأه من حيث طرانة ألنسص

واقتمس المشاركة التونسية على

التمثيل ولهذا فاته لا يمكنني ان

و المسرح المقنع ، كانت مده

و ثم ماذا ...ه مسرحية ككــل

المسرحيات ألتسي قدمها اتعساد

المتجربة ناجعة ، قاعت بها الفرقة

المحترفة بالكاف قدمت شيئسما

اعتبرها مسرحية تونصية

جديدا الا أنه بسيط .

عزائم التلامزة والنشطين .

مسرح الهضيم

المسرحية ، ويبدو أن هذه النرقة تتعرض لازمات مالية بوري لىسو اولمت وزارة الشؤون الثقافيسة وألاغبار اعثماما خاصا بالمسرح للفنيات الغربية الجأمعي حتى نطعثن على صلامة

منالك اختلاف في قيمـــــ بقي ليان الاعظوجود أنفصال أن لم أقل هجر للعناصر القريرة في الحقل المسرحي ، فقد يضطر احيانا الفنان السرمي السمي ممارسة اشغال بعيرة كل البعسر

شانه ان لا يمكن الفنان مسمسن ممارسة خطة عدل او تأجير او

وقيما يتعلق بمسرح المهواة، اتول يحتكر اكبر عدد مــــ الجمهور التونسي . وبالرغم من ضعف المستوى فهو الذي يستحق المسائدة اذ يعساولً المعض تحطيم مسرح الهواة الذي يعتمد التجربة والاختبار الشيء الذييؤهله للتجدد والبتاء بدأيسسة المشكلة ومرجعها يعود الى الاداريين المنين يقدرون اقدار هذا المسرح . وكم مست شاب فشلت تجربته فاريسح

ارى أن المؤسسات المثقافية. لم تقم بشيء ينكر في هـــــ الجــــال ،، بالخــلاف الــــى ألتى هي المنطلق لكـــل حـــدث المعرمية في هذه المؤسسيات مدقع وانأ لا ادرى كيف يسمح

ن معمد اسماعیل الطلية ، ذات اهمية على الصعيد الفنى معتمين فهنك مكاريكاتور الواقع، ، يتوجب قبل كل شيء ان يكون لنا مخبد مسرحى مماثل الا ان المفهجة في هذه المسرحيــة كانت لهجة مياشرة ، العسروض أ الفرنسية ، اغلبها كان مسسحن الصنف الذي يرعن و مســرح الهضم ، ، وهنأ يجب اعسساد النظر في سياسة التوريد للانتاج الاجنبي من حيث طبيعته وتمبمته العرض الاخيرللمسرح الدأدى كان عرضا مرجها لطبئة دمعينة،

بالأشائة الى منحى هذا العرض البوليسي ، أنالست ضر السرعية البوليسية ، بقرما اعارضهـــا نی بلد کبلدنا یمد باطوار رتبقت ومميرية تحتم الاعتناء اولا بكل ما هو حيوي

ثم يوجد انتاج المسويسسي المتاثر بالمسرح ، البريشتي وفيما يتعلق بهذا الانتاج يبدو ان السويسي ينزع دائعا تحسر المسرح المتقدي أوهذا هسب الشيء الذي يميزه

ثم اود أن أنوه بالجهسور الهام الذي قامت به الدولة في عملية ارسالها بالانتاج التونسي الى حارج الحدود كآلهانسى بوربالة وقريتي وصلاح الدين

يقال ان الطيب المصريقي اوجد مسرحا للمغرب العربى ، في حين اني اعتقد شخصيا ء انه انتج قولكلمور

اين هو هذا مسرح المفسرب المربي الكبير ؟ في حين أن كسل ما هنّالك في و ديوان سي*دي*عيد الرحمان المجدوب ، هوانعكاس

رجال المسـرح . هنالك مـن أتخذ الميدان المسرحى كحرفة في حين انه يوجد رجالينزعون نحو طلائعية مسرحية ، مازالت تتخبط في المثبطات المارية

من ذلك عجز فرقة الكاف على تقديح عروضيها لعصوز

وتحطم ، في حين انه لـــم يقـم

المؤسسات الثقافية الاوروبية مسرحي . وسبب ذلك انعداء التشجيع فبالاضافة الى رداءة مستوى المشرفين على الخلايا مييرو هذه الدور ، لهـــــولاء ، التمكن من الامكانيات السخية، ادون انتكون لهم مقدرة فنيسة على التصرف نيها ونسي حين ان دور الثقافة انبعثتكموسسة تربوية ، نجد أن دور الثقافة لدينا تكاد تنقلب الى مصارف وبنوك بجب ان تكون الصيفة المادية في خدمة اللفن . بقيي



هنالك جهساز هسام سيولدا فتور الجمهور الذي اصب ببحث عن الترفيه اكثر من اي مستقيلا . في صلب مركز الفن المسرحي ، يسبه الحلب شنيء ءاخر . ويحدث ان يرغب ، المُضرّبة ، أي انه عن حضور عرض مسرحيــة

و صاحب المعار و ليشاهد

و مات باجلو ، ویتجاوب معها

ثم تاتي المراقبة لتسمــ

السرحية و مات باجلسو ، أنَّ

تقرم رغم سئامتها هروبا مــن

شق يبحث عن التقاليد المسحية

وشق ءاخريبحث عنالمسرحيات

فقط ، ولم يوفق لا هذا ولا داك

فجلبه شعيسف قيما عبحا

مسرحيتان او ثلاث لاقت نجاحا

وخلاصة المقول انه مسحدت

واجب رجسال السسرح ان

يرسوا اكثر مجتمعهم وأن

يوفقوا في اختيار ما يريــده

جمهورنا الذي اصبح متعددا

فينتمى الى مدارس عريدة والا

نصرق بان المتفرج يقبل عــن

طب حاطر كل ما يقرم اليه

ابراهیم بن مراد،:

تفاوت بين المسرحيات

شامرت مسرحية د قريتسي

ومسرحيحة د ثلورة عاحلب

الممار ، ومسرحية والكاراكور،

و د راشومون ، و د ثم ماذا ...

من الملاحظ ان من بين هذه

المسرحيات د قريتي ، و مصاحب

هن واحدة لاخرى : ومسرحيا

الواضح . امناً مسرحيت

مازا ... ، نقسر تكاملت

القيمة الغنية والقيمة الموضوعية

قوأد منهما ذلك التكامسيل

وهما في نظري . انجح مسرحيتين

في بعسسر الوسسم المسرمسي

المكاتب المسرحي المتنفس حيرز

مجتمع متخلف جرا مثلمجتمعنا

التونسي ، اذا كتب مسرحيــة

لم تتكامل فيها قيمة الفسسن

بقيعة الموضوع بمسرحية مثسل

الكراكوز ولئن لم تكن تونسية

معرفة لا تخلو كما قلت مسن

القيمة الفنية . الا ان موضوعها

لأيهم كثيرا الجمهور التونسي

(المتخلف) بل يهم جمهـورا

مترفها مثل المزي نجده متحصلا

في فرنسا فهي معبرة عنمشاعر

اذأ لم تكن بالإرستقراطيـــة

رمسرحيسة مثلل دحاجسب

العمار ، التي تغلب فيهسسا

الموضوع على الفنيات تعيسر

عن مطامح جمهورتا (المتخلف)

وعن مشاكله وعقمه والمبسرزة

بوضوح المعراع الدائم ييسن

المسرح الجامعي -

شاعرتهما لاول عرة -

نسبیا لدی جمهور خاص

اما عن المسرح والمستجلب،

المسرح حينة يحتضم ا

مالشاكل ء

تعتمد التجربة والبحسث مصىن الخمارى:

ه منشط مسرحسی ه المحافظة على كيان

المسرح المدرسي

بصفة عامة ، المسرح فـــي الموسع المسرحي 70 - 71 ء مر بفترة سهو ولم يتعرض لادنى محاولة في النطاقات التلاثة : المدرسي ، الهاوي والمحترف، والاسبأب مختلفة ، حسى ان ا جمهور السرح ، تضاءل أقباله هذه السنة ،، نظرا للاعبارات المتكررة للعروض والافتقار الى عمليات الخلق ، ومن العدرم انه اذا ما اعيد عرض المسرحية يتقلص اهتمام النقاد والتفرجين بها ، مؤلاء النين يبحثون عن

اشيهاء جريدة ، ولربما يتعلسل المبعض لمتبرير هـــذا الركو- ، فيلحقونه بركود عام يخيم على بعض الانشطة المسرحية وهذا خطا ، وحشى اذا سلمنا بعمومية مذا الركود ، فأن تلك لا يجــب ان يمنعنا من ان نطبق التراث السرحى الذي لم يتجد من حيث صبغة ألعرض والكتابة والشيء المؤمنة ، هو أن الشيساب المدرسى الذي تعودنا ان نستقسى من عناصر طيبة الفسى ان المسؤولين قبد خبيسوا ظنمه بعذف للعباريات المرسيسة

وغارر نهائيا قاعات التمارين. فيمايتعلق بالفرق المحترفسة هناك فرقة لم تات بجديد والحرى لم تقم بعمل متكامل علىمستوى الشخص والفرق المعنيين بالامر في خصوص العروض المستجلبة من الخارج ، تتكرر نفس حكاية السنوات الفارطية ، نفس الجمهور الذي ام المسرح منتذ عشرات السنين محاولة انتفاض من المسرح الجامعى فمصيـر غريب لهذه المحاولة . ولايسعنم الا أن أتساءل عما تحصل لناً من نشاط هذا المؤسم فنجحد انفستا قر عشنا فترة جامدة. المقوة الوحيدة التي قد ترجع

الكفة ، هي مأيوقره كل من

مهرجان قرطاج والمحمامات من

فرصة للتلاقي ومعرفة الاصول

كمال العلوي:

حطالب يمركز القن المسرحيء في مراجعة الأحكام ،

مراجعة للقيسم

فكرتان شائعتان : الاولىي تتمثل في اعتقاد مؤلفي السرح ببلادنسسا ان المسسرح تجرهم الى مشاكل مع الرقابة والفكرة الثانية ، تتلخّص في كون المخرجين الشبان يبحثون عن اشكال مسرحيسة جديرة لا يقهمها عارة الجمهور

غالبا ما تقتل الاشكيال المسرحية الجريدة النص لكثرة الحركة . هناك نقطتان اولهما

مجتمعات المعاءم المثالث وهمسا البناء الفوقي والبناء التحتي فهذه المسرحيسة أنسن ارضت مطامع الجعيور ، فانها لسم ترض مطامح الفنان المتائق ابرأ الى تحريد رؤيته الفنية النسي تحتم نجريد نظرته المي الواقع. هذا مع ملاحظة أن صعاهب هذه المسرحية ودحاول معاولسمة يبرو انها جارة لاكساب مضمونه شكلا جديدا .. لكن تلك المحاولة

بقيت في مسترى تصوره الذهني ولم تتحقق ٠٠ وذلك ما يدل عليه طبول الطسرأرات وتعطيط المونولوجات والملجوء الى لمغة تغلت فيها النزغة القصصية وعزالدين المرنى قصاص قبضل ان يكون مسرحيًا \_ على الْلغةُ المسرحية ، والتقليل من المحركية السرحية التي تضع الفاحسل بين السرح الكلاسيكي ( النان السابع عثر ) ومسرح حديث عرف في ما بعر المضسينات

وإذا كانت مسرحية وقريتيء قد حظيت بالاعادة والحريست عنها في الصحف ومناقشتها في التلقزيون . وذلك كسسب كبير لسرحية طلائعية مشمسل قريتي ، فان مسرحية دم مادا..ـ قد خُنقت ولم يشاهرهــــا الا جبهور قليل انحصر في مجموعة من الطلبة حرم منها الجمهور العادي وهنا تتولم المشكلية الرئيسية التي اعرها اكبسر واخطر حجر عثسرة تمنسح المسرحية التونسية عن النقرم -فمن الجلى ان كهولنا وشيوخنا من المتقفين المنصبين انفسهسم او صياء على المسرح والمعتبرين انفسهم وسطاء بين المسسرح والمجمهور والمسمين انفسهم لجنة التوجيه ، والذين نسميهم و لجنة الرقابة ، ما زالسموا يشجعون مسرحياتمثيرة للضمك الرخيص المتكلف من نوع دعشقة وعيطة عند الشيخ قرنيطة ، ومـــا شابهها شكلا ومحتوى وهسسى مسرحيات تشجع في الجمهــور التونسى كسته الذهنى بأغراضها الوعظية الارشانية ، الاخلاقيسة التي لا تساهم ولمو باقل قسط في أيقاظ وعيه وتحريك خعميسسره في حين أن هذه اللجنة نعمل في كل فرصة على منع ورفيسيض

المعاره ، وهما مسرحيتسان معادتان. وكراكوز وثسم مساذا مسرحيات حية عنفها بعسمض الملاحظة العامة حول هسن المثقفين لدينا ولم يعرفها الجمهور .المسرحيات ، التفاوت في المقيمة هذه للسرحيات من نوع والميعره و د راسي للغول ۽ د والغول، . فأذا كذا نريد للمسرح التونسي تمتازان عن بقية المسرحيسات نهضة فلنترك المجأل لسرحيات بمضمونهما الاجتماعي السياسي طلائعية شكلا ومحتوى من بوعي قريتي ، ورأس الغولوالغول الكراكور ، فقر تغلبت ، القيمة لا أومن بالمثانية في لي شيء الفنية ، فيها غلى ، القيمسة لذلك فأن مسرحيات من نيسوع الموضوعية ، المصا مسرحيحة الغول وراس المغول ويعد نيست ه ثورة صاحب المصار ، فقد المسرحيات المثالية التي نطمسح تغلبت القيمة الموضوعية عـن المفنيات وعن قريتي و ه ثــــم

فيها شكلها ومضمونها

فالمسرحية في نظري مفروض نيها لن تكون ذأت نزعةٌ واغر.ض اجتماعية تساهم في تعطيم القيرر الخانقة لجتمعنا ( المتخلسف ) وتبديد الانسجة و الروتيلاتية . التي كسبها مجتمعنا التخلف من والسؤال هو ، ما هي قيمة | الماضي وابادة الكسل الذهنسي السبب الاكبر في تخلفنا وحسول نلك يدور محور الطلائعيــــة المضغونية في نظري وذات رؤية فنية جديدة يتجاوز بها الكاتب ما عرف من ضروب اشكـــال التعبير لدى سابقيه من الكتاب سواء كانت من وحي حاضرهــم او عاضيهم ومجتمعاتهــم أذ أن يومنا غير امسنا وغدنا غيسم يومنا والطريقة المتى كتب يهيما بالاست غير صالحة لان يكتب بها اليوم والطريقة المتى يكتب يهسا وافكار يعكن نعتها بالبورجوارية ا اليوم غيد صالحة لان يكتب بهما رؤية الكاتب السيس الوانسيع وبنلسك تجسسود نظرتها التعبيري يتوك عنه تجد رؤية المكأتب الى الواقع وينلك تتجهد تظرته الحي المجتمع وقد توفرت هذه الشروط المضمونية والشكلية ني البنائين المتوفريس عسادة فسسى إنتك المسرميات المشاد اليها

س : من قال مذبن البيتبن وفي إُ نصر من الله خلاقيدا العد عدد الكرامة في عزم وتحديد أ انتفضتم على الطغبان في الم ثم ارتدرتم لينيان وتشييم انتمالمس اشاءالبعض امرقضوا فابقى الحبيب لاهل السنف والعبد

س : من جرد صومعة جامسع

الزينونة وفي اي سنة

س : اديب شهير رقض فسار الملغة والاستفاف في المشعر - من

س : قنصل فرنسي عمريحنكة وتشاط في سبيل المماية . .

ِس : من تراس مؤتمر الثورة الذي انعقد يوم 18 جانفي 1952 وفي اي مكان وقع هذا الإجتماع

المنعند بلخ برند المعتوان

وختم السيد المشاذلي القليبي

كلبته شاكرا اساتذة المهير

ومهنئا الطلبة النائزين مسين

الفوج الاول في ترتيل القرءان

الجوائز المتي اشتملت على كتب

قيمة فالشرح والتفسير وعلوم

وقد تفضلت بامداء هذه الجوائز

النفيسة كل من الوزارة الاولسي

ووزارة الشمؤون الثقانيك

معالي الوزير وضيوفه مسن

الايمة والمشائخ ما تيسر من

احرز على شهارة خت

المدروس لمدرسة ترتيل المقرءان

الكريم التابعة لوزارة الشؤون

المثقافية والاخبار المشائسة

الاتية اسماؤهم:

وفي نهاية المحفل استملع

نتائج امتحانات مدرسة ترتيل القرءان

والاخبار .

وتولى بعد ذلك توزيمسع

السيد الطاهر قيقة مدير الفنون والادابفي ندوة صحفية:

مهرجانا الحمامان وفرطاج يخدمان الثقافة النونسية

## السيد الشاذلي القليبي وزير الشؤون الثقافية والاخسار يشرف على حفل

# تخريج أول فنوج مئن مربتلي المترار

سرب عشية يدوم الاثنين الماضي المعيد الشاذلي المقليعي وزير الشؤون النقافية والاخبار على حفل تخريج اول فوج من مرتلي القرحان المكريم انتظهم بارارة الموسيقي والفسيون

وحضر المفسل الشيخ منتسي الجمهورية والدكتسور مصمسس المبيب بن المفوجة عميد كلبة الشريعة واصول الرين ورنيس البيمعية القومسة للمحافظيه على المقيهان المكريم 🔻 🕙 كما حضر هذآ المنقل عسرد

كبير من الايمة والاساتسدة وبعد ان افتتح المحفل بتلاوات من الناجميس في مفتلسف السنوات الرراسية القى عنالح اللهرى مريسير أرارة الموسيقين والغيون الشعبية كلمة رحب في مستهلها بالوزير وبالشيسوف وذكر بالمبيغة الخاصة التس يكسيها هذا الحقل الذي ينظم بمناسعبة تخريج أول فوج مسن المقرئين للقرءان الكريم بالملية الهذه الايات الالامية المحكمة . المتونسية المتي كأرت تندئر . واشار الى المواد الدراسيسة التى اخسفت الى البرامسسج المتعليمية لمرسة ترديل القرءان الكاثنة بنهج زرقون بالعاصمة

> الشعائلي المقليبي اشاف المبير الشاذني القليدي في مستهل كلمته بهذه المجهورات الحمدة المتى تقوم بها المرسأ القدمية لنلاءة القرءان ونكسح بالعناية المفائقة التي توليهسما وزارة الشؤون المثقافية والاخبار البي المثقافة الاسلامية المعقبة الثقافية والاخبار

> > الكريم

ما انفكت رار المثقافة البسن

وهيق في تشاطأتها المتواصلة

وتفتلف هسده النشاطات

وأختلاف الواضيع فمن معارض

ألنية الى جفلات عتيقة السي

مهاشرات قيمة الى احيساء

لكرى البائنا ثم الى حفسل

تكريم الاحياء منهم . وان كانت

رار التقافة ابن رشيق تسير

على هذا المنهج القويم فزالك

ايمانا منها بان الايب والمثقف

في بلاينا وخاصة من خلسيت أ

الاجتمال

مِلاحظاً انها في المحقيقة وواتب الامر ليست الاثقافة انسانيا

خصبة تعمل على تنزيل الإنسار

المنزلة الملائقة بسه باعتبسماره

كائنا بشريا ميزه الله عسمن السوائم بالعقس الممسيف والمراي السديس والفكسير كما نكسر المعيسر المشاذلي القليبي بالدور النشيط المذي قمامت به وزارة المشؤون المثقافية والاخبار اسهاعا منها في تاسيس الجمعية القومية للمحافظة على المقرءان المكريم لايجاد طائف من المرتلين لايات الله البينات

مع حسن الاراء وجمال المنبرات المصوتية وعذوبة النغم المطعمم ئم دعا المسيد الموزير المسى العمل على توسيع نطاق نشاط المعهد لا بالنسبة للعاصمية او حتى على المسنوي القومي بال اک ضرورة، تغییر نشاط الدرسة على نطاق عربي عأم يجمسع ويؤلف بين قارب الاشتاء العرب من المشرق والغرب ·

المكبير المدي تأم به المرحسبوم الشيخ محمد الفاضمسل أيست عاشور في انجاز منها المشروع بتعاون وتيق مع وزارة الشؤون

ودوه في هذا المجال بالدور

اولا في الاراء وحسن التلاوة \_ عثمان الانداري مبروك الشارني ألا المنافقة الماء ال - عبر المنتاح بن محمر علم ـ على الصالح بن عب الكريم المغربي

لمقيولون في السنة

عبد المجيد مأمغلي ـ رفيسمق |

وختاما لموسمها المحالب الحرف والكلمة في سبي متوخيا في ذلك السيل المختلفة جمهور غفير جلل كان على موعد مع حقل المتكريم جمهور عد نقسه على ان يكون

بتحية آلنخية مستعملا كلمسن و صباح الخير ، ثم طرق حياة ولد يوم 29 جأنفي I9II بنهيج تونسي صميم وتشبيع من الحياة الشعبية في منطقته ثم تشيع ايضا بالحياة السياسية وتتمثل في معاولية رخسول الطليان ومعركة الجلاز . لقد العيساوى على المؤرب الشيخ العيساوي ، ثم تحسول الي المرسة العرفانية ثم الني جامع ممتاز لا تطرا اليه المجاملات

اسماؤهم ومن ثابروا طيل من المواجب تكريمهم

في التعريف بخيسرة اربائناً ويضرة رجال الفكر عنا هي بمثابه باقة الرهور التي يقرمها كلما سنحت الفرصنة السي أحباء رار النقافة أبن رشيق والسي جمهور الارب والكلمة وللريشة

وبه نظرا لكونه جاهد من اجمل ابراز ثقافة تونسية وشعــــرا تونسيا واغنية عتيقة ريدتهـــــ المحموعة الصبوتية للمعهيب الراشيدي وبعد. أن قال السير الحبيب شيبوب كلمة عبر في مستهلها عن نضال الهسادي العبيري الذي عمسل عمسلاً مشكورا رغم كوته يعرف بعمين الصحافيين فله مجالات كثيرة تتمثل في المرفاع عن المراة وعن

## كلمة الإستاد عثمان الكعاك

يحس بالام ذلك العصر وعرف الطريق الى التعبيد، عنها شجاع لا يخشي الصعاب شم

طرق في خاتمة كلمته موضوع أ

نصف قرن وطيلة اربعين عاما ومثايرة السيد خالد التلاتلي

الرار على موعر مع حقل تكريم الاستاذ الهادي المعبيدي رئيس تحرير جريرة الصباح والاريب المتونسي الذي ضحى من اجل ايصالها الى المواطئ التونسي على موعد مع قيروم الصحافة الاستاذالهاري العبيري المحتفي

حرمة ألوطن زمن الاستعسار

## افتتح الاستاذ الكعاك كلمته

الاخ الهادي العبيدي فذكر وانه الطرودي حيث نشا في وسلم تعلم اولى حياته في كتاب سيدي الأريتونة حيث غادره لظــروف قاهرة ، أن الهاري العبيدي مخ والمناسيات وذلك لأنه شعيسي

جساعة تحت السور الدين همما ( تيجانيون ) ومنتجون للارب والموسيقي ويتمثل هذا فسسى تضامنهم وارتباطهم ليعضهم كلمة الاستاذ محمد الحليوى

ونلك لابرازها في كلمتها المرموقة واسرة الصباح تعسل ي مرسة بعد ان طرق الاستاذ المؤرخ بدون كلل وهدفها اغادة الجميع اريب العصر عثمان الكعباك حياة الهادى العبيرى وجماعة نحت المصور قام الاستاذ محمو الجليوي ليلقي كلمة يعسبرف قيها بحياة الهاري العبيسدي الاربية ، - استهلها ب و نشب استطاع ان يصل المي الزعامة الفكرية في هذه البلاد فهـــو باستعرار رأئدا داعيا واديبسا هذا ابى الآان يشارك المتغرية تقدميا مناصرا لجميع الافكار ساهم بنشاط وافر في المجالات الاربية ومشجعسا لجميسم

النشاطات المسرحية فلقد تدرج

في المعمل الصحفي البيين ان

أصبح رئيس تحرير الصباح

استطاع ان يجمع حول جريرة

الزمان الادباء الشبان امثال

المشابى والبشروش وخريف شهسم

ابان الأستاذ الطيوي جهار

الهادي العبيدي الذي كان من

الدين شجعوه خاصة بنشب

انتاجه ، ثم استمسر الحليوي

معرفا الهاري بانه انسانسسا

رطنيا في كلمآنه ، شجاعا فسى

ءارائه ناهضا بالإرب السسي

الركتور الطاهر المضيسري

اراد في هذه المناسبة الاانّ

يشارك بكلمة موجزة موخوعها

النثر الفني عنر الهاري العبيري

فالحديث عن النثر الفني كثيرا

ما يكون باعثال غامضة وقسر

يصل الى الخوارق ، أن الهادى

المبيدي يقول الجديد والطريف

ويقرم الفكاهة حتى تسيسل

الرموع ، ابتسامية محرورة

فنثر الهادي العبيدي يعتسان

طرق الاخ دمق حياة الهادي

بخلوه من التمعجين

كلمة محمد المرزوقي :

المنزلة العليا

كلمة المكتور الخميري

كلمة الشاعر مقدي ركرياء : ازوع ما جادت به قریحسیة الاستاذ مندي زكرياء تتمثل في

الامات السنان تبلاما الفائسيز

الاول الشيخ عثمان الأتراري

الذي كان مثل تونس في السنــة

الماضية في السابقة المفامسة

بتلاوة القرءان بالكريم التسي

أنتظات بالمقطر المغربي الشقيق.

احرز هؤلاء على الجائزة

التوري ـ معالّح الحداد عبد

المقبولون في السنة

احرر هؤلاء المثلثة عليي

- الصابق ساسي

العبيدي ضعن اسرة الصب

وجهاده من اجل ابراز الكلم

المكتوبة ، لمهو صحفي متفائب

لغدمة الصحانة مناحبة الجاثآة

عبيدية شعارها العمل المتواصل

يُلْعَةً كَانَ يَسْعَيُ الَّيُ أَبِرَازُهُـــــ

الهادي العبيديوهي ترتدي الحلل

التونسية وعبر، عن سرور مييسر

الصباح بكلمة ارسلها خصيصا

نظرا أكونه متغيبا لهم يستطع

الحضور كما قرا برقيه ارسلهسا

مراسل الصباح بالقسموان

الاستاذ الفضراوي الذي لسبسم

يستطع المجيء نظرا لرضه ورغم

معمد انصالح الورغي ـ عثمان

عبد المجيد الساحلي

هذا المقطع فتى ضرب للوفاء يه مشالا تسأئليسن لمسن كتب اللجاح

سل الهادي بحدثك المساح سل القلم الرفيع يجيك عنـــــ صيرح الخبل والاب المراح وصاحبة الجلالة من رعاها وخللها يخبرك الكفسسح وما الهادي سوى كون فسيسح يضيق بسا يضيق به المماح أما الإستاذ فأضل خلف ننسد

ماهم في هذا المعقل بانطراعات طيبة تنكرنا برحلة الهسسسادي العبيدي الى الكويت وكسسان مصحوبا ءانذاك بالاستاذ فاضل خنف وكأن لبذه الكلمة الصندئ

وما كلمات الهاري العبيدي في النقد الصحفى والمسرجييين الا عنوانا بارزآ يجسم اراسه في تحسين مستــوي المسرح ، بقول الهادي العبيدي ( اذا كان للعسرح التونسي ذكر وتاريسخ وأذا كأن قد بلغ الدرجة السي هو عليها اليوم فانفضل في ذلك يعود الى الصحافة التونسية واهتمامها بنقد مأ يعرض وتوجيهه

المهادي العبيدي كسان له دور وأختتم الحفل بكلمة عبر فيها كبيد في التعريف بالاغتيــــة الاستاذ العبيدي عن سرورهبعقل المتونسية ويوضع كلمائها فقسد تكريمه خامنة ودار المثقافة ابن ظهر المعهد الرشيدي وقد أبسسرر رشيق متفانية في تكريم الاساء المسرواد التوتسييسسن اسلاب الاحياء من رجال الفكر الترنسي كما . لا . ننسى الاذاعة التونسيــة ويهاته المناسبة نشكبر الاخ خالد النشط المتاز والتقاني الذي غارب للهادى العبيدى انقراسي يمتاز بالرصانة وبالرجولة وهسو عرف كيف يهىء الاحتناسالات الاربية واللهرجانات الثقافية وما للذي لا يعرف المتعلق فعصصمره كان يمثله بنثوة ورجولة ، وختم دار ابن رشيق الا اشماع ثقافي يفيد الناشئة ويفثح لمنم بصائرهم كلمته متعنيا للهادي طول العياة نهضة أدبية سالفة هي عنسوان وبالمزيد في تغذية الاغنية التونسية المتقدم والرتي . كلمة عند المجليل نمق (زيدان)

معمر المجبوب

# ثمانون ممثلا تونسيا يعملون حاليا في مسرح قرطاجوالحمامات لافتتاح المهرجانين

عقد السيد الطاهر قيقة مرير الفنون والإراب صباح امس المثلاثاء ندوة صحافية بمق وزارة الشؤون الثقافية والاخبار بالقصية لتقيم برامج حفلات المهرجانين الروليين لقرطساج والحمامات لسنة 1971

وصرح السيد الطاهر قيقة في مستهل النروة التي حضرها رجال المعافة ومعدفي الاذاعة والتلفزة أن السيد السائلسي المقليبي وزير الشؤون الثقافية والاخيار كلفسه بالاعلان عسن محتوى المهرجانين الدوليين لقرطاح والحمامات واكد السيد المُعاهر قيقة بعد ذلك على حفلي الافتتاح

للمهرجانين بعمل فني مسرحي تونسي وذكر أن المهرجان الدولى لقرطاج هو انتامن بالنسبة الهسده المسنة وانه سيفتح بمسرحية «بيت برناردا اليا » وهــى مـن تاليف الشاعر الاسبيائي فيبيريكو قرسيا لموركا وتعريب توفيسق عاشور واخراج على بن عياد مربر فرقة مرينة تونس التمثيل وركز السيد الطاهر فيقة على هذا المعنى على أن هذه السرحية

# « ايلافيتزجيس الد » ام كلشوم الجساز تحيسى حفلة غنائية في قرطاج

واشار من جهه اخرى الى ان المهرجان الدولي للحمامات الليناني جورج شحارة ، وتعريب فنحى انعشسري وهراجعسه الطاهر فيعه والمنصف السويسي . وأحراج المنصب السويسي وتصميم الديكور والملابس الزبير التركي والموسيقي لمحم الترجي والكوريغرافيا لغريتا التركي

واغتتم السيد الطاهر قيقة الغرصة ليؤد على الصبغة القومية المتى يكتسيها كل من المهرجان الدولي لقرطاج والمهرجان الدولي للحمامات ، وايذكر أن المهرجانين بخرمان الثقافية التونسية والمنن التونسي ويعملان جاهدين على تطويرهما ثم قسام السيد المطاهر قبقسة يعرض حفسلات المهرجاز الدولسي

وقد اشار في الاثناء الى ان محتوى هذا المهرجان يفوم على اسس واخيارات في جلب العروض الخاصة فمن ذلك ان الفتانة الامريكية ألكبيرة ، ايلا فيزجيرالم ، سنكون مصور المهرجان ، كما أن " فرقة الموين نيكولانيس " هي ارضع فرقة راقصة حديثة في العالم وتعرض الى المسرح فذكر مسرحيات ومنوعات فرنسيسة



- السيد الطاهر قيقة اثنها مدوته الصحفية التي تحدث فيهاعن يرنامج مهرجان قرطساج ومهرجان الحمامات

ثم تحدث السيد الطاهسر قيقة عين محتوى المهرجان الدولي للحمامات فقال العروض الى فنون العالم الثالث ففرقة

المسرح الماليزي هي من النوع الرفيع في مسرح خيال المطل الاسيوي ، وهو توع مسرح قريم وعريق في القرم ، وكناسك الشآن بالنسية افرقة ملويس كالشاكيش،

الموسيقية التي جلبها المهرجان مسن جمهورية الارجنتيس وهي فرقة موسيقية تعرف خصيصا على الناي من ضروب ا ءالات امريكيا اللاشئية

نرقة د لوس كالشاكيس ،

الجمعة 16 جوبلية 71:

فرقة و لوس كالشاكيس ع

السبت 17 جويلية 71 :

الاربعاء 21 جويلية 71 :

المُميس 22 جويلية 71:

الاربعاء 28 جوبلية 71:

الخميس 29 جويلية 71:

البالي الحكومي التركي

ه العرض الاول ع ·

العرض الثاني ،

الشعبية بالنستير

و العرض الثاني ،

البالي التركي

حفلة موسيقية جنوب امريكية تقدمها

بالي ، الوين نيكولاييس دانس ثياتر ،

بالى و الوين نيكولاييس رانس ثياتر ،

حفلة تقرمها احدى الفرق الشاركية

في المهرجان الدولمي السادس للفنسون

ه المعرض الاول ،

# مرناع المهرجي ال السيدولي للحي شمامات

السبت ١٥ جويلية : افتتاح المهرجان الدولي الثامن لقرطاج بمسرحية منزل د برنازدا البا ۽ للكاتي الاسباني : فردريكو غارثيالوركا

تعريب : توفيق عاشور اخراج : على الاحد 11 جويلية : مسرح الظل الماليـــزي ، لفرقــــة

. وايانغ كوليت كليلا نتان ، الجِمْعة 16 جوبلية: عرض مسرحية نرنسية للكاتـــ

اوريبرتي ۽ السبت 17 جويلية: السهرة الاولى مع النجوم العالمية

لموسيقى المجاز الإحر 18 جوبلية : البالي الحكومي التركي السبت 24 جويلية:

بالى ، الموين نيكولاييس دانس ثياتر ، ( المعرض الأول ) الاحد 25 جويلية: بالى ،الوين نيكولاييس دانس شاتر،

( العرض الثاني ) الثلاثاء 27 جويلية : حفلة تقرمها احرى الغرق المشاركة ق المهرجان الدولي السادس للفندون

الشعبية بالنستير الاربعاء 28 جويلية: سهرة ثانية لموسيقي الجاز مع المطربة ه الافترحيرالد ،

الاحد فاتح اوت: حفلة تقيميا فرقة ثانية مشاركة أسى المهرجان المرولى المسمسادس للفنسيون

المهرجان الرواسي للسينما

أوالشياب ينتظم بعدينة غرونويس

من 9 الى 20 جويلية الميل

ينتظم المهرجان المدول

إللسينما واتشياب مسن 9 الى 20

إجويلية المقبل بمدينة غرونوبا

إبعشارية حوالي ثلاثين دولسسة

كوناك خلافا لمأجرت عليه العادة

﴿ بِاللَّهُ مِن مدينة كأن في اواخر

وقد وضع هذا الميرجان تصت

الشعبية بالمنستير الاثنين 2 اوت : حفلة منوعات غنائية مع المغني\_ الفرنسية د باربارا ، يرنامج المهرجان المولى للحمامات الحميس 8 جويلية 71 : افتتاح المهرجان بمسرحية باللغسة العربية القصمى : ه مهاجر بریسبان ،

تاليف جورج شعارة تعريب فتحي العشري مراجعة : الطاهر قيقة والمنصيب

السويسي الاخراج : المنصف السويسي الاخراج : المنصف السويسي تعميم المناظر والملابس: المزبير المتركى الكورينرانيا : غريتا التركي الموسيقى : محمر القرفي تمثيل : الفرقة القارة بالكاف -

حفلة موسيقية جنوب امريكية تقيمها

السبت 10 جويلية 71 : مسرح التظل الماليزي لفرقة ه وأيانخ كوليت كيلانتان ، د العرض الاول » الاثنين 12 جويلية 71 : مسرح الظل الماليزي لفرقة ، واياسخ كهلبث كيلانتان ، ة العرض الثان*ي* المنس 15 جوبلية 71:

# د العرض الاول ، الجمعة 9 جويلية 71 : ه مهاجر بریسیان ، « العرض الثاني »

الاثنين 2 اوت : مسرحية تقيمها فرقسة ، بيغبـن » ء العرض الاول ، الثلاثاء 3 اوت 21: مسرحية تقرمها فرقسسة ، بيفين ، و العرض الثائي ، السبت 7 اوت 71 : مسرحية و لاكومين باريس و تقرمها، فرقة رومينيك هودار اعران : عزين

### اويتواصل حتى يوم 4 جويلية اشراف المبيد جنك دوهامسسال المقبل . وتعتبر مشاركة مده الوزير الفرنسي للشؤون الثقافية النشاط النقافي الفرقة و مهرجان اوسياك اول وسيمرض خلاله ما يزيد عن 30

شريطا سينمائيا طويسلا و 45 شريطه تصبيرا ماولاول مرة منت نشاة هذا المهرجان تتالف لجنة التحكيم فيه من اعضماء شيان . - فرقة تونسية للمرائسح

للموسيقي بالنمسا

والانكار الاسلامية تشارك

في مهرجان اوسياك الدولسي سافرت الى النمسا يسوم امس فرقة تونسية للمرائس والانكار للمشاركة في مهرجان اوسياك الدولى للعوسيقسسى يرم خاص بتونس في الثانسي الذى افتتح يسسم الجمع

عزيز التي ستبرز طريقة اداء الهمزية والموارية والقارريسة والعيساوية والعلوية والعامرية والطبيبة الى جانب الاناشيس االربايبية المشهورة عن سيدى إيوسعير الباجي ويقام على هامش المهرجان

الوحات من المرائح باللهجسسة التونسية والموسيقى المشعبيسة كماً تساهم في احياء هذا اليوم في مشاركة رينية اسلامية فسسي فرقة عالمية لموسيقي الجاز . مهرجان دولي ينتظم باوروبا ويلقى بهزه المناسبة المسي ويساهم في تقييم البرناسسج صالح الهدي رئيس مصلحة شيوخ المرائح والاذكار مسم عناصر فرقة الشيسخ محدود الموسيقي والمفنون الشعبيسة بوزارة الشؤون الثقافيب والاخبار محاضرة يعرف فيهأ بالموسيقي التونسية وتشمارك من جهة اخرى فرقة المرائسح والاذكار في المهرجان الدولس اللشبيبة المسيقية المالمية الذي أيقام بمينة فلورانس الايطالية

في اواخر جويلية المقبل

اءن جريلية تعسرض خلالسسب



محمد صمود ( تونس ) يحرز على الجائسرة السابعة

وفي 15 جويلية للسنة المقبلسة

تبرا عملية تعوير هؤلاء الفتيات

على عملهن كمضيفات خالال

والمضيفات الثمانية اللائس

وقع اختيارهن بعسد يحذقسان

عدا كبيرا من اللغات وهسسن

احسن مثال للاهمية البالغسة

المتى اعيرت للعضيفات حيست

وقع اختيارها منا 5 بأران

ينتمون الى 4 قارات

الالعاب الاولمبية

تتواصل الاستعرادات حثيثةفي مونيخ بالمانيا الغربية للالعاب الاولمبية التمي سترورسنه 1972 ويمكسن اعتبسار استعرارات عذه الالعاب مسناضهم واعظم الاستعسرارات لللعاب الاولمية التي عرفهاالعالم في تاريخ هذا المهرجان لان المانيا ارارت من تنظيم هذه الالعاب ان تيرهن للعالم على مقرتها التقنية الفريرة مسانتوعها وقد نجحت بعد فسي مشروعها لان فخامسة المعرات الرياضية التي هي بصرد البناء الهرت العالم باسره ، وزيادةعلى ذلك حرصت المانيا على ان يكون تنظيم هذها لالعاب محكما

> ومزجعلة التنظيمات البريعة التي اذرتها لجنة تنظيم الالعاب الاولبية بمونيسيخ المشيفات اللاني سيكون عيرهـــن 1500 منسيقَة ، وقد وقع بعد اختيار ك مضيفات بصفة نهائية بينما ستؤخذ بعين الاعتبار بعض الالاف من المطالب مزيين 6000 مطلب الزين اتصلت بهم لجنة تنظيم الالعاب ، هذا مع الملم ان الترشحات يقترض فيهسن حذق ثلاث لغات

> > الغياء

القرار

يحيس

كالاي

القاضي

وقد وقع الاختيار على 2005 لــــن يبـــــق الا 500 قتاة من بين المرشحات يبسرا مضيفات السي عد الان 528 من التعليم عن طريق الراسلة مونيخ واحوازها ، و200 من أ

الشهير محمد على كلاي مرة حمس كالاي

الاريعاء 30 جوان 1971 ميلادي إ

7 جمادی الاولی 1391 هجري

.17 يونيــــة 1391 لعجمـــي

اوفانالصلاة

4.15

7,42

258,030

198

199

245.000

260.917

247,794

260.311

280.015

262\_926

القجر

الظهر

للعمس

الغرب

العشباء

أأمعم الايقبانا

رجال للطافيء

للساعه الناطَّقة

تنارل نيكول

الحبيب ثأمر

الشرطة الستعرة

لرشادات ( تبرطة )

المستشفى العسكري

من يوم الاثنين 28 الى يسوم

مرغوث صالح نهج يساب

قريما شارع فرنسا عبد 7

كشرير نهج الجزيرة عرد 27

العجيمي عمسسر: شارع

المرية عرد 6 الهاتف: 240,480

سعرون عرد108 آلهاتف 260884

الهاتف: 333.240

الهاتف: 241.988

الجمعة 2 جويلية من الساعـا

1 الم، الساعة 4 بعد الزوال

المستشفى الصارقي

مبيارة الإسعاف

الإرشادات

الشروق

منوات بسبب رفضه أداء الخدمسة العسكرية وثلك بمقتضى 8 اعدوات

ايجابية مقابل مطر واوضحت المحكمة الطيا موقفهب من هذه القضية معللة بان الحكومة الامريكية اقتنعت اخيرا بالمجج أئتي قيمها الملاكم المعاقب في هذا الشسار

لوسياني شارع قرطاج عد3

السويسي نهج ابو القاسم

الشابي عرد 18 الهاتست :

الصيرليات المفتوحة كامل الليل

من الساعية ومساء الي

البحري شارع باب المنارة

ررغوث محمد جلال نهسيج

حمدي شارع ليون عرد 51

قابارو شارع قرنسا عرد 24

الوسيائي شارع قرطاج عدر3

طئقور : شارع غانا عبد 40

الزواري شارع العيبيثامر

من المساعة 1 يعد المسروال

الى الساعة 3 ويعر الساعة 8

مساء من يوم الاثنين 28 الى

الملولي الهاتف 270.104

من الساعة 1 يعسد الزوال

الى الساعة 3 وبعر الساعة 8

مساء من يوم الاثنين 28 السي

يركات الهاتف: 290.371

من الساعة 1 بعد الزوال

الى الساعة 3 ويعر الساعة 8

مساء من يوم الاثنين 28 الى

يوم السبت 3 جويلية

يوم السبت 3 جويلية

حلق الواد والكرم

حمام الانف

عرد 20 الهاتف: 241.992

رومة عرد 3 المهاتف : 241.179

عرد 1 الهاتف : 260.904

المانف: 240,265

الساعة 8 صياحا

الهاتف: 285.845

الهاتف : 240.553

الهاتف : 240.265

الهائف : 245.829

أذ اتفح انه يحق له رفض قتسل تقضت المحكمة الطيا للولايسسات النفس البشرية طبقا لتعاليم الديسان المتحدة قرارها القاضي بحبس الملاكم الاسلامي الذي اعتنقه محمد علي

القمودي غمن الفريق الدولي لمواجهة فريقي الولايات المتحدة والاتحاد السوفيإتي الخارج ويتكلمن في 748 حالسة الانقليزية و 572 حالة الفرنسية ويجمعن مع بعضين 34 أسة الفياتنامية والكورية والماغولية والاكرانيبة والملغاشيس



نجد في طليعة الفريق المرولس الذي سيتبارى في مقابلة ثلاثث مع الولايات المتحدة والانصباد السوقياتي يومي 2 و3 جويليــة القادم في منينة بركيلي صاحب الرقم القياسي العالمي للقف بالعصا اليوتاني ( شيـرس بابا نيكولاو ) وثلاثة ابطأل أولميين هم محمر المقمودي القائز بسباق 5000 م في مكسنيكو والكيئــــ اموس بيروت القائز بسيساق 3000 م حولجز في مكسيكو ايضا والبريطاني ( لين دانيس ) القائز بِسَابِقَةَ الْوِتْبِ الطويلُ فِي طوكبو

عن الشاركة بغيرهم



وما زالت عدة مراكز شاغرة خاصة ان بعض الابطال المنيت وقع انتدايهم رفضوا المشاركية مثل القرنسى (فرانسوا تراكانلي) في القفر بالعصاالذي أقرر الرجوع الم فرنسا قبل أحراء هذهالمقابلة ولذلك يفكر المنظمون الامريكيون في تعويض الإبطال المتيز عالسوا.

## والكرم الذي شارك في السدورالنهائي لكاس تونيل ، ضنعرض اليوم كل من الاتحاد الرياضسي للنقل بصفاف والنادي الاوليسي عليبة اللذان تحصلا على الرتبة الثالثة والرابعة .

الكرة الطائسرة

الذي تحصل في ختام الموسسب

المالى على المرتبة الثالثة بعدان ظل

طوال البطولة يهدد عماهــــ

الطليعة ، لكن لعل عدم نجسا

الغريق للصفاقسي يعود أولا رقبل

كل شنيء الى الْهَرْبِعَةَ الْغَيْــَــَـر

المنتظرة التي المحقها به فريست

الترجى الرياضى التونسي خلال

مرحلة الاياب . وعلى كل فسأن

اتحاد المنقل قد المديع منذسنتين

من لحسن فرق القسم المقومسين

ولمريه من الامكانيات ما تؤهلـــــ

للقيام بدور هامقالمتقبلالقريب

وباستثناء البطولة التي لمينجح

فيها النجاح الكامل كان ألاتحاديون

عقبة هامة في المدور النصسف

نبائي لكاستونس امام المستقبل

الرياضي بالمرسى ، وهو المقريسق

الموحيد الذي استطاع ان يُفتسك

شوطين لفريق الضاحية الشمالية

في ملعب النسيم بالمرسى ويعتمد

النريق الصفاقسي على لعب غير

معقد لكنه سريع . فوجود اللاعبين

رربأل وعبر العزيز بوصرحار في

هذا الغريق جعله يقتلع انحلسب

انتصاراته بسبولةتامة .والنثايج

التي سجلها الاتحاد الرياضي

للنقل بصفاقس تعر مشرفة خامعا

وان التجهيزات الكفيلة غيمسرأ

عبوجورة بصفاقس ، أمينا الاتحاد الرياضي غريق الاواسط لملاتحاد ألمرياضي للنقل بصفاقس ، فأنه تمكن مسن للنقل بصفاقس تسلق السلم والمئوث ضمسمس كوكية الطنيعة ووصوله للسدور الفريق الثالث الذي نستعرض الربع النهائي لكاس تونس خبسر الميوم من غريق الاتجأد الرياضي دلیل علی مستواد . للنقل بصفاتس هذا الفريسق

بعد ان تم استعراض كل مسالمستقبل الرياضي بالمرسى بطال أنوسم الماني وصاحب الكاسروالنجم الإوليي لحلق السؤادي

الذادي الاولمبسي

بعد بداية صعبة في البطولسة وبعد هزيمة منسسة اليوم الاول للبطولة امام النجم الاولمبي لمحلق الوادي والكرم وفي الميوم الثاني وجد نفس الفريق صعوبة كبيرة التخلص من المنادي الرياضيي لسكك المعريد التونسي حيسنا استجاب هذا الملقاء 5 أشواط والى أليوم الرابع اصبح فريسسق قليبية يحتلبمفرد المرتبة الاخيرة لكن سرعان ما تخلص منه؛ ، أَذَ تمكن من تحقيــق 3 انتصارات متتالية على حساب النجمالاولمس لحق الموادي والكرم والسعيدية الرياضية والنادي الرياضي لمسكك المحريد ألتونسي ، وبعثت هذه الانتصارات الاملّ في نفوس ابناء قليبية وباستثناء ألنتائب المتى حققها فريق قليبية طحوال هذهٔ البطولة قانه تعكن عن ادعاج عنامس شاية في صفوف الكابسر نتكر عنها بالخصوص مسلماني

قريق الاتحاد الرياضي للنقل بمفاقس صاحب المرتبة الثالثة

من التحصيل على المرتبة الاولسي مسعود ومحمد بل الشيخ مسمن مع النجم الاولمبي لمحسق الوادي اخطر مهاجمي فريقه . ومذا ما وألكرم لكن معرل الاشمسواط سيجعل الممؤولين عن النسادى المرفوعة والاشواط المقبولة رجح الاولمبي بقليبية يتفاطون للمستقبل الكفة لممالح ابذاء الضاحيسية اما في دورة الكاس فلم يتمكسن الشمانية وني الدور النهائسي لمكن صعر غريق قايبية 4أشواط الريع نبائي حيث انه انبزم امأم المام غريق المنجم لكن قلة خبرة. الاتحاد الرياضى للنقل بصفاقس عناصره بمثل هذه المقارسسلات وني الموسم المقبل ينتظر ان حالت دونه والتتويج المنهائي يلعب فريق ة يبية دورا ما فــــ

وغي ڪه 😁

والأراسية والأرا

-41 to 11 <u>-</u>

عي ده ه

لمحاصر الد

. ----

فالمرجه يبر

......

---

\_ ....

مرد برجا

 $(x,y) = \frac{1}{2} e^{-2\pi i x}$ 

\_\_\_\_

المستوالية

بخنسة وتعب

\_\_\_\_\_

:\_\_ "

وبالخ للمط

هكذا استعرضنا الفرق الاربع الاولى في الترتيب العام أزنهاني وسنواصلُ في الايام للقارحست مراجعة بقية للفرق التي، شاركت هذأ الموسم في بطولة تونسيسي للقسم القومي.

الهادي الرصاع –

الحمراء: الضمايا (اجتماعي)

الشآن ريليزي : مغـــامرات

شوشو مع نزهة يونس ( هزاي )

البرناس: آلعمر ايام مع مها

البياريِّز : الرسالة الاخيرة مع

القصر: عملية الاخوة المعان

الماريقو : شبوياسكو مع ريشارد

بــاردو

حلق الواد

سيني ركس: خطر شيطاني مع

قسرطساج

المقرطاح : الهندي مع انطونسي

عاريز أعيل (جوسسة)

Opérations frères cadets

Typhon sur Hambourg

La Horde Sauvage

Danger diabolique

مريحة سالم (اجتماعي)

مع کونري (جوجسة)

ايقان ( معامرات )

انتاج تركي

صدري (عاطفی)

منوف ني (رعب) للكيان

وسنيقع طبسع المعلقسمات المفائزة للوعاية في البلسموان 20.30 ــ تونس يوم السبت 3 جويلية الی جربــة حراد الهاتف: 270.106

> من يوم الاثنين 28 الى يوم السبت 3 جويلية من الساعـة 1 الَّي الساعة 4 بعد الزوال بن شريقة عامر الهاتيف

المسرلية المفتوحة كامل اللسل ين شريقة جلول الهاتف

من يوم الاثنين 28 الى يـوم

الفشري الهاتف: 421.421 الرقيق الهاتف: 04.20.488 الكشو الهاتف: 04.20,258

الانطلاق من عطأر توتس قرطاج

واثينا ومعوفيا

عوسكن 15.40 \_ فرنسا المبوية المي

والقامرة

18.45 \_ اليطاليب اليي

03:20.977

03.20.977

صفاقس

الجمعة 2 جويلية من الساعـة 1 ألى الساعة 3 بعد الزوال المسيلية المفتوحة كأمل الليل

# نشاط الطران

8.00 \_ ليز. الى بنفسازي 9،00 ـ تونس المجويسة الى

13.25 ـ تونس المجوية المي 

نيس وليون 15،50 \_ الفطرط المجريـة المجزائريسة الى طسسرايلس

18.35 - فرنسا المجوية الى مرسيليا

سوسة

والانرونيسية والتركية والعربية

والروسية والبولونية السخ ...

وهذا ما يجعلنا نعتقسسد بأن

مضيفات الالماب الاولبية أسن

هذا في خصوص الضيفات

اما في خصصومن معلقات

الالعاب الاولمبية ، فقد لاقسست

الفكرة الاولبية نجاحا كبيرا

فلاول مرة في تاريخ التصويسر

الافريقي عمل الفنانون الافارقة

في فكرة واحرة وموضوع واحر

\_ الالعاب الاولبية السنة 1972

بمونيخ \_ حيث شارك الامراء

والشعراء والرسامون ... وفي

السابقة التي اعلن عنها السي

فيلي دوم رئيس لجنة تنظيمه

الالعاب الاولمبية في توقميسر

فقد ارسل 365 انتاجها محسن

والمفائز الاول الذي لم يملن

عن اسمه الى حد الآن ريسح

6000 مارك الماني والمفائسسان

الثانسي السني مسس

الجزائري قسسر ين كريم

سيتحصل على 3000 مارك ومن

الفائز الثالث الى السيارس

100 مارك لكل فاتَّز اما الجائزة -

السابعة فقر تحميل عليهما

محمد صمود من تونس

طرف 291 فنانسا والهتارت

اللجنة 7 من احسن ما قرم

يجدون اي قلق مع اية لغة

بآماكو

ليون ونيس

مرسيليا

# الاذاع

يرامج ألاذاعة والمتافزة - 8,25 الْعُنيةَ لكل مستمسع \_ 9،00 الملتقى الاسبوعي بين اذاعهة تونس ومخافس ـ 11،30 من التلاكس ألى الميكروفون ــ 12،00 موجز الانداء - 12،03 عيسرة ونغم - 12،45 البلاغات الملية تقيم السيد عبد العزيز العروي - 12،55 عرض لاهم يسرامج الاداعة والتلفزة \_ 13،00 نشرة الاخبار - من توجيهات الرئيس ـ قرات وسمعت ـ 14،00 يين الحيمة والعين - 14,15 اغتية. 15،00 حولة في الشارع الطويل

- 15،30 أغنية - 16.00 الاسرة

البيضاء - 17،00 نشرة الأخبار

ألومنول الى مطار تونس قرطاج . . 7،00 ــ تونس الجوية من

12.10 ـ تونس الجوية من ا 14.40 ـ ايرفلوط مــــــن

14.50 ـ فرنسا الجوية من 15،10 ـ المضطوط المجويسة الجزائرية من الجزائر 17.50 ـ غرنسا الجوية من

> 17،55 ـ البطاليا من روسة 19.25 ـ تونس المجوية من

يوم الاربعاء 30 جـوان 1971

5،58 التشيير الوطني ــ 6،00 قرءان كريم - 6،15 مَدانَــــــ وانكاد -- 6،30 موجر الاتباء ـ فلامة وارشاد - 6،45 حميث المعياح - 7،00 نشرة الاخيار - من توجيهات الرئيس ـ 7،20 مباح المغير - 8،00 نشرة الأَمْبَارِ - 8،15 عرض لاهـم

احوالك المارية

🕵 الننو (21 جانفر کر 19 فيفري) قد تكون آليوم في وضيب

17،15 اغأن ــ 17،30 ركــــن إ القوات المسلحة ــ 18،00 موجِرْ الانباء - 18،03 حصة المراة ـ 18،30 الأرشن والقلاح ــ 19،00 نشرة الاخياد باللمان المارج حديث الميوم - الانهاء الرياضية-

19،30 سُمُر السيد عيد العربين العروي – 20،00 تشرة الاخدار ـ 20،30 اغنة - 20،45 حريث ادبى - 21،00 حسونة الليلي -30،21 من كتاب الإغاني ـ 22،00 موجِرٌ الأنياء \_ معرض المعمالة التونسية - حديث اليوم ـ ما تسمعه اليوم تقراه

غَرُآ - 22,30 موعر مع امكلثوم \_ منتصف اللبل عاهر نشرات الاخبار - 0:15 قرعان كريم -0:30 للنشيد الوطني - انتهساء



**پيدا الممل (21 مارس طي<sup>20</sup> اغريل)** يخشى ان لا تستطيسع ان

تنجز ما رعدت به 📆 قجوزاه (22 ساي الر 21 جوان) أستقد من الخائيرات المواتية أي محيطك ولا تتكن عأطفيا

🙈 المتور و 🗓 افريل في ا 2 ماي تكون حساسا جرا اليوم ، لا تنتظر مغامرات عاطفية هزه

وي العنواد ۽ 24 اوڪائي23 سيلمبن تكرن لك الفرمعة لتتعاطي مهمة تحيدها .

🧣 قسرطان(22جوين هي25جوينية) قم بالمكن لكسي تبسيل مسسن

🚓 الجدي (22بيسير الى20جالكي) حاول أن تعوض عا فاتسك بأقبال اكثر على المياة

حسن للغاية يسمح لك مالتيام

🚅 قعارب (124كتوير الى2كتوفمين شيء ما ياتي ليفرجك عـن المروتين المذي تعيشه

🕿 الحوت زلاة ديغري هي20 مارس) نم متاخرا وحاول أن تفكس جيدا في عستقبك المادي

🐾 الاسد (24جونية الىءُ أود کن مرحاً،، متحرکا تحاشي الضبة دون مبرر

پھے الیوان(44 سینمبرالوائد اکتوبر) الزا كنت لا تنتظر مفاجئات حاول ان تعد بسفرة قصيرة

🕬 القوس(23 توفمبر الى 21ديسمبر) تحاشى كثرة الاحلام واغسر اتصانك باصدقائك القرامي

> برنامج يوم الاربعاء 30 جوان 1971

البرنامج باللغة العربية

العاصمة

غلين فورد (مفامرات)

لنكستر (مغامرات)

بلمدو (بولیسی)

البالماريوم: تكالب البقاء مع

الكوليزي: فيراكرور مع يورت

المونريال : هو مع جان بــول

البيت: زمن القتل مع جورج المين (عنف) للكبار فقط

Le moment de tuer الفن السابع : عطلة ستوية

الباريس : آلمفتش مسع قرانك

La Rage de sprvivre

التلفزيون

30ر20 ملفات الشاشية:

# 30ر22 النشرة الجوية ب شريط الانباء المسائي انتهاء الارسال

البطولة وسيكون خصما شريرا

بالمرسى والنجم الاولمبي لحلق

الوادي والمكرم والاتحاد الرياضني

المأفي صنف الاواسط فقلم

فخامة الرئيس الحبيب بورقيبة

ننقله مباشرة من كلية المقوق

والعلوم الاقتصادية والسياسية

13 والاخيرة

متحركة للاطفال

أ شريط الانباء

30ر18 مسلسل الملتم الحلقة

35ر19 الارنب اوزوالي صور

20ر00 أغان : لمحد الحداد

1 للبرنامج باللغة الفرنسية

54ر19 النشرة الجوية

للنقل بصفاقس .

الذى اصبح بجانب حمودة بسن ا تعكن النادي الاولبي بقليبيسة

سيني فوكس الثلاثاء : اعصار يهميورغ تقريم شريط جرار الصوت ، يدور المحوار حول موضيوع السبت والاحد : الجماعية عرقلة فوق طريق السماء

سيئاترا (بوليسي) للكبار فقط الريو: شيزوم مع جون وايسن ( مغامرا*ت* ) Chisiam

منار امونتيال

Copian sauve sa peau . Le Bataillo des mods الغلوب : عطلة ستوية

La femme perdue سينسوار: الغرفة رقم 7 مسع طروب (عاطفی) سينمونر : رراغولا والتســُـاء Dracula et les femmes

الكابيتول : كوبلن ينقذ جلده مع کلوریو بروك (بولیسی) ستوييو 38 معركة الموضنة مسع المقا الدرسن (عاطقي)

الكليبيد : الراة الضائعة مع

# كوين ( مغامرات )

المسرسىي الكاريثو: سر كوكب القرية مع شارلتن مستون (مغامرات) Le secret de la planète des sin-

الكسرم

سيني فوغ : مائة رولار للماكم مع جون واين (مغامرات) 100 dollars pour un Shérif

طن وأن صابة الزيتون ستبلسة

96 المف طن عن المزيست أي ان

معدل المنعو الغلاحى العسسام

سيرتفع من 3ر13 في المائة المي

قر13 في المائة وتفيد المتقريرات

المصانية أن نسبة المنمو في الميران

المسياحي سترتفع من 10 المسي

21 في المائة كما أن المساعبة

التحويلية ستعقق نعوا بنسية

10 في المائة وينتظر ان يرتفسع

انتاج الفسفاط المي 000 000 2

الهذه السنة مرتقع بانضبة للسنة

الماضية لذ يبلغ 14 في المانسـة

مقابل 8 في الماثة لسنهة 1970

وكان حجم الرحور في السنسة

الماضية 146 مليون دينسسان

ويقرر هذه السنة بد 172مليون

دينار اي بزيارة قررها 20 في

ان النتيجة التي تستغاد عسن

مقارنة هذه النسب هـــي أن

نسية نمو الاستهلاك سنرنفسع

فقط ولمن يرتفع حجم الواردات

الا ينسبة خسسة في المائسسة

لاسراب لها علاقة بنمو الانتساج

خأصة في ميران المدبوب حيث

سينخفض حجم واردات المقمسح

وينمو حجم الصادرات بنسبسة

تسعة في المائة ومن المؤمل ان

لا يتجاوز معدل ارتفاع الاسعار

وانساف انه ينتظر أن ترتقع

مخرات العملة الصعيبسية

بعثدية ملايين لينار مقابسسل

سبعة ملايين رينار في سنة 1970

وأرضح الوزير في حديثسه

عن ءافاق تقديرات الميزانيســـة

لسنة 1972 انه ينبغى السيطرة

على حجم المتمويلات وحجم

الاستهلاك أذ أن الاختيسارات

مصورة بالنسبة للسنة القادمة

التي هي ءاخر سنة في المفطط

المرابع والمتني تسترعي تعويلات

بحجم 142 مليون دينار وبذلسك

تبلغ أتبريسلات المفسلط

الرآبىسىع 463 مليسسون

رينار، عرضاً عن 617 مليون

دينار أي بفاضل يقرر بـــ 154

وأعلن السيد منصور معلمين ان زيارة الانتاج في سنسسمة

1972 ستيلغ 11 في المائسة اي

بزيادة قدرها 1ر3 في المائسة

وهي ارنى احتمال واقصيى

وصوح أن المكومة شرعت

بعر في النظر في المخطط المشامسي

الذي سيبدا في جانني 1973 وقد

مدرت التعليمات للمصالسيع

المنتصة لمشروع في اعسسواد

المخطوط الكيرى لهسنذا المخطط

الذي سيمتد حتى سنة 1980وقد

ضبطت المحكومة طريقة عمسل

مرققة ترتكز على العنامسسس

1) البغريق بين مفتلـــف المهام وأتصال الحوار بيسسن

المصادرين على اعسرأت المخطط

2) ضبط كيفيسة براسسة

المشاريع بمراعاة وجوب المتفريق

بيغ الاعاد والمتحضير الفنسي

للمخطط وتطبيق وتراول دلست

وقد صادق مجلس الامة بعر

النقاش على تزكية اعمىسال

اللبنة في هذا المتقرير بالمسساك

واحرعن التصريت ومعارضة

اثنين ورفعت الجلمة في حسوو

مختلف الوزارات المختصة نسى

التلاثة التالية

والمباشرين لامجازه

والبحث فيه

الاعدال التحضيرية

السم عَثالثا عَداساً.

احتمال هو أقرآ في المائة

مليرن دينار ٠

نسبة خمسة في المائة

يمعرل عنفر فأعبل خمست

واضاف السير عنصور معلي

وأهماف ان حجم الرمسود

أ السيد الشادلي القليبي يشرف على الاحتقال بيوم العلم في قابس: يجب ان يضطلع كل بدوره في معركة التقدم

> اشرف السيد الشائلي القليبي وزير الشؤون الثقافية والاخبار مساء امس بالمعهد التانوي المختلط بقابس علىي الاحتفال بيوم العلم في هذه الولايسة محضور الاطسسارات الجهوية يتقمها السير رشيد برري والي الجهة وعد كبيس من اولياء التالمدة والمعوين . وافتتح الوالى المعل بكلمنة رحب في مستهلها بالسيد الشاذلي القليبي ثم قرم بيانسات وارقام عن تقيم التعليم بولاية قابس فنكر أن عيد التلامية فَي التَّعليم الابتدائي ببلغ الان 200 و3 تلميز وتلميزة اما في التعليم الثانوي فيبلغ 680 7 تلميدا وتلميدة وان نسبية النجاح تقرر بد 49 فأصل 40 بالمائة .

واثر دلك القى السي الشانلي القليبي كلمة اعسرب في مستهلها عن اعتزازه بان يكون أول عمل يقوم به بعد أن شرفه المجاهر الاكبر بتعييث من جديد وزيسرا للشسؤون المثقافية والاخبسار زيسارة ولاية قايس لملاشراف بالمخصموص على مثل هذا الاحتفال بيسوم المعلم احتفاء بالفائزين مسسم التلاميذ وتكريما لرجال المتعليم المذبن جدوا واجتهدوا فسسى

الشؤون المثقافية والاخبار عن اهتمام الحكومة بالتعليم وعن دوره المرئيسي في حياة الامة فذكر أن المور الذي يضطلع به المتعليم عن عزدوج يتعشها جانبه الاول في انارة المقول وفتح البصائر والرفع مسن مستوى المفرد وهو جانسيب انسانى وثقافي وحضاري لما المجانب الثاني وهو الاهم فيتمثل في كون الآوطيم وسيلة من وسائل النهوض بالامــة

كلمة النيابة العمومية

القروى قطاب محاكنة المتهم طبق

فصول الاحالمة نظرا لاعترافاته في

خصوحت الحعجز المدي للتعاضدية

لسان النفاع

عن المتهم سالم الاستأذ الكيلوطو

الاستيلاء عنى أموال المتعاضدية

ذاكرا ان منويه مستقيما في سِلوگ

نزيها في تصرفاته وله ارائمة

تثبت ننك وان العجز المالسسي

الماصل اعترف به المسسس

اعتزافا مفصلا وقد وعد بارجأءه

وبالتنازل عن قسطه بالتعاضدية

على موكَّله باقصى ظـــــروف

وقضت المحكمة الجنائية يعسد

اختلائها ببيت الشورى بالمحكم

على المتهم سالم بعدم سمسساع

الدعوى والتخلي عن النظر قسي

مهذا وتركبت هيئة اللحكمسأ

الناجم الورتتاني ، رئيــــــس

البوخاري الماجري البشيار

السخيري ، محمد عبد المؤمسن

مصعد بوغطاس اعضاء عيـــــ

اللطيف القروي مسأعد المرعمسي

المالة الشخصية .

خاتمه مرافعته للحك

الذي نفي عن موكله تهمــــــ

وتولى الدفاع في هذه القضية

وتكلم السيد عبس اللطيسف

تكوين النشء شم تجرث وزيسرا والقضاء على التخلف السذي



## يتهم بالاستيلاء على اموال نقطة بيع

قضية الميوم اتهم فيها وكيس تقطه يبع بالاستبلاء على اريعماثة وسيعة وستين بينارا وانكل مسانسب أليه مرعيا وان هنا أننتص ناتج عن عدم المتثبت اثناء شراءالسلع أو ناتج عن البيع بالتتصل

وتمسك باعترافاته السابقة الَّتهم في هذه القضية مس التعاضدين بالتعاضرية التجارية المعروفة بالسعادة الكائنة يماطر وفي سنة 1967 كلف بادارة نقطة البيع عدد 14 بمرتب قدره ثلاثون دينازا واصبح سالم يباشد كسل الاعمال من بيع وشراء وجمسع المحصول المالي وأبداح الاموال . وكان سألم مثالا للنزامسسة

---

. \_\_ .

- 5-0.4

D" - .. .

الأحداد عع

خوة العقار

 $090^{\circ}.400\eta_{8}/($ 

مع رينايه

ر پنجوزغ

Laws s

شيطانی ع

 $p_{4\pi\xi(t)} \cdot q_{1,T_t},$ 

يح انطونس

الق د اخ

فأمرأت

te "sere! the

أعي

والاستقامة في السلوك والنزاهة ُ وفي سنة 1969 وقعت مراقبة مالية على حسابات نقطة ازبيع فكشف عن نقص في مداخيـــل التعاضرية بليغ 667.569 بيثارا ويسؤال المتهم عن هذا المنقسص مراقبة البضائع اثناء توريدهاوعدم التثبت منها ولريما ناتج عسسن البيع بالتفصيل وتعهد للمسؤولين

إبجيد هذا ألنقص وتقدم المسؤولونعن التعاضدية بشكاية إرشان سالم لانه لم يرف

استجواب المتهم واعترف المتهم بالعجز المادي ألنقطة البيع واعلن استعصصداده لتسديده أتساط وبالتنازل عـن كامل قسطه المساهم به فسيسسى الثعاضدية وتمسك بتصريحاته لرى باحث البداية وقلم التحقيق وامام المحكمة . لمام المحكمة

ونودي على المتهم امس المام

سببه الاصلى الجهالة وقلسة نشر التعليم وما يتبعه مسمن

> ولاحظ السيد الشاذا\_\_\_\_ القليبي أن التعليم ليس ترفي عقليا بل وسيلة أخلق الطاقات المركة والقادرة على السيطرة على الامور واخضاعها لصلحة الامة واوضح ان المشكل المسدى يعترضنا الان هو كيفية جعل التعليم ببلاننا يضمن للفسرد مع الثقافة ونور العلم والنجاعة والفعالية من حيث مراعساة المحاجيات القومية وقال اننا لا تريد ان نعلا مجتمعنا بالاف من الشبان الذين لهم تكويــن اربي لكنهم يبقون عاجزينعلى الاضطلاع بدورهم في معركة التقرم ورعا في هذا الصبيد اولياء التلامذة الى الابتعاد عن الركبات العتيقة التي تعتبر التعليم الفني والمهنى في مرتب يون مرتبة المتعليم العام بكثير بل عليهم توجيه ابنائهم السي الاقبال على الميادين المنيسة

المجهودات الميدولة في ميسدان

التعليم ليست بعمل منعزل عن

بقية الجهود من اجل التقدم

والمنمو بل هي منصهرة في هذا

العمل وينبغي ان يشع هــــذا

القطاع ينقس القيسم ونفس

وختم السيد الشاذلـــــي

القليبى كلعته بشكر اسسرة

التعليم على النتائج التيحققوها

كمأ شكر المتعاقدين الاجانسب

وقال ان بهذا المفهوم للتعليم

وبتمسكنا بوحدتنا وبالتفافنا

حول حكومتنا وحزبنا ورئيسنا

نستطيع ان نخلص بلانسا من

رواسب التخلف وكان وزيسر

الشؤون الثقافية والاخبار دشن

النسائية العاملة بمركز الخرمة

المنية وقد احتوى هذا المعرض

على نماذج من المطرورات

والملابس المجاهزة للنساءوالاطفال

الميتأء لملسه

انتقلت الى جوار ربها تعالى

المرحومة مامية دعلول وسيشيع

جثماتها الطاهر اليوم الإربعاء

30 جــوان عن محل سكتاهــــا

شارع الهادي شاكر بحيسام

الانف على الساعسة الرابعسة

والنصف ويصل موكب الجنبازة

فنعزي فيها زوجها السي

دعلمول ( الشركة المتوتسيــــ

احمد دعلول وابناءها الهادي

للتامن ) فريد دعمول (سبتاب )

محسن أنقليني وعائلات دعلول

- العليبي - جميل - بريشكي -

بن ناجي ۔ اونيس ۔ وصفـــر

رحسم الله التقدة رحمس

الرئيس ألدير العام

الى مقبرة حمام الانف

وين عييــد

واسعسية

قبل ذلك معرضا للشبييسة

المعاني على بقية المجالات

والقنية التي تمكننا من ان نخلص امتنا من التخلف الشهراء الايرار ودكر وزير الشؤون التقافية والاخبار من جهة اخسرى ان

# غرومنكو تفتسد الشائعات حيول

بين موسكو وتلابيب موسکو ( وات ) صرح وزیر المحارجية المسونياتي رداعلى سؤال يتعلق بالشائعات حسول اتمالات جارجية بتصسوهن استئناف العرقات السوفياتية الاسترائيلية فقال ان هـــده الشائعات لا تستحق حتسى

انري غروميكو

# قدمية الفرنيك

الشائعات التي روجتها بعض للصحف بمواصلة نشر الوثائق قد يتم ترفيع قيمة الفرنك لقاومة

## موكب خاشع بمناسية ذكري وفساة المرصوم الطيب المهسري

السارسة لموقاة المعقور لسب

# استئناف العلاقات

المناضل المطيب المهيري ، وحض هذا للوكب عدد مــن اعضاه المحكومة واللجئة العليا للحزب فتقمهم ألسيد الهاري تويسرا رئس اللجنة العليا للحسسري والورير الاول كما حضره السند المبيب عاشور امين عامالاقماء المعام التونسي للشغل وارملك الفقيد وكريمتاه وثله مسح الشخصيات المزيية والادارية ووضع السيد المهادي تويرة باقسة زهسور علسسى قبسر الرحسوم الطيسسي المهيري كما وضع الدكتـــور المصارق المقرم باغة ثانيه علسي قبر المحوماحمد المتليلي ووضع السعيد الياهى الادغم ياقة زهور ثالثه على قبر الرحوم المنجسى

أثم تلا الجميع فاتحة الكتاب ترحما على روح المغفسور لسنه المطيب المهيري وارواح يقيسة

هدا وحل امس بموسكسو السنيد محمود رياض وزيسسر خارجية مصر وكان في استقياله بالطار زميله السوقياتي السيد

# فرنسا لا تنوي الترفيع فيي

باریس ( وات ) کلب امس ردا عنى حوال أحد التواب انَّ تكون المكومة الفرنسية تنوي الترغيع في قيمة الفرنك ملاحظاً ان هذه الشائعات هي عن قبل إ التضين النقري وقد جاء هذا التكذيب بعســـ

## المتى يوجد عليها اغلب الموانى الصغيرة وخامنة في الجندوب مؤكدا أن ذلك يعود الى عسرم توارن في رصد النمويـــــــلات تكون البرامج الانمائية مرتكزة الخاصة بالنهوض بهذا القطاع على قواعد سليمة . ودعا النائب نفسه في حريثه عن السياحة الى التقليل من تكاليف التجهيزات السياحية

< بقية ما بالصفحة الثانيــة ،

عزيز من جهته بجر الثقسب المعطيأت الغفسية والاجتماعيب النقرير ردعا النائب السي الاجراءات الملازمة لاسسا الشباب في المنهوض بالقلاصم

برقة وعلى حرة .

ممارسة العبل القلاحى والح النائب المسيد الضاوي حنابلية على وجوب رســـــ سيأسة واضحة المعالم طويلة الدى للنهوض بالقلاحسسة ووجوب المتثبت وتوخي المجرية في السرراسات المفلاحيـــةـ والاحصائيات واحيلت الكلمة الى النائب السيد البشيـــر زرق المعيسون فلاحظ أن تقريسسر اللبينة المفتصة جاء مطحيسا وصنيا واشار الى وجسسوب التفريق بين المجال النظيري والمجال المتطبيقي في برامسيج التنمية وتنفيذها وتحرث عن موضوع هيرة الير العاملية فلاحظ أنها لا تخلو من فوانس

يعض المضار .. ولكد النائب نفسه ان المهم في برامج المتنعية هو توفيـــر العوامل المتي تساعد على تحقيق تقريرات المستقبل ومنها خامعة العناية بالي العاملة المفتصدة وبالتجارة على صعيدي التوريد والتمدير بالاضافة الن تشجيع الشباب ماريا ومعنويسا على غرمة الارخل وتعاطي الفلاحسة

جمة واكنها لا تخاو كذلك مسن

القرمي

واقترح النائب المسيد البشير زرق العيرن بوصفي رئيس اللبئة القرمية للعناية بقرماء المناضلين تمكين الراغبينس منهم في المحمدول على قطسم ارض لمخدمتها

المرزوقي ان من اسبأب ترمسور الاقتصاء ضعف المراقبة وعدم

استسرارها والاقتمسار على شطورن من جهتب بعض الملاحظات حول تقرير المسران يراسة المقارير وراء المكاتب الاقتصادى للسنة الجارية الذي . عوضا عن دراستها على عيسن زلكان -يرى أنه تقرير وصفى اكتفسى بعتابعة الاحراث الاقتصاريا وتساءل عما اذا كانت الحكومة للفتار بن الاغا عسن اسباب تنوي تطبيق خطة واضحة في المتأخر المفلاحي منذ عشريبتوات ضبط عياكل الاحصاء حتيي حين كأنتترنس نصررمنتوجاتها

مجلس الامة يصادق على ميازانستة 1971

وتساءل أخيرا النائب السيد

من المجامعيل الزراعية وقسر

المبعت تستوردها الى السنوات

الاخبرة وتساءل ايضا عن مدى

نجاح تجارب زراعة القطين

والارز التي رصرت لها تعويلات

هامة . ويعتقد النائب المختسار

بن الاغبا أن دخل العامل للقلاحي

هو دائما اقلل مسن

رد السيد متصور معلى

الموزير المعتمر لسرى الوزيرالاول

المكلف بالتخطيطالرد علىتساؤلات

النواب وملاحظأتهم فاوضسح

ان المغاية من الميزانية الاقتصارية

هو وضع الاطار العام للحيساة

الاقتصارية للمنة وتحريمه

التقريرات في الابان لتتمكسس

المكومة من انجاز برامجها

على ضوء تلك التقريرات ومسن

متآبعة تنفيذ المضطط وتطحبور

ولاحظ الوزير ان التقييرات

المواردة في تقرير اللجنة المخاصة

برراسة المخطط كانت اعرت في

موفى المنة الماضية اذ كانت

الحكومة في حاجبة لمعرفسة

التقريرات الخاصة بسنة 1971

ق الموقت المناسب ونامل ان

تكون تقديرات ميزانية سنسة

1972 جاهزة في اكتوبر القارم

معلى النشاط الاقتصادي للسنة

الماضية وما تحقق من تقريرات

الميزانية . وتحرث عن تقريرات

الميزانية للسنة المجارية كمسا

قدم بسطة عن تقريرات ميزانية

السنة المقارمة وأفاق التنميسة

الاقتصارية مسن 1973 حتى

واوضع في حرتيثه عن النشاط

الاقتصادي خلال المسنة الماضية

ان نسبة النمر بنيت قارة فنتج

المغاص بنسبة 4ر7 في المائسة

وتطور الاستهلاك المعام ينسبة

6ر8 في المائة وارتفع حجمهم

المواردات السي 555 مليسون

يبنار وأرتفع حجم المعادرات

من 90 المي 95 مليون دينــار

ويستنتج من هذه الارقسام

ان نسبة الرصود لملتمويلات خلال

السنة الماضية لم تنطور أد ما

زالت البلاد تعانى انذاك مست

ءاثار فيضانات خريست 1969

وغشل المتجربة الاقتصاريسسة

السابقة . ومن المنتظر أن يقع

التغلب على هذا الضعف خلال

وقال المنيد منصور معلى

السنة الجارية •

ثم استعرض السيد منصصور

خرمة لنفس الغرض ٠

وتولى السيد منصور معلى

المناريف م

شطورو ان النهوض بالفلاح يستوجب اغراد سياسة فلاحبة طويلة المرى تضيط ءافـــــاق تطور الفلاحة لعشر سنسوات فلا يقم الاقتصار على اتخاذ الاجسرآءات لانتقالية ودعسا السي اعتبار الملة بين المرأن الاقتصادي والتنظيم الاجتماعي مبديا في آلختام احترازا مـــن التوصية التي تضمنها التقريس بخصوص ميران السكن لما قر يترتب عنها من ضرر يمس ضعفاء المحال وعبر عيي اعتقاده انه ينبغى مناقشب مختلف اوجه موضّوع السكــن

وقال النائب السيد احمي

واشاد المنائب السيد بوبكسر والصراحة الذي يسود عمسل الحكرمة في مختلف المياريسان والمح على ضرورة توفيسسر المتى من شانها أن تساعــــ على تحقيق المتقديرات التيجاءت المولدي المفعاسي الى اتخساد وتشجيع ابناء المفلحيت على خرمة الارخل وتوجيههم المسيي

التي مي عماد الاقتصـــاد

وطألب ايضا باجراء دراسات مرققة عن العجز الذي تسجل بعض المؤسسات القومية والاعلان عنها كما الم على وجوب تقيم الاهم على المهم والضروري على الكمالي وخاصة في ميسسدان

ويعتقد النائب السيح على

ان مجهودا كجيرا بثل فسسي سبيل احاطة المتديرات باكثسر ما يمكن من التحري والرقصة من ذلك أن نسبة المنمو مشللا قدرت بـ 7.7 بالمائة اي بزيسادة ار1 بالمائة فقط بالنبية است 1970 ومن المتوقع أن يبليخ

واعلن أن نسبة النمييو المفلاحي لسنة 1971 ستكسون مرتفعة جدا وينتظر أن تبلسخ 27 في المائة وتفيد الاحصائيات الاغيرة للمصالح المختصة ان حماية الحبوب تقرر بــ 710 ألاف

المنعو نسبة 9ر7 بالمائسة

طروف نحن في حاجة فيها لاستغلال كلالاراضي المالحة للزراعة واثار موضوع الصير البعري فلاحظ الحالة السيئسة تظممساء امس ممتدة الحلا موكب خاشع بمناسئة المنكسري

وتجرض البائب السيسي الحبيب طايبة القطاع الفلاحي فدعا الى مزيد المناية بـــــه

وبقطاع تربية المأشية المسدي يمتبر مكملا له والذي يكتسمي امسة بالغة في تلبية حاجيات الاستهلاك المحلي كما الح على تمكين صفار القلاحين مسن تسهيلات اوفر في المصول على القروض في ميران ترييسة الماشية ويعتقد النائب نفسه ان النهوض بالسياحة في تونس لايتم الابرصد التعويسسلات اللازمة ودعم المملات الدعائية في الخارج واقترح في ختــــام

تدخله عرم الاقتصار في انجاز مشاريع ألاسكان على الشركة القونمية العقارية وحدها . ثم تناولت الكلمة النائيــة السيرة راضية الحراد فابسرت ملاحظات حول عرة مسائسل منها خاصة تشغيل الير العاملة. النسائية وتعتقد المناثبية ان التقريرات الواردة في التقرير المعروض على المجلس بخصوص نسبة اليد العاملة النسائية في تونس اقل من الواقع باعتبسار عدد المرسمات بمكاتب التشغيل

ويقطع النظر عسسن غيسس المرسمات ودعت المنائبة ايضا الى التخفيض مسن اسعسار المنسوجات المحلية حتى نتمكن من مزاحمة المسوق الخارجيسة وتشجيع المراطنين على الاقبال على انتاجنا المحلي .

وركز النائب السيد العربسي الملاخ تدخله في مناقشة تقرير الميزأنية على العناية بالتشغيل والتكوين المهني نظرا الهميت في تركيز اسس نهضة صناعية

واشاد النائب المعيد النوري البودالي من جهته بتقريــــر اللجنة الخاصة برراسة المخط ودعا السلط السؤولة كل فسي اختصاصها الى الاهتمام جاء في التقرير والحرمن على تحقيق التقريرات الانمائيسة التي تضمنها .

آما النائب السيد نور الدين قاندزة فقد ابرى تخوفات من التقاؤل الكبير حسسب رايسه بنقريرات المستقبل في مختلسف فطاءات الانتاج . وابدى النائب المسيد احمد

ان اتجاهات السراريب تحسست

الارض هذه قد سارت بعسسرة

بنينه منا بالصفصة . 🛈

يترقبون المنتائج اما الشيوخ فقد جلسوا

حول حافة المطريق ان مشاركتهم تساوي

خلال جولتي الصابتة ، والصعبة نظرا

للازيحام الكبير وتفت حذو شيخ مسن كان

ماسكا بيد ابنه وكانه يخشى عليه مست

العقول المي مذا البحر المراخر من التلامية

كانت نظراته كلها اشراق طلبت منه مسا

هو الدافع الذي لتى به الى هذا الكسان

فاجأبني وانه اصطمب اينه المالغ مسن

العس سبعة عشر سنة الذي اجتاز امتمان

الباكالوريا صفير السن ثم اجابتي عسن

سؤال موضوعه ما هدو شوع الشعيسة

الذي سيختارها لابنه بعيما يسمع اسمه

انه ناحج ، كانت كلمات هذا الشبخ ذهبية

بالنسبة لكل انسان ، ء انا لمت موجها

لمه في هاته الفترة انه يختار الشعبة التسي

مشاركة الايناء في الامتحانات .

# اقتسراح امريكي جدي

بقية ما بالصفحة 0 السوري مسافة 800 متر لبنانسي ببيروت إن القسموات اللينانية اجبرت قوات اسرائيلية اقتصعت ألاراضي اللبنانيسة صباح لمس على التراجع بعد ان كبدتها خسائس في الارواح والعتاد وقد جرئ اشتيساك

واوضح الناطق ان قسوات

وارجعتها على اعتابها الاماكن القرسة مهددة لاتزال أسرائيل تواصل تنفيذ مخططها لتوحيد القدس وتعريض الاماكن المقدسة والاثريــــــة الاسلامية للتصدع والانهيسار بحجة اكتشافات اثرية يهوريسة تمهيدا لاقصام السيطرة الاسرائيلية على عدة مناطـــق ومواقع لتطويق الحرم الصريف وأقد اشارت التقاريسي المحفية الواردة عن الضفسة الغربية أن أعمال ألحقر تجري ثحت مبنى المحكمة الشرعيسة القريمة الواقعة بجوار بسساب المستسلة في القسد يسعق كبيسر ومادعاء اكتشاف سرداب يؤدي

والاسلحة المقتلفة انى الاراضي اللبنانية علــ

الله المنطقة الواقعة تعت الحرم أله يحبِّها كما للدولة الدور الكبير في توجيها

## القرسي قرب انقسم الشمالسي لحائط المبكى ذي الي ما يسميه الاسرائيليون قدس ألاقداس وهو كما اعلن ناطق عسكسدي المكان المذى ينوون اعادة بشاء ميكل سليمان وأشارت التقاريد الصحفية

استمر أكثر من ساعتيـــــــن استخدمت فيه نيران المدفعيسة

أسرائياية تقدر بسرية محمولة بالمجنزرات ترعمها المدعسات يخلت في الساعة السابعة مسن صباح اسن بالتوقيت المطسي محور بليتي العداسية والطبيسة بقضا مرجعيون في جنوب لبنان فتصدت لها القوات اللبنانيسة

### اتجاهات واقتربت من سطمح خلال السنة الجارية . الارض في عدد مناطق في الاحجاء التي يسكنها للواطنون العرب، وبالاضافة للخطد التي تتعرض

له ألاماكن المقدسة الاسلاميسة فان خمسة احياء عربية تتعرض لغطر التصدع لسبب سراريب المفريات التي تمت تحتها

# نتائج الباكابوريا عنوان للاشراق الثقافي

ألمي الشعبة الني تريدها ايضا أننا نعانسي أزمة عسدم التوجيسه السسى الشعب القنيسية ، فابنساؤنيا المتمصلسون على الماكالوريا من المستحسن ان يختساروا الشعب الصناعية لما لها من دروسا فـــى بناء وتطوير الاقتصاد التونسي وتحدثت لي فتاة عن انطباعاتها نظرا لنجأحها فقالت : « اني مسرورة جدا بهذا المفور اكتيم سوف أجابه في التعليم العالى حياة عملية اكثر من ذي قبل عنوانها للبّحث المتواصل والمعترسل فينبغي ان اهيىء نضمي لسنسة

الجهاد الاكبر . »

أن الماكالوريا يعتبرها تلاميذ الاقسمام النهائية مقتاح المستقبل بانواعه المنطقة ، مققاح بواسطته تنقتح ابوأب الميأةالمهنية وابواب الحياة الراسية ويه تشرق شمس المُقَافَةُ الحقيقيةُ ، ويه تسعد النَّفِي . ان دقيقة واحدة امام ميكرفون الاعسلان عن المُنتائج يساوي عمل يسعة اشهر ،انها

رتبقة العمر بالنسية للتلاميذ واذا اربنا ان طقى نظرة عامة عن الاجواء لننجد واج النتائج تمتاز بطابعين اثنين أو حتى ثلاثة اما الاستمرار والتأجيل أو النجاح لنلك كل المؤجلين ممكن ان تكون امامهم قرصة اخيرة وهي فرصة شهر سيتمير في الدورة

لكي ينجح التلميذ يجب عليه أن يعمسل ت بجد منذ السنة الراسية ويعتير نفسهروما مع الامتحانات أذ ذاك يكون مهيئا قلبا وقالبا وسيكون النجاح حليقه ، والرواسة التونسيه ما انفكت في اعتنائها بالشباب وبالتلامية ووجود المرارس المتعيدة والكثيرة مواء اكانت في الريف او في الدينة الهسو اكبر رئيل على مذه الرعابة وهذا الاعتناء فما على التلامية الا أن يشمسروا عسسن معواعدهم ليخلقوا من انفسهم طاقات قادرة على دقع عجلة التطبور والانسساء ومسأ امتحانات الباكالوريا والنتائج المعن عنها الا عنوان لهذا الاشراق الثقاقي في ربوعنا.

معدد للعيسرين

العمومي ، وكاتب المجلسة محرزًا والمحكمة ووقف بقفص الاتهسسام القاسم س الشركـــة القوميــة للنقــل ليكن في علم العموم أنه يفتنح بداية من يوم الخميس 1 جويلية 1971 ، خط جديد ساحة الحكومة .. حم الزهور أويكون على نمة الركاب ، طبقاللشروط التالية :

مستشفى شارل تبكول

الذياب : ساحة الحكومة شارع باب بنات - شمسارع العرومسي المحجرات - شمارع 9 افريل 1988 - مستشفى شارلينيكول - شارع بول بـــورد،دليل الحط 15 حتى هي الزهـور ثم رئيسل الخط 15 ( مشطبة )حتى حي المزهدور 4 الايساب : نفس الدليل حتى المشى الفاصل بين حي الزهوزوساحة الحكومةمرورا بالسمران

الذهباب والاياب : مصطاحالخطوط - 15 - 15 ( مشطبة و 28 التي تقع على طول الخطوط

6 5 4 3	5 4 3	3	ساحة الحكومة يستشفى شارل نيكول الملاسيان في الزماور
ينار : 4،850		• .	الاشتراكات المرسية.
المنجاح رينار : 22،000 حى الرهــور رينار 26،000		سأحة الحكومة ساحة الحكومة	, b let a sur
حي المزهور ينار : 82،500	-	ساحة الحكومة	الاثلمتراكات السنوية
النجاح . ينار : 0,250	ı	ساحة الحكومة	أنبطاقات اليومية
جي الزفــورينار : 0.330 المند	1	ساحة الحكومة	<b></b> .

صقحة العاشرة. الاربعاء 30 جوآن 1971

الادارة والتمرير 10 \_ نهج رومة \_ تونس Direction et Rédaction 16, rue de Rome — TUNIS

السيد تورستن نيلسن وريسر السويدي مسن

السيد كمال نص ل المجلس القومر الجرير

حتماعه الأولاق روي 7 جويلية القبل - كاريكاتور العمل - كاريكاتور



# المبعوشان المصري

# والسعودي يواصلان

## محادثتهما في عمان

استانف مبعونها الملك فيصل والرئيس انور السادات المسم الارين لجتماعاتهما بالمسؤولين الاررئيين في عمان امس بعر ان تقايلا الليلة قبل الماضية مسع الملك حسين عاهسك الاردنا عرد من كيار المسؤولين الار تبين وسلماه رسالسـة مشتركة من الملك فيصل عامل السعودية والمرئيس اتمسور السادات رئيس الجمهوريـــة العربية المتصرة، وافأد بيان رسمي أن هده الرسالة تتعلق يسيـــر المنضال المعربي لاسترجسساع الاراغسي العربية المحتلة ورور الأردن في هذا المنضال .

وحضر اجتملياع امس بالخصوص عرد من القسسارة الاردنين يتقدمهم السيد وصقسي المتل رئيس الموزراء

وصرح السير ايو عـــودة وزير المثقافة والاعلام الاررنسي للصحافيين عقب انتهاءالاحتهاع يان البحث تناول تعزيز الجهر المعربى المشترك بشكل عاموحشر الجهور والامكانيات لمواجهسة الاخطار المتي تهرد الامة العربية

وقال ان الجانسب الاردنسي عرض في الاجتماع ملاحظاته وعارانه فيما يجب المقيام بسه لتحقيق اعلى مستوى من القررة العربية في الجبهة الشرقيــة لتصبح سدا للجبهة العربية . هــذا واقاد راديــو عمان ان السير وصفي التسل رئيس الحكومة الاردنية تقابل فسسى ساعة متأخرة من ليلة اول امس غي نزل « جوردان انتـــار اً كنتنتال » مع السيرين عمــــر

السقاف وحسن صبري المدولي مبعوتى المك فيصل والسرئيس انور السادات وحمس المقابلة كتلك كل من

رئيس الريوان الملكى ومستشار الملك الخاص ووزير الشوون المخارجية الارينية وسقيسسرا الجمهورية العربية المتحصدة والملكة العربية السعورية . -

## بعيض العلماء الامريكين يعتقدون في وجود حياة على كوكب المشتري

## : اعــدام 4 صناط سامين في سيراليوني

وقد تمت محاكمة هــــولاء ﴿ ستيفانس في مارس الماضي

البنك الالماني يبيع كمبسة جديدة من المسدولارات فرانکفورت ( وات ) استنی

سسسسسسبب کواکب اخری کالمشری

لمس في سيراليوني أعرام أربعة ﴿الغلاف الجري للمشتري ، ونسد من الضياط السامين الستب كخلطت هاتان المادتان وهب -المنين حكم عليهم بالاعيام يسوم الميثان والنشادر - ثم افرغست المجمعة السابق بتهمة التنامسر إنيهما شحنة كهربائية ونتجت عن على النظام والمتحريض علمسي لاتك العملية ماسان كيميائيتانهما الثورة ، اما الضابط المان إميروجين السيانيك والسياتوجن الإخران فقد تمتعا بايدال حكم اللتان مبرتا الطريسق الكتشاف الاعدام يحكم السجن مسلمان الامينية التي تتالسف كمنها جعيع انواع المداة

الانقلاب ضد النظام القائدم (الغضاء انه ينتج عن تغريغ شعنة ومحاولتي اغتيال الرئيسسياكا إكبربائية في مزيج من المشان . كواللنشادر والماء تكون سلطـــة ﴿ طوينة عن الاحماض الامينيـة ،

تكريما له مسساء اول امس

يلنين السيد اروارد هيثرئيس

المكومة البريطانيسة ، أن

المتماون المسياسي داخسك

المحمرعة الاوروبية ينبعسي ان

يوضع في اطار التضاميين

وتعاوننا مع الولايات المتحدة

هما الرعامتان الاساسيتسسان

للسلم والتقيم في العالم وانه

عن طريق الحوار المائم النزيه

مكننا من التوصل الى ايجاد

الحلول المرضية بالنسبحصة

للتجارة المرولية ومن تحسين

نظامنا النقدي ومن اعانسسة

البلران المفتيرة وعلى الاخص

من مواجهة الوضعيات الدقيقة

والعصيبة التي تهدد السلمحم

وعبر السيد كولمبو عسسن

تاييره لتنمية العلائق بين بلدان

اوروبا الغربية وجاراتهــــا

البلدان الشرقية لا في الميادين

واضاف يقول ان حداثتنا

الاطلسي والغربي

\_ كاريكاتور المعمل \_ كاريكاتور ا

اجرئ العلماء المتخصصون في الامريكية عردا من المتجارب فسي علم الاحياء في وكالسنة الفضاء المغتبر ، تشير المي أنه قد تكين هنالك اثار للحياة عنى كوكسب \$المشترى ، وقد تحدث الركسو لإسيريل بوغامبيروغا في مركسسر ﴾اميس للابحاث بولاية كالمينورنيه.

⊱تحدث في اجتماع علمي عقد نحصي مدينة نيويورك عن التجارب نسي قريتاون ( وات ) تم صباح ﴿تتناول مارتين موجودتين فسسى

المضياط اثر فشل معاوله في كذلك وجد الباعثون في وكالة

خوالعثقد ال هذه العناصر كانست \$موجودة في الغلاف الجوي للارض لإقبل ظهور المعياة على وجسسه من الاوساط التربية من بورصة السيطة بعرة طويلة ويعتقب غرانكفورت ان البنك الفيريرالي (المتتور بونامبيرونا أن نتائسج الالماني تمكن أول أمس من يبع في الشعور بولسيرود التطريق التطريق التطريق من من يبع في التجارب تدعم نظرية التطريق 300 مليون دولار حوالمي 156 (الكران المائة من كرا المائة م مليون ريتار يسعسر 3 دوتش (الكيميائي للحياة ، كما ان هذه مول قاصل 5105 لمل مولار (النتائج تشير ايضا الى المكانية الواحد ) وجود انواع من الحياة علمي

لندن ( وات ) - اعلن السير المنطيق كولميورثيس الحكومة الإيطالية اثناء مارية غـــداء بِينَ امضاء اتفاقية المردول في المجموعــــة وتطبيقها .

ثم تحدث رئيس الحكومة الايطالية عسمن مستقبل الجنيه الاسترليني فقال اننا ما ذليا نرى أن حل مشكلة الجنبة يجب أن يكون في نطاق صنوق التعاون النقري الذي سيعست داخل المجموعة الاقتصارية الاوروبية

كما صرح السير اميليسس إالانتصابية والتجارية والثقافية مرتبطنان ارتباطا وثيقا مشيرا والعلمية فحسب بل وكذلك في الهر أن أنضمام بريطانيا الم السوق الاوروبية الشتركسة وقال أن بناء أوروبا وسلوك وكنك بقية الول الاخسسرى

# تسزور عسدة بلسدان عربيسة

المقبل الجمهورية العربيه المتحرفولينان والعربية السعوسية بعد نئك باتصالات موسعة مسعالعراق والسودان

للعارضة للسيمي الريموقراطي

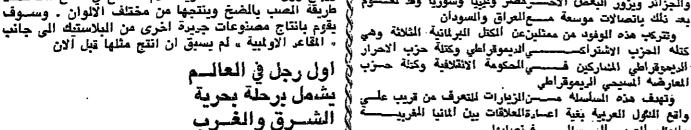
واتمع النثول العربية بغية اعساءةالعلاقات بين المانيا المغربيس والمعالم العربي ألى سالمستقتصابها

اقامها على شرفه رئيس بليه لنرن أنه مقتنع بوجوب مشاركة بريطانيا في اهم القسرارات المتي سنتخذها المجموعة ألاقتصارية الاوروبية ولاسيما الميان المالي اثناء الفترة الفاصلة

سياسة الانفراج طريقت الترشحة يعر بداية لا نباية

# وفود برلمانية من المانيا الغرييسة

بزيارات متعاقبة الى عدة ينزان عربية بدعوة رسمية من الجامعة وسيكون اول وقد من نسواب برلمانيين يمثلون حزب المعسارضة المسيحى الديموةراطى ويزورخلال المنصف المثاني من شهسسر اوت وفي شهر سيتمير ياتسي دوراللجان البرلمانية المستركة وكسل لجنه منها تسير في التجاد فيزوربعضها بلاد المغرب تونس والمغرب والجزائد ويزور البعض الاخسسرمصس ولبييا وسوريا وقد تقسوم





٠٠٠ \* ٠٠٠ ٢٠ العلم لا كل شيء لمه حر ، الا العلم لا يعرف الحدود .. قهذا اخر منسا أيتكره الخبراء في تقنية العبورة: تلفريون من نوع خاص ، يمكنك ان تصور الشريط او تقتنـــــى الإغلام التي تروقك وتتمتسسع بِمشاهدة خَمسمائة مرة على اكثر تقرين .. والطريف أن هسستا التلفزيون يوجد في العجم المعفير ( ميني كسيت ) وسعره لايتجاوز 350 يتارا





الأطلسي على منن قارب لم يستعمل غير المجراف لتسييسوه اختراع جهاز لامتصاص النفنط المتسيب في تعفين البصار

الاتنين الى جرر الراس الاخضر .

يِخْتَهُ يَقَطِعِ مساغَةً 160 كَلَم يومياً

اخترع اخصائي في الميكانيك في باريغو ( قرنسا ) يرعبي هنري هُبُرو جهازاً لأمتصاص النَّفَطُ ٱلَّذِي يُراقٌ في البصار ويتُسَبِّبَ فِي تَعْفَنْهَا وهذا الجهاز عبارة عَنْ مَجْرِفَةً بِيلْغ عرمها 20 مترا تجمع النفط من سطح الماء وتنقله عبر البوب السي

والجير بالذكر ان هذا المنفط صالح للاستعمال .

TOUTOUR.

ياكل صحنا من العجة

اصغر جهاز انذار في العالم ... يتصل بالبوليس اوتوماتيكيا

تمكن شاب فرنسي في قرية غوفيكس بمقاطعة كلفادوس من التهام صحن من العَجة به 60 بيضة وذلك في ظرف ساعد وثلاث عشرة وقيقة . فربح بذلك رماناً بينه وبين احد رفاقه . وقد النهم هذا الشاب المرعو ميشال سانتان وعمره 22 سنة

اشتهر السيد الفريدقروتيان البالغ من العمر 46 علما مــن مينة هامبورج بالمانيا الاتحارية بالهتراع سلسلة من اجهزة

عبارة عن جهاز انذار بحدم علبة الوقير وبامكان كل شخص حمله في جيبه مع علية السجاير .

او أنطلاقً اصنوات عالمية منه تنذر بالخطر فقط بل ويب

موجات سريعة عبر الأثير موجهة ألى اجهزة الاستقب اللاسلكي في دوائر البوليس وسيارات شرطة الامن الداخلي تراهم بوضوح على مكان الخطر أو وقوع الحادث ، أن هـدة الموجأت الاذاعية تنبعث من المجهاز الذكور بصورة اوتوماتيكية بمجرد قيام الشخص الذي يحمله بحركات غير طبيعية متسل رفع البدين الى الاعلى والسقوط مطروحا على الارض او ريط البدين الى الوراء او غير ذلك من الإوضاع والحركات التي

والشيء الجريد في هذا الجهاز هو ليس مجرد صغر حجمه

تحرث اثناء عمليات السلب والتهريد والقتل أو انق الله الب

وتشير كاغة التجارب المبنية التي لمجريت على هذا الجهاز من قبل أفراد البوليس والامن الراخلي وبعض الواطني العاربين انه ناجع للقابة الامر الذي شَجْع روائر الأمـــ

المسرتي الالمانية الى شراء كميات كبيرة منة لتوزيعها علسي

العاملين فيها وخاصة أولئك الذين يقومون بملاحقة المجرمين والمهربيِّن وَالْلصُّوصِ . أَمَا بِالنَّسَيَّةِ ٱلتَّكَالُّيْفَ شُراءَ هـ

الجهاز فستكون رخيصة جدا بحيث تستطيع كل سيرة المانية

والغريب في ألامر أن الموجات التي يبثها الجهاز المذكور

بدو من خلال احصانیات عرضت فی ملتقی نظمته ( جمه

مراقية تعفر الجو الامريكية ) ان المتعنن يتسبب في نيويسورك

في وفاة 900 10 شخص سنويا اي بنسبة 12 في المَّائة مَـــَـن

وقد تكون تاثيرات التعفي خطيرة على الاشخاص المحايين

يقوم الان مصنع لنبلاستيك فيترويسيورف بالمانيا الاتحاريسية

بانتاج مناعد من البلاستيك تتذون من قطعة واحدة لكـــــ

ترود بها مسلكن وصالات اجتماع الرياضييسن انسيساء دورة

الالعاب الاولمية المعشرين القسرسوف تقام بمونسخ . وسمسوف

ينتج المصنع منها 32 الف مقع ، يبلغ وزن الواحد 5ر1 كيلو ،

ويبلغ وزن الكل 50 طنا . ويستخرم المصنع في صنع المقاعيد

اصبح البحار البريطاني ثاي بليث اول رجل يقوم بمفرده

وقعلا فأنه اعلم اول امس بالراييو مؤسسة تيش ستيل

وبُلْيثُ هَذَا كَان من جند المظلّات وهو يبلغ من العمـــ 30

برحلة بحرية حول ألعالم وقد جمع في هذه الرحلة بين الشرق

كوربوريسن التي تقوم بتمويل رحلته انه وصل في مساء

عاماً وقد قرر عورته ألى بريطانيا في مستهل شهر اوت بعس

رحلته البحرية التي قطع فيها مسافة 64 ألف كلم وكان اقلع بيخته الذي يبلغ طوله 19 مسرامن المسواحسل البريطانية يسوم

اللهُ عَلَيهُ اللهُ عَلَيهُ اللهُ قطّع مساقةٌ 3.920 كَلِسُمُ

ليكون قد شمل برحلته الشرق والغرب بصفة عامة ويقسوم

ومما يُذكر ان بليث هذا معامر محترف فهو الذي السبت

اليه الانظار بمقامرته الاولى الكبيرة عنهما قطع المحيسط

تتصَّل بِجَّهْاز ۖ الاستقبال اللاسلكي في أقرب مركز للشَّرطة مـنَّنْ

مكان وقوع الحارث وبستعر على البش عدة ساعات دون انقطاع

السيارة او السقوط في المقسرالعميقة وغيرها

شرانه ووضعه في حقيبة الير أو جيب المعطف

حتى نفرغ بطاريته .

تعفن التيو قد يكون

متسببا في وفاة ( ١٥ ٥٥٥ )

شخص سنويا بنيويورك

مجموع الوفيات المسجلة يالمسنة

«مقاعد اولمبية» مصنوعة

مسن قطعسة واحسدة

بامراض قلبية او تنفسية .

الأنذار التكنيكية الصغيرة ذات الاهمية البالغة بالنسب لمنطلبات الحياة العصرية . وقبل فترة وجيزة من الزم قام السيد قروتيان بعرض احرث اختسراع له في هذا الميران اسمه ( المحارس الشخصي للانسان ) وهذا الاختراع هــو

جميع البيضات بدئ أن يتساول جرعمة مساء وأحدة .

الدول الا الدور المق

الشجير عد ال